



# CRI D'ALARME

Les professeurs des HES dénoncent la hausse des coûts administratifs. **>> PAGE 3**

# Jacques Attali à l'interview

Economiste et écrivain, Jacques Attali sera demain soir à La Chaux-de-Fonds où il parlera de la crise et de ses remèdes «pour qu'on ne nous y reprenne plus». Entretien.

**>> PAGE 16**

Mardi 12 mai 2009 • [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) • N° 109 • CHF 2.50 / € 1.60

SP

# Graves séquelles suite à l'agression



DAVID MARCHON

**LA ROTONDE** Alors que les auteurs de l'agression de dimanche à Neuchâtel courrent toujours, l'une des deux victimes tailladée aux bras a failli perdre la vie. Elle gardera de graves séquelles. Sa compagne a accepté de témoigner. **>> PAGE 7**

## FRANCIS BERTHOUD

### Un livre pour témoigner

Deux cents pages pour aller à la rencontre de Francis Berthoud, de l'homme, de sa vie, de son œuvre. Deux cents pages pour garder une trace de l'artiste neuchâtelois, selon le vœu de l'historien Maurice Evard, initiateur du projet. Fruit d'un bel élan collectif, «Berthoud sculpteur» est sorti de presse. Rencontre avec l'artiste et questions à Maurice Evard. **>> PAGE 15**



## PROCHE-ORIENT

Le pape plaide pour la paix



Accueilli par le président Shimon Peres (photo) lors de sa première visite en Israël, Benoît XVI a fortement condamné hier l'antisémitisme, avant de se recueillir au mémorial de l'Holocauste. Le pape a aussi plaidé pour une paix entre Israéliens et Palestiniens basée sur la coexistence de deux Etats. **>> PAGE 25**



## NEUCHÀTOI 2009

### Une édition «spécial jeunes»

Après 2006 et son concours du plus bel accent, la deuxième édition de NeuchàToi sera entièrement consacrée à la jeunesse. De mai à novembre 2009, une quarantaine d'événements, spectacles, concerts, conférences, ou

encore manifestations sportives se dérouleront dans le canton. Particularité: plus de 500 jeunes se sont engagés dans la réalisation de ces actions. Budget de l'édition 2009: 145 000 francs. **>> PAGE 4**

## MONTALCHEZ

### Le feu a tout détruit



SP-MANUEL RIBEIRO

Survenu dimanche en début de soirée, un incendie a transformé une ferme du centre de Montalchez en ruines fumantes. Et ce malgré l'intervention de 90 sapeurs-pompiers du toute la région. **>> PAGE 9**

## COÛTS DE LA SANTÉ

### La taxe de consultation unanimement rejetée

Le paquet de mesures destiné à faire baisser les coûts de la santé, en particulier la taxe de consultation de 30 francs, a été critiqué hier par la grande majorité des organismes consultés par Pascal Couchepin. Ambiance.

**>> PAGE 23**



ARCHIVES MATSSON

## JURA

### Cent millions de francs pour la relance

Le Gouvernement jurassien a présenté hier son plan de bataille pour faire face à la crise. Cent millions de francs seront injectés dans l'économie régionale jusqu'en 2011, dont 30 directement engagés par le canton. **>> PAGE 13**

PUBLICITÉ

**BCN** présente  
*Festi'neuch*  
NEUCHÂTEL OPENAIR FESTIVAL  
4-5-6-7 JUIN 2009

RETROUVEZ DEMAIN  
LE PROGRAMME OFFICIEL  
DE FESTI'NEUCH DANS  
VOTRE QUOTIDIEN !

WWW.FESTINEUCH.CH

**SOMMAIRE ■ Forum 2 ■ Cinés 14 ■ Annonces classées 26 ■ A votre service 28 ■ Carnet 29 ■ Divertissement 30 ■ TV 31**

Rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel / Tél. 032 723 53 00 ■ Abonnements 032 723 53 90 – E-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch) ■ Rédaction 032 723 53 01 – Fax 032 723 53 09 – E-mail: [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch) ■ Annonces 032 729 42 42 – E-mail: [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)



## Le clin d'œil du lecteur

Charles Brunner, de Bevaix, propose cette photo d'une souche de chêne.  
Pour l'envoi de vos images, visitez les sites: [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) et [www.journaldujura.ch](http://www.journaldujura.ch)

## L'invitée



NICOLE BAUR  
Déléguée à la politique  
familiale et à l'égalité  
du canton de Neuchâtel

# Enfants: le défi du 21e siècle?

La Suisse a perdu l'envie d'avoir des enfants: l'indice conjoncturel de fécondité a chuté entre 1970 et 2008 de 2,1 à 1,49 enfants par femme. Ce qui fait de notre pays l'un des moins féconds du monde riche, en dessous de la moyenne de l'OCDE qui se situe à 1,63. Seules la France et l'Islande s'approchent de l'indice de 2,1 qui permettrait le renouvellement des générations.

Mais il y a plus grave. Avoir des enfants devient un facteur de pauvreté. Selon le dernier rapport de l'Office fédéral de la statistique, il y a deux situations qui mènent dangereusement à l'aide sociale: vivre dans une famille monoparentale ou dans une famille de trois enfants et plus. Le lien n'est plus à établir: 54% des enfants qui bénéficient de l'aide sociale sont issus de familles monoparentales, alors qu'ils ne représentent que 13,5%

du total des enfants...

Il est donc urgent de travailler en amont. Lorsque l'on sait qu'un mariage sur deux se terminera par un divorce, il est impératif que les mères, qui se retrouvent neuf fois sur dix à la tête du foyer monoparental, restent solidement ancrées dans le monde du travail. La famille a un nouveau visage, il est temps de prendre acte de la réalité et de l'accompagner. Il s'agit là d'une responsabilité collective et sociale.

Pourtant, comme l'a démontré une étude de la Conférence romande des déléguées à l'égalité, rien n'est fait pour inciter les femmes à

travailler au-delà de 50%. Ni les impôts supplémentaires qui entament ce deuxième revenu ajouté au premier, ni les frais de crèche qui découragent plus d'une mère à poursuivre son engagement professionnel.

La prévention de la pauvreté passe immanquablement par une révision de notre conception de la famille, qui n'est plus une cellule immuable.

De la même manière que l'on a réalisé la solidarité avec les personnes âgées au sortir de la Seconde Guerre mondiale, il est nécessaire de repenser cette solidarité à l'égard des enfants. Se souvient-on des débats et arguments des opposants de

l'époque à l'assurance vieillesse et survivants? Nombre de Suisses pensaient alors que l'Etat n'avait pas à soutenir les personnes âgées et que c'était naturellement à leurs enfants, devenus adultes, qu'incombait ce devoir. Un tel discours paraît incongru, c'est pourtant le même que l'on entend aujourd'hui de la part des opposants à tout investissement public dans le domaine de la prise en charge des enfants.

L'AVS, créée en 1946, a déplacé la pauvreté sur les enfants. Parmi les pays de l'OCDE, la Suisse est l'un de ceux qui consacrent le moins de moyens à l'accueil extrafamilial: 0,2% de

son PIB contre quatre fois plus pour la Suède ou la Norvège, trois fois plus pour la France, deux fois plus pour l'Allemagne. Elle se retrouve en queue de peloton en compagnie des pays méditerranéens.

Les 40% d'enfants qui, dans notre pays, ce matin, cet après-midi, se sont retrouvés livrés à eux-mêmes à la sortie de l'école, parce qu'aucune structure parascolaire n'était là pour les accueillir, apprécieront... Combien de générations faudrait-il encore avant que la Suisse abandonne ses structures héritées d'un autre âge et entre enfin dans le 21e siècle?

*«Education de la petite enfance en Suisse», étude réalisée par la commission suisse pour l'Unesco. «L'accueil de jour extrafamilial et parascolaire en Suisse», Commission fédérale de coordination pour les questions familiales (COFF 2008)*

La famille a un nouveau visage, il est temps de prendre acte de la réalité et de l'accompagner. Il s'agit là d'une responsabilité collective et sociale

## COURRIER DES LECTEURS

**Fusionnons les... 26 cantons!**  
Ce lecteur réagit à l'idée d'un canton de l'Arc jurassien, relancée par Jean Studer (éditions des 5 et 6 mai).

Non ce n'était pas un poisson d'avril! Un politicien neuchâtelois prêche la fusion des cantons du Jura, de Neuchâtel et du Jura Bernois pour en faire un modèle de nouveau canton dynamique!

Depuis quand fait-on un premier de classe avec trois cancers sympathiques mais notoires? La seule unité de surface économique à considérer aujourd'hui pour sortir ces régions d'une fiscalité outrageante est la Suisse entière. Supprimons toutes les frontières cantonales et leur signification absurde et battons-nous tous ensemble sous la seule bannière «Suisse», avec un gouvernement compétent et efficace, une loi unique, un système fiscal juste et équitable, un système éducatif intelligent, un

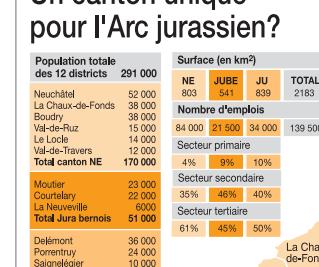
système de santé publique dimensionné correctement et oubliant les 26 nano-gouvernements actuels franchement ridicules et anachroniques. Le pays dans son entier bénéficierait alors d'une même qualité de vie. Dans le monde actuel, la Suisse a la grandeur et la population d'une ville internationale agrémentée de splendides parcs de verdure et de neige. Gérons cette oasis de paix et de liberté comme une ville modèle, aux aspects attrayants et variés, et non plus comme un agglomérat de vieux bourgs disparates plus ou moins indépendants, issus d'un passé lointain!

PIERRE DEBÉLY  
LE LANDERON

**Un projet pertinent, mais...**  
Ce lecteur évoque les enjeux du Transrun, notamment pour le Val-de-Ruz (édition du 25 avril).

La récente campagne électorale nous a appris que l'ambitieux projet du Run et

### Un canton unique pour l'Arc jurassien?



du Transrun fait la quasi unanimité dans le monde politique. Les débats ont permis aussi d'en préciser les définitions.

Convaincu dès son origine de la pertinence de ce projet ambitieux, j'ai lu avec intérêt l'article de «L'Express» et «L'Impartial» du 25 avril et plus particulièrement le paragraphe relatif à Cernier.

## L'infographie du jour

### Augmentation des bagarres entre jeunes

#### Violence chez les 15 à 24 ans

Nombre de cas pour 1000 assurés



à Cernier et m'installer dans le métro. Puis, en un éclair, je serais à destination.

Si aujourd'hui ce cheminement paraît valable sur le papier, je crains que la tentation de la facilité condamne ce schéma théorique. Il y a un trop grand déséquilibre entre les phases des transports individuel et collectif. Parti de chez moi, mon véhicule risque de me conduire naturellement à destination.

Pour éviter que ce scénario devienne trop souvent réalité, je propose une solution éliminant la voiture et privilégiant la marche à pied et la bicyclette. Comment?

En regroupant à proximité de la gare de Cernier la moitié environ des terrains à bâtir des autres communes du district. Soucieux de l'intérêt général et respectueux des droits individuels, les aménagistes de la Gestion du territoire appliquent avec maîtrise, depuis des décennies, les

mécanismes des remaniements parcellaires à grande échelle permettant d'opérer les rocade nécessaires à une nouvelle mise en place des terrains.

De plus, l'option raisonnable «traversée du Val-de-Ruz à ciel ouvert» conserverait toutes ses chances.

Inspirés par un salutaire esprit prospectif, pourquoi ne pas évoquer aussi l'implantation, dans deux ou trois générations de cet Hôpital cantonal sur un seul site? Déplacé de trois kilomètres au nord, celui de Landeyeux devient celui de Cernier. Du hall principal de la gare souterraine, deux rampes d'escalators, situées dos à dos, conduiraient d'autres usagers du Transrun, – pour quelques jours à l'Hôpital le plus performant, – pour quelques heures à la Grange enchantée des Jardins musicaux.

ROBERT MONNIER  
NEUCHÂTEL



## La Suisse découpée en sept grandes régions

Parmi ces régions, la Suisse romande, couverte par la Haute Ecole spécialisée de Suisse occidentale (HES-SO). Laquelle regroupe cinq hautes écoles cantonales ou intercantonaux (dont la HE-Arc). /djy

PUBLICITÉ

**Votez OUI** le 17 mai à la

**Loi sur la Police du commerce et des établissements publics**

Elle soutient le développement futur du tourisme, de l'hôtellerie et de la restauration, des secteurs essentiels pour l'économie de notre région !

Hôtelleriesuisse NE-JU · Gastroneuchâtel

### HAUTES ÉCOLES SPÉCIALISÉES

# La structure des HES dénoncée par les profs

Trop d'administration, pas assez d'enseignement. Les 5000 professeurs des HES suisses poussent un coup de gueule contre l'augmentation des coûts administratifs réalisée «sur le dos des étudiants et des professeurs». Réputation des écoles et qualité des titres en danger.

DAVID JOLY

**L**a lourdeur des structures des hautes écoles spécialisées (HES) des sept grandes régions suisses pèse sérieusement sur la qualité de l'enseignement et de l'encadrement des étudiants. La Fédération des associations de professeurs des HES suisses (FH-CH), représentant plus de 5000 enseignants, a dénoncé hier à Berne une détérioration des conditions d'enseignement et du niveau de formation des étudiants.

La FH-CH déplore les pressions sur le corps professoral (même travail dans un temps moindre, flexibilité), alors que parallèlement, les dépenses administratives continuent de croître. De plus, l'administration des HES intervient de manière croissante dans les affaires relevant de l'enseignement et de la recherche, dénonce-t-elle.

Pour inverser la tendance, la FH-CH – soutenue par l'Union des étudiants de Suisse – revendique trois changements. De un, la participation accrue des professeurs aux décisions touchant directement l'enseignement et la recherche. «Cela pourrait prendre la forme d'un conseil



**FLORIAN JACCARD** Le professeur de mathématiques à la HE-Arc ingénierie demande davantage de participation des enseignants dans les décisions touchant la recherche et l'enseignement.

(KEYSTONE)

de professeurs, à l'image de ce qui se pratique dans les universités», observe Florian Jaccard, membre du comité central de la FH-CH et professeur de mathématiques à la HE-Arc ingénierie.

Attention toutefois à la confusion. La FH-CH ne s'attaque pas aux directions régionales des différentes écoles, telle celle de la HE-Arc – «ces directions-là sont au front» – mais bien à celles qui se trouvent «au-dessus».

Elle s'attaque à la structure pyramidale des sept grandes HES suisses, handicapées par leur «lourdeur» et par leur «éloignement» des réalités des différen-

tes écoles qui les composent. «Les petites écoles, telles la HE-Arc, sont particulièrement sensibles, elles jouent leur survie», note Florian Jaccard.

La deuxième revendication de la FH-CH porte sur «un nombre correct d'heures» pour l'encadrement des travaux personnels.

La troisième concerne un instrument permettant de vérifier l'usage de chaque centime versé, de manière à éviter l'augmentation des coûts administratifs aux dépens de l'enseignement et de la recherche appliquée. «Les deux ne peuvent prospérer que si l'administration n'agit pas comme une charge mais comme un soutien.» /DJY

En avril, le Conseil national, sur recommandation du Conseil fédéral, a rejeté une motion demandant justement de faire la lumière sur les coûts administratifs des HES. La FH-CH espère donc que les autorités fédérales seront plus sensibles à une mise en garde venant des principaux intéressés. Et d'observer que la qualité et la réputation des HES dépendent prioritairement de la qualité de l'enseignement et du niveau de la recherche appliquée. «Les deux ne peuvent prospérer que si l'administration n'agit pas comme une charge mais comme un soutien.» /DJY



**ENTREPRISE** L'aide du canton peut prendre différentes formes, par exemple la prise en charge partielle de salaires pour des postes jugés essentiels.

(KEYSTONE)

Vous êtes à la tête d'une petite entreprise basée dans le canton de Neuchâtel. Non seulement les affaires ne marchent pas fort depuis quelques mois, mais vos clients tardent à payer leurs factures. Résultat: les caisses sont vides. Que faire? Emprunter? Pourquoi pas, mais il n'est pas sûr que votre banquier, auquel vous devez déjà de l'argent, soit d'accord de vous accorder une rallonge. Il se montrera en revanche beaucoup plus ouvert si l'Etat de Neuchâtel s'engage à garantir le paiement de votre dette...

Cette situation figure parmi les scénarios envisagés par le Conseil d'Etat dans le cadre des «mesures conjoncturelles pour soutenir les entreprises et les emplois du canton». Dans un communiqué diffusé hier, le canton rappelle que, «dès ce mois de mai», l'Etat consacre 20 millions de francs «pour répondre de manière pragmatique à un problème notoire pour les entreprises en période de récession: la diminution des disponibilités financières».

Plus généralement, l'objectif est le suivant: «Fournir aux entreprises une aide bienvenue pour franchir une période difficile, et contribuer ainsi à minimiser les effets néfastes et souvent irréversibles de la crise. A terme, les entreprises auront pu conserver leurs compétences, leurs savoir-faire et donc préserver leur compétitivité.»

Cet aide peut prendre quatre formes:

– le cautionnement d'un emprunt bancaire, soit la situation décrite plus haut

PASCAL HOFER

### HE-ARC GESTION

## Remise de diplômes symbolique



**SYLVIE PERRINJAQUET** La conseillère d'Etat en charge de l'Education a décerné samedi les diplômes aux étudiants.

(RICHARD LEUENBERGER)

La Haute Ecole de gestion Arc a vécu samedi, au temple du Bas à Neuchâtel, une remise de diplômes symbolique. Les dernières volées d'économiste d'entreprise et d'informaticien de gestion HES ont reçu leurs diplômes. La conseillère d'Etat neuchâteloise et présidente du Comité stratégique de la HE-Arc Sylvie Perrinjaquet a également remis les premiers Bachelors of science HES-SO en informatique de gestion et économie d'entreprise.

Le prix PME, récompensant le meilleur travail de diplôme, est allé à Pauline Weber. D'une valeur de 2500 francs, il lui a été attribué pour son mémoire sur la mise en place d'un système de contrôle interne formalisé au sein de l'entreprise

Schäublin à Bévilard. Au total, 84 diplômés issus principalement des cantons du Jura, de Neuchâtel et du Jura bernois ainsi que de Vaud et Fribourg ont reçu leur précieux sésame. /comm-réd

### Palmarès

**Bachelor of science en économie d'entreprise:** Pauline Beyeler; Mélanie Boillat; Emilie Cantoni; David Ciaramella; Tiffany Duscher; Julien Fiorillo; Renaud Gaberell Renaud; Yann Gauchet; Félicien Girardin; Hélène Gobat; Simon Joly; Tamara Keller; Hervé Lachat;

Valentine Maillat; Jean-Daniel Maire; Jacinte Maitre; Natasa Maksimovic; Maurus Moser; Cédric Placi; Véronique Puglisi; Audre Queloz; Philippe Rakotiarimanana; Katia Roos; Gaëtan Schwarz Gaëtan; Joëlle Voutat; Pauline Weber. Economistes d'entreprise: Marie-Noëlle Andrey; Coralie Bouille; Jenny Bourquin; Sophie Buchwalder; Natacha Cattin; Sonia Donzé; Laurène Grether; Engénie Guenat; Henrik Hoeren; Yvain Jeanneret; Aglaïa Luelhi; Gabriel Maillard; Sébastien Maye; Jean-François Merçay; Valérie Milan; Jessica Nagwer; Alexandre Pages; Laure Spagnul; Kevin Yos Roun; Emilie Zehnder; Yannick Zufferey.

**Bachelor of science en informatique de gestion:** Arnaud Berbier; Patrice Cattin Patrick; Frédéric Chautems; Alessio De Santo; Guy Michel Fopas; Manuel Girardin; David Granato; Michaël Hofer; Yvan Jolidon; David Lugliolini; Dorian Magnin; Fabrice Monney; Tiago Pereira; Informaticiens de gestion: Hugo Anstett; Walter Flueckiger; Vincent Muehlematter.

**Etudes postgrades en gestion pour ingénieurs:** Jérôme Affolter; Daniel Barras; Fabien Blondeau; Cédric Cuenot; Pascal Evard; Jérôme Froidevaux; Marc Froidevaux; Pascal Haeny; Davide Manetti; Philippe Chatillon Marmy; Catherine Marselli; Jésus Martin; Michel Monti Cavalli; Serge Rais; Michel Rubbi; Bruno Vilhena; François Virag; Sidney Vuilleumier; Esther Wey.

Cet aide peut prendre quatre formes:

– le cautionnement d'un emprunt bancaire, soit la situation décrite plus haut

PASCAL HOFER



## AVEUGLES ET MALVOYANTS

### Présentation de moyens optiques à Neuchâtel

L'association cantonale Centrevue et la société Accesstech de Neuchâtel organisent deux journées de présentation de moyens optiques, électroniques, informatiques et de la vie quotidienne pour personnes aveugles et malvoyantes. Ces présentations auront lieu vendredi de 14h à 20h et samedi 10h à 16h dans la grande salle du 1er étage de la gare de Neuchâtel. /réd

NEUCHÀTOI 2009

# Quarante actions pour donner la parole aux jeunes du canton

**En 2006, l'action intitulée NeuchàToi était lancée dans le canton, marquée notamment par le concours du plus bel accent neuchâtelois. Cette année, NeuchàToi revient avec une deuxième édition «Spécial jeunes»: quarante événements auront lieu entre mai et novembre dans toute la région.**

VIRGINIE GIROUD

**D**u rap qui décoiffe dans la salle des Chevaliers du château de Neuchâtel? Impensable pour certains. Pourtant, la performance a réellement eu lieu hier après-midi, lors de la présentation aux médias de l'édition 2009 de NeuchàToi.

Les jeunes rappeurs Igor Baudat et Jean-Baptiste Karamage ont donné un aperçu explosif du spectacle qu'ils ont concocté pour l'occasion.

Car après le succès de NeuchàToi en 2006 – près de 400 événements destinés à interroger les Neuchâtelois sur des questions d'identité –, une deuxième édition intitulée «NeuchàToi 2009 Spécial jeu-

nes» est lancée par la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers (CTIE) et le Service cantonal de la cohésion multiculturelle.

«Le label NeuchàToi n'est pas mort. Il est de retour, et s'apprête à s'ouvrir aux jeunes générations», se réjouit Claude Bernoulli, président de la CTIE.

De mai à novembre 2009, une quarantaine d'événements, spectacles, concerts, conférences, ou encore manifestations sportives se dérouleront dans le canton. Particularité: plus de 500 jeunes se sont engagés dans la réalisation de ces actions.

«On parle des jeunes qui réalisent des exploits sportifs, ou encore des vedettes en herbe. Mais le plus souvent, on se focalise surtout sur la délinquance des adolescents», constate Thomas Facchinetto, chef du Service de la cohésion multiculturelle. «Du coup, la mobilisation des jeunes pour des grandes causes humanitaires ou écologiques passe souvent inaperçue. C'est pourquoi on s'est dit: donnons la parole aux jeunes et lançons un NeuchàToi qui refléchisse à leur place dans notre société.»

Le budget de NeuchàToi 2009 s'élève à 145 000 francs, fournis notamment par l'Etat (80 000), la Loterie romande (40 000) et le Conseil de l'Europe (18 000 francs).

Enfin, pour clore cette année dédiée à la jeunesse, le prix «Salut l'étranger!» 2009 sera décerné en décembre «en priorité» à des actions réalisées par des jeunes du canton. /VGI

«J'espère que notre spectacle motivera les jeunes qui ont envie de «tout casser» à exprimer leur violence à travers le rap»

Jean-Baptiste Karamage

Le programme détaillé de «NeuchàToi 2009-Spécial jeunes» dans notre supplément, ou sur [www.neuchatoi.ch](http://www.neuchatoi.ch)



**ÉDITION 2006** NeuchàToi vise à interpeller les Neuchâtelois sur leur identité. Ici «Le Grand Cahier», en 2006 au TPR. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

## >>> CHRONIQUE DE RECHERCHE HE-ARC

# Les bienfaits du faisceau laser ultraviolet

L'Institut des microtechnologies appliquées de la Haute Ecole Arc ingénierie (IMA) travaille sur le développement du micro-usinage laser. Il est une alternative aux solutions d'usinage conventionnelles et il permet également la conception d'une nouvelle génération de microsystèmes. Ces derniers sont utilisés dans une multitude de domaines, notamment les capteurs, le biomédical, l'horlogerie, l'aéronautique, la métallurgie, la microfluidique et les cellules solaires.

Cette technique de micro-usinage utilise une source laser émettant dans le domaine de l'ultraviolet. Contrairement au laser utilisant la lumière infrarouge, qui a pour effet de faire fondre la matière à l'endroit du spot lumineux, le laser à ultraviolet va casser les molécules du matériau à usiner. Ainsi, l'usinage se fait sans que la matière

ne subisse une forte augmentation de température, ce qui est un avantage dans de nombreuses situations; il s'agit de gravure froide.

Cette technique permet l'éclosion de nouvelles possibilités dans le domaine des applications décoratives horlogères. Par exemple, en alliant le micro-usinage laser avec la déposition sous vide par pulvérisation (sputtering) on peut métalliser le fond de la gravure, avec notamment du titane, de l'or ou encore du rhodium. Ce dépôt métallique se situe en profondeur, protégé des risques d'usure.

En employant successivement ce même procédé, on joue sur la combinaison et le contraste entre différents dépôts et différentes couleurs. Cette technique peut être utilisée sur des pièces d'horlogerie comme des masses oscillantes,



**LA CHAUX-DE-FONDS** L'Institut des microtechnologies appliquées est installé dans les locaux de Neode.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

saphirs, ponts, fonds ou aiguilles.

La résolution de la gravure, qui correspond au plus petit dé-

tail que l'on est en mesure de graver, est de la taille du spot laser, soit 20 microns (4x plus mince qu'un cheveu). La fi-

nesse du trait permet un dessin d'une grande définition. Une application idéale pour la copie de cartes ou encore de constellations.

Une autre possibilité est la

création de niveaux de gris par

métallisation de chaque impact.

En fonction de la distance entre

deux impulsions laser, on ob

tiennent un niveau de gris plus ou

moins prononcé. Il devient alors possible de reproduire des photos comme des portraits ou des paysages.

Depuis 2003, l'Institut des microtechnologies appliquées, installé à Neode à La Chaux-de-Fonds, explore les vastes possibilités de développement du micro-usinage laser. Tant il est vrai qu'il est une source constante d'innovations, propres à être appliquées dans de nombreux domaines industriels.

henri.haquette@he-arc.ch

## COIFFURE

# Formées à expliquer les coupes



**BREVET** La voie pour former des apprentis. (DAVID MARCHON)

Quatorze coiffeuses de la région neuchâteloise ont le droit, depuis la semaine dernière, de former des apprentis. Elles ont reçu des mains de Claude Gremaud, vice-président de Coiffure suisse, l'attestation certifiant qu'elles avaient réussi le module 2 du brevet fédéral. A cette occasion, elles ont été encouragées à continuer sur la voie du perfectionnement, jusqu'à la maîtrise fédérale. Le directeur de l'Ecole des arts et métiers du Centre professionnel du Littoral neuchâtelois, Jean-Blaise Matthey, leur a dit leur admiration devant leur engagement à se former... pour former.

En fonction de la demande, un quatrième cours pourrait être organisé dès cet automne à Neuchâtel. La mise sur pied d'un module supérieur est aussi envisagée. /réd

Renseignements au 032 717 40 20 ou via [eam@cpln.ch](mailto:eam@cpln.ch)

## Les lauréates

Silvia Apothéloz (Peseux), Séverine Balzarini (La Chaux-de-Fonds), Céline Bärffuss (Cernier), Roberta Colaci (Neuchâtel), Cristina De Almeida (Neuchâtel), Marina Fernandes (Le Landeron), Monique Frutschi (Neuchâtel), Sofia Libano (Peseux), Sofia Marta Libano (Neuchâtel), Stéphanie Morand (Neuchâtel), Valérie Schüpbach (Avenches), Zikrete Selmani (Fribourg), Monique Simon-Vermot (Les Brenets), Guiomar Wyss (Môtiers).

## NEUCHÂTEL

# Animation autour d'une expo

Mise sur pied par la Fondation La Chrysalide, en collaboration avec plusieurs associations caritatives, l'exposition «Si un jour je meurs» a été ouverte au public aux Caves du palais, rue des Terreaux 9 à Neuchâtel. Dans ce contexte, plusieurs événements sont organisés ponctuellement pour l'animer. Ce soir à 20h, le professeur Marco Vanotti, médecin-chef adjoint à la polyclinique médicale de l'Université de Lausanne, s'exprimera sur le thème «La mort et la famille». Jeudi à 18h, le film «Le temps des adieux» sera projeté au cinéma Rex de Neuchâtel. Samedi, à 20h aux Caves du palais, Alix Noble-Burnand narrera «Quand la mort se raconte». /réd

Du mardi 12 mai au samedi 16 mai 2009, dans la limite des stocks disponibles

# Pour une semaine à prix réduits!



35% de moins

17.-  
au lieu de 27.60

Ariel Liquid Color  
3,5 litres (50 lessives)



40% de moins

8.90  
au lieu de 14.85

Shampooing Nivea for Men,  
\*Volume ou  
\*Intense Repair  
3 x 250 ml, trio



33% de moins

8.-  
au lieu de 12.-

Thon rosé au naturel  
Coop Lifestyle ou à l'huile Coop  
8 x 155 g



1/2 prix

29.70

au lieu de 59.40

Tempranillo/Shiraz Valencia DO  
El Miracle 120

6 x 75 cl



33% de moins

11.-  
au lieu de 16.50

Emmentaler doux Coop, préemballé  
le kg



40% de moins

9.95  
au lieu de 17.-

Chocolat Lait-Noisettes Coop Les Classiques  
10 x 100 g



30% de moins

11.90

au lieu de 17.50

\*Cœur de filet de saumon fumé Labeyrie, poisson d'élevage, Ecosse, en libre-service  
150 g (100 g = 7.93)

Offre valable en Suisse romande

## La fraîcheur à prix choc!

40% de moins

2.20

au lieu de 3.70

Poires Packhams, Argentine  
la barquette de 1 kg



40% de moins

2.85  
au lieu de 4.80

Pommes de terre fermes à la cuisson, emballage vert, Suisse  
le cabas de 2,5 kg (1 kg = 1.14)



40% de moins

6.90  
au lieu de 11.50

Chipolatas de porc et merguez crues Bell  
2 x 230 g (100 g = 1.50)

40% de moins

9.90

au lieu de 16.55

Viande de bœuf hachée Coop, Suisse/Allemagne, en libre-service  
920 g (100 g = 1.08)



\* en vente dans les grands supermarchés Coop

Toute l'année, 3% de moins sur les chèques Reka payés en espèces.

Valeur max: CHF 1000.- par jour, dans les magasins Coop vendant des chèques Reka.



# coop

Pour moi et pour toi.

# NEUCHÂTEL

## RUE DE CHAMPRÉVEYRES

**Stciger**  
appareils ménagers

Champréveyres 5 - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 721 22 48 - Fax 032 721 22 49  
028-628703

## PUBLIREPORTAGE



L'Ecole Moderne est idéalement située en plein cœur de la zone piétonne de Neuchâtel. / sp-E

## Ecole Moderne, la tradition au service des jeunes

Voilà 46 ans cette année que l'Ecole Moderne a ouvert ses portes à Neuchâtel. Cet établissement dispense un enseignement, en français, aux élèves des degrés du secondaire I (6<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> années) selon un programme qui équivaut à celui de la section maturité. Parallèlement, il existe une filière de raccordement. Selon la demande, des modules sont mis sur pied d'année en année, soit sous la forme d'une classe indépendante, soit dans des classes existantes, avec éventuellement un cours adapté aux besoins de la formation projetée.

La direction est assurée par Janine et Georges Ginés. Les dix professeurs en charge des classes ont pour objectif d'amener les adolescents âgés de 11 à 16 ans au seuil des écoles supérieures ou de la vie professionnelle avec un bon bagage scolaire. L'effectif total varie entre 50 et 55 élèves. Ils sont répartis dans quatre classes, voire cinq si la filière de raccorde-

ment est ouverte. Ces dernières années, le nombre d'élèves par classe oscillait entre 7 et 15. L'école, de par sa petite taille, permet à tous de se connaître. L'ambiance y est plus familiale; mais aussi, les bêtises ne passent pas longtemps inaperçues!

Travail, rigueur, respect des règles de vie, telle pourrait être la devise de l'école! Cela n'empêche pas de partager quelques moments plus détendus, par exemple en fin d'année. Idéalement située au cœur de la zone piétonne de Neuchâtel, l'Ecole Moderne est facilement accessible, quel que soit le mode de transport emprunté. Cette condition est indispensable, car les élèves proviennent de tout le canton et même des cantons limitrophes. / sp-E

**Pour tous**  
**renseignements,**  
**consulter le site**  
**[www.ecole-moderne.ch](http://www.ecole-moderne.ch)**  
**ou appeler le**  
**032 724 15 15**

## RUE DE LA SERRE

### Notre grand succès! Lissage longue durée

pour des cheveux ultra lisses, brillants et soyeux jusqu'à 8 mois



hautecoiffure Baettig  
bronzeexpress  
2000 Neuchâtel  
Rue de la Serre 11  
Tél. 032 725 74 74  
028-621092

## RUE SAINT-HONORÉ

### ECOLE MODERNE

DEGRÉS SECONDAIRES  
6<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> ANNÉE  
RACCORDEMENTS

Rue Saint-Honoré 10 2000 Neuchâtel  
Tél. + Fax 032 724 15 15  
[www.ecole-moderne.ch](http://www.ecole-moderne.ch)

## RUE DU SEYON

TV - PLASMA - VIDEO - HIFI - HOME CINEMA - SATELLITE

028-621093



Massimo Romano • Rue du Seyon 26 • 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 544 30 00 • Fax 032 843 65 92 • [www.visualstore.ch](http://www.visualstore.ch)

## RUE DES MOULINS

### \$\$\$ Speedy-CASH \$\$\$

Vendez - Achetez - Echangez !  
Neuchâtel - Biel

**Vous apportez vos articles** (en bon état) **au magasin**.

Une fois testé...

028-620906

**vous recevez de l'argent, en espèces, tout de suite.**

Appareils ménagers • hi-fi • informatique • TV (moins de 10 ans) • lecteurs DVD ou vidéo • natels • instruments de musique • outils • bijoux • équipement de sport • jouets • appareils photo...

Speedy-Cash • Rue des Moulins 51 • Neuchâtel

## PLACE DE L'HÔTEL-DE-VILLE



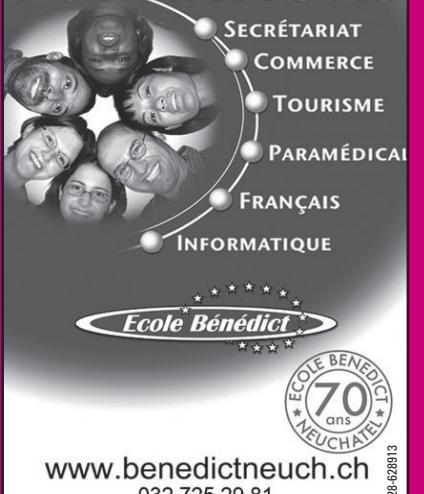
Pl. de l'Hôtel-de-Ville • Neuchâtel • Tél. 032 721 11 20

- Grand choix de sandwiches et salades fraîches du jour.
- Brunch pour le bureau, la maison et le train.
- Votre santé c'est: La Paillasse complète et notre grand choix de pain rustique.
- Desserts et douceurs, rien ne manque.

Ouvert 6 jours sur 7  
Fermé le samedi

## RUE DE L'ÉCLUSE

### FORMATIONS



[www.benedictneuch.ch](http://www.benedictneuch.ch)  
032 725 29 81

## Prochains événements en ville de Neuchâtel

- Orphée aux enfers de Jacques Offenbach par Diva Opera, direction musicale Bryan Evans, les 15 et 17 mai au Théâtre du Passage
- Portes ouvertes au Conservatoire de musique neuchâtelois, Espace de l'Europe 21, le 16 mai
- Opéra Gulliver Lilliput Aller-retour d'après Jonathan Swift, musique François Cattin, livret Yves Sarda, mise en scène Stephan Grögler, direction musicale Nicolas Farine, les 30 et 31 mai au Théâtre du Passage



## BOUDRY

## Remise à ciel ouvert du ruisseau des Sagnes

Contrairement aux propos tenus dans notre article (édition du 9 mai 2009) sur la zone de sport de Perreux, à Boudry, la remise à ciel ouvert du ruisseau des Sagnes n'était pas une demande des associations de protection de la nature, mais une proposition spontanée de la commune pour résoudre un problème d'inondation de manière écologique. /red

## AGGRESSION À NEUCHÂTEL

## L'une des victimes pourrait perdre l'usage de ses mains

L'une des deux victimes de l'agression commise dimanche à l'issue d'une soirée R'n'B à la Rotonde, à Neuchâtel, pourrait avoir de graves séquelles. Sa compagne, qui attend un heureux événement, témoigne. Le (ou les) auteur(s) courrent toujours.

FLORENCE VEYAS

**L**a a subi une opération aux deux bras et il n'est pas sûr qu'il retrouve l'usage de ses mains. Du moins pas comme avant. Trois doigts semblent atteints à une main, deux à l'autre. On lui a tailladé les bras au moyen d'un hachoir à viande. Comme ceux que l'on utilise pour découper les poulets.» La compagne de la victime la plus touchée lors de l'agression qui a eu lieu dimanche matin aux abords du casino de la Rotonde, à Neuchâtel (notre édition d'hier) évoque l'état dans lequel se trouve son ami.

«Un nerf a été atteint dans l'un de ses bras, un muscle et une artère dans l'autre. Il s'est presque vidé de son sang. En réalité, il a eu beaucoup de chance de ne pas mourir.»

Cet électricien de bientôt 30 ans, domicilié à Neuchâtel et d'origine congolaise, se trouvait entre la Rotonde et le bar Le 21 vers 4 heures du matin, «lorsqu'il a reçu un coup, par derrière, dans la nuque, avant de se faire agresser avec le hachoir», indique l'amie de la victime d'après le récit fait par son com-



**LA ROTONDE** Selon nos sources, l'une des deux victimes aurait été agressée entre l'établissement public et le bar Le 21, tandis que la seconde aurait été poursuivie jusque sur la place du Port. (DAVID MARCHON)

pagnon. «Lui-même n'était pas armé. Il n'y a d'ailleurs pas eu de bagarre, c'était de la pure violence gratuite.» Le presque trentenaire ne connaissait du reste pas la seconde victime, un jeune homme d'origine ivoirienne, âgé de 16 ans et domicilié à Courtelary (BE). Un participant des huit personnes interpellées dimanche sur les lieux de la bagarre était encore dans les locaux de la police afin d'être entendue. «Nous disposons de 35 témoignages qu'il s'agit désormais de déminer», indique Pascal Lüthi. Raison pour laquelle, ce dernier — d'entente avec le juge d'instruction chargé de l'enquête — ne souhaite pas, à ce stade, donner plus de détails sur cette affaire.

Hier, le (ou les) auteur(s) de l'agression n'avait(ent) toujours pas été retrouvé(s). Une seule des huit personnes interpellées dimanche sur les lieux de la bagarre était encore dans les locaux de la police afin d'être entendue. «Nous disposons de 35 témoignages qu'il s'agit désormais de déminer», indique Pascal Lüthi. Raison pour laquelle, ce dernier — d'entente avec le juge d'instruction chargé de l'enquête — ne souhaite pas, à ce stade, donner plus de détails sur cette affaire.

Pascal Lüthi se garde également de tirer des conclusions hâtives, en raison des circonstances «peu claires» de cette agression. Il précise toutefois qu'elle n'est pas un «remake» des altercations survenues en juillet 2008 devant la Rotonde. «Une cinquantaine de personnes sortant de l'établissement s'en étaient alors prises aux forces de l'ordre. Tandis que dimanche, un ou deux participants de la fête en ont agressé deux autres.»

Pour les besoins de l'enquête toujours, le porte-parole de la police cantonale ne souhaite pas non plus divulguer la nature même des armes retrouvées dans le Jardin anglais. Il se can-

## LA QUESTION DU JOUR

## Faut-il interdire les soirées R'n'B?

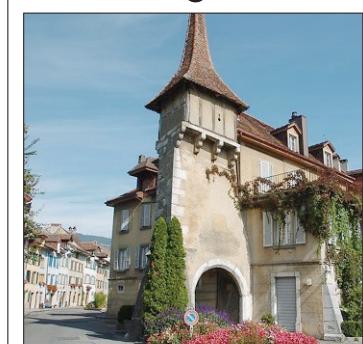
VOTEZ par SMS en envoyant DUO RNB OUI ou DUO RNB NON au numéro 543 (Fr. 0,30/SMS) ou par internet sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

RÉAGISSEZ à la question du jour via notre site internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

L'EXPRESS L'impartial

## LE LANDERON

## Le législatif accepte tous les objets



**LE LANDERON** Le législatif a approuvé vendredi les comptes 2008. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

«C'est vraiment dommage que ce soit tombé sur mon ami qui va être papa. Je suis à trois semaines du terme de ma grossesse. Il ne pourra certainement pas assister à l'accouchement»

*La compagne d'une victime*

«Tous les objets ont très bien passé», rapporte Michel Hinkel, administrateur communal du Landeron. Le Conseil général s'est prononcé vendredi, entre autres, sur la modification et l'adaptation des tarifs d'électricité, à l'instar d'autres communes propriétaires de leur réseau. Par 28 voix sans opposition, le législatif a accepté la nouvelle grille tarifaire, ainsi que la délégation de compétences en la matière au Conseil communal.

La demande de crédit de 67 000 francs pour la participation du Landeron, en tant que commune viticole d'honneur, à la Fête des vendanges de Neuchâtel de 2011, a également passé la rampe aisément (27 voix pour). Idem pour les deux arrêtés concernant la modification du plan d'aménagement local (29 voix). Une zone de maintien de l'habitat rural sera donc créée à Combès. La refonte du plan de quartier de la zone artisanale et de petite industrie a également été acceptée.

Courageuse, la conjointe de la victime gravement touchée conclut: «C'est vraiment dommage que ce soit tombé sur mon ami qui va être papa. Je suis à trois semaines du terme de ma grossesse. Il ne pourra certainement pas assister à l'accouchement. Et puis, nous avons prévu de déménager. Ce qui lui est arrivé complique bien les choses. D'autant qu'il devra suivre une rééducation intensive durant une année au minimum. Mais l'essentiel est qu'il soit vivant.» /FLV

Le Conseil général a en outre approuvé par 29 voix les comptes 2008, dont le bénéfice s'élève à 1,074 million de francs. /anc

## FOIRE AUX ANTIQUITÉS

## Moins de monde que l'an dernier

Ce week-end, il y en avait pour tous les goûts sur la place du Port à Neuchâtel: les chineurs et autres antiquaires s'étaient donné rendez-vous pour la trente et unième édition de la foire d'antiquités et de la brocante. Si la fréquentation a été jugée «sensiblement plus faible» que l'année précédente par différents exposants, nombreux étaient cependant les visiteurs repartis si ce n'est avec un objet, du moins avec le sourire.

Organisée pour la seconde année consécutive sur la place du Port par l'association de brocanteurs neuchâtelais, la foire a réuni une soixantaine d'exposants. Qui proposent «plutôt des objets de haut de gamme», comme tient à le préciser l'association. De sorte



**CRISE AUSSI ICI** Vendredi, samedi et dimanche, la fréquentation a été plus calme qu'en 2008 sur la place du Port. (RICHARD LEUENBERGER)

que jeudi, dès l'arrivée des camions, les premiers professionnels chimaient déjà lors du

déballage du matériel. Durant le week-end, les brocanteurs sont venus de toute la Suisse

tenter de dénicher un objet convoité. A l'instar d'Irina Gote, venue de Vevey. Elle préfère la place du Port aux patinoires du Littoral, où la manifestation se tenait auparavant: «La place du Port est beaucoup plus chaleureuse».

Quant à la fréquentation, la Vaudoise la trouve «calme par rapport aux autres années». Et de reconnaître que «la situation économique a changé. Du coup, les gens achètent moins et ils prennent plus de temps afin d'évaluer un objet.»

Reste que vendredi, samedi et dimanche derniers, la majorité partie des professionnels est parvenue à réaliser ce qui anime la Veveysanne: «Faire rêver les gens avec des objets de collection». /aju

## Marché artisanal au Landeron



RICHARD LEUENBERGER

Promouvoir la qualité et l'authenticité des objets durant la brocante, telle est la volonté du marché artisanal du Landeron qui en était à sa seizième édition samedi. Situé dans le vieux bourg, ce rendez-vous annuel est, depuis 1993, agendé le jour précédent la Fête des mères en Suisse. Avec les années, le nombre des exposants est passé de 75 à 100 et une liste d'attente a même dû être mise sur pied pour contenter chaque artisan intéressé. /red

# Encore plus avantageux

Valable du 12.5 au 18.5

**50%**

**3.30**

au lieu de 6.60

**Biscuits Coquillages**

le sachet de 760 g  
Jusqu'à épuisement  
du stock



**7.10**

au lieu de 8.90

Toutes les crèmes glacées Crème d'or en bacs de 1000 ml  
**20% de réduction**  
Exemple:  
vanille bourbon  
**7.10** au lieu de 8.90

**3.20**

au lieu de 4.-

**Œufs suisses**  
d'élevage au sol  
6 pièces, 50 g+



**1.90**

au lieu de 2.40

Jus Gold  
3 x 25 cl et 1 litre  
**20% de réduction**  
Exemple:  
jus multivitamines  
1 litre **1.90** au lieu de 2.40

**2.35**

au lieu de 2.95

**Sur tous les biscuits Crée d'Or**  
à partir de 2 paquets  
**-60 de moins l'un**

Exemple:  
croquandines aux amandes Crée d'Or  
100 g **2.35** au lieu de 2.95



**40%**

**9.50**

au lieu de 15.90

**Produits de lessive Total**  
Exemple:  
Total Cool Active Classic, pouvoir nettoyant à partir de 20° déjà en vente dans les plus grands magasins Migros 1,74 kg **9.50** au lieu de 15.90



**3 pour 2**

**43.80**

au lieu de 65.70

**Couches-culottes Huggies Super-Dry**  
Exemple:  
Huggies Super-Dry Premium 3  
3 x 52 pièces  
**43.80** au lieu de 65.70  
Valable jusqu'au 25.5



**5.60**

au lieu de 7.-

**Tous les rouleaux de printemps et snacks J. Banks**  
surgelés  
**20% de réduction**  
Exemple:  
rouleaux de printemps au poulet  
6 pièces **5.60** au lieu de 7.-



**3.20**

au lieu de 3.90

**Sur tous les produits de nettoyage Potz**  
à partir de 2 produits  
**-70 de moins l'un**  
Exemple:  
nettoyant pour salle de bains Potz, avec formule Power Protect  
500 ml **3.20** au lieu de 3.90  
Valable jusqu'au 25.5



**3.50**

au lieu de 4.40

**Tous les bâtons aux céréales Farmer et Actilife**  
**20% de réduction**  
Exemple:  
Farmer Crunchy au miel 240 g **3.50** au lieu de 4.40



**5.90**

au lieu de 7.40

**Papier hygiénique Soft**  
l'emballage de 6 ou de 12 rouleaux  
**20% de réduction**  
Exemple:  
papier hygiénique Soft Recycling 12 rouleaux **5.90** au lieu de 7.40  
Valable jusqu'au 25.5

Les articles M-Budget, Sélection et ceux bénéficiant déjà d'une réduction sont exclus de toutes les offres.

LA SURPRISE QUI FAIT TOUJOURS PLAISIR.



La carte cadeau est disponible dans les magasins Migros ou en ligne sur [www.migros.ch/cartecadeau](http://www.migros.ch/cartecadeau)

# MIGROS



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

## BOUDRY

### Première «veillée» au Musée de l'Areuse

Quand les ours hantaient les montagnes de Boudry... Quand des hommes diaboliques terrorisaient les populations... Dans le bon vieux temps, le plus petit incident pouvait devenir légende. Demain soir, à 20h, au Musée de l'Areuse, la conteuse Chantal Mottet promènera le public «Au fil de l'Areuse» lors de la première «veillée gourmande» de la saison. Entrée libre. /red

## LITTORAL

# Un incendie détruit totalement une ferme à Montalchez

**Le feu a, dimanche soir, transformé une ferme de Montalchez en ruines fumantes. Quelque nonante sapeurs-pompiers venus de toute la région ont combattu l'incendie pendant des heures.**

JEAN-MICHEL PAUCHARD

**R**estes de charpente carbonisée effondrés, murs partiellement noircis et privés de leurs derniers rangs de pierres, cheminées disparues, abords du bâtiment jonchés de débris, sapeurs-pompiers encore au travail. Et toujours des émanations de fumée. Ravagée par un incendie dimanche soir, la ferme qui constitue les numéros 13 à 17 de la rue de la Plaine, à Montalchez, offrait hier un aspect pitoyable.

Ce bâtiment se divisait schématiquement en trois parties: une habitation à l'ouest, un volume agricole au milieu, une autre habitation à l'est. Le tout occupé et exploité par la famille Jean-Claude Porret.

Commandant des sapeurs-pompiers de Montalchez, le capitaine Yves Vuillermet a vu de la fumée sortir du toit peu après 18 heures, sans doute au même moment où les exploitants de la ferme, en train de traire leurs bêtes, se sont aperçus que le feu avait pris dans la grange, au-dessus de leur tête.

«J'ai alors appelé la centrale d'engagement, qui avait déjà été alarmée, et demandé un transport d'eau et une ambulance.



**RUINES** Hier en début d'après-midi, les sapeurs-pompiers de piquet ont encore dû, parfois, donner de la lance à eau pour combattre des réinflammations du fourrage.

(DAVID MARCHON)

lance. A 18h09, j'ai vu le feu percer la toiture», continue Yves Vuillermet. Pendant ce temps, les occupants de la ferme s'empressaient de sortir leur gros bétail.

Les sapeurs-pompiers du village sont arrivés les premiers et ont aussitôt mis deux lances en batterie pour protéger les bâtiments voisins à l'est et à l'ouest. Le système d'alarme a ensuite fait se mobiliser une impressionnante série d'unités d'hommes du feu: les sapeurs-pompiers de la Béroche, le Centre de secours du Littoral-ouest (CSLO), les sapeurs-pompiers

du Vignoble (Bevaix, Boudry et Cortaillod) et le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel, venu avec son Bronto-Skylift et qui a fait descendre le camion de transport d'eau du SIS des Montagnes, le sien étant en réparation. Enfin, la protection civile a dressé un mât d'éclairage à chaque angle du bâtiment.

«En plus, les sapeurs-pompiers de Fresens sont venus spontanément, après avoir aperçu la fumée», raconte Yves Vuillermet.

Dans ce genre de bâtiment, le risque d'effondrement — du

moins dès que les flammes percent le toit — exclut une intervention par l'intérieur. Avec les engins du SIS d'un côté, du CSLO de l'autre, le feu a donc été attaqué par en haut. Pour disposer de suffisamment d'eau, une partie des quelque 90 sapeurs-pompiers venus sur les lieux ont tiré une conduite jusqu'à Provence (VD).

Il a fallu pratiquement quatre heures de lutte pour que le feu soit considéré comme maîtrisé. A 23h30, Yves Vuillermet a pu se contenter d'un service de piquet de huit hommes à la fois, chargés

## Soirée-causerie par le Groupe nature à Saint-Blaise

Autour de la thématique «place à la nature à Saint-Blaise», le Groupe nature de ce village du Bas-Lac organise une soirée-causerie. Ouverte à toutes et à tous, ce soir à 20 heures, à l'auditoire du collège de Vigner. /red

## THÉÂTRE DU PASSAGE

### Douze hommes en colère



**SUR SCÈNE** Trois des douze élèves du Lycée Denis-de-Rougemont dans «Douze hommes en colère».

(SP)

Après le succès l'an dernier de Dom Juan du Molière, Le Groupe théâtral du Lycée Denis-de-Rougemont revient au Théâtre du Passage, de jeudi à dimanche.

Une fois n'est pas coutume, le groupe a travaillé cette année sur une pièce policière américaine, «Douze Hommes en colère», de Reginald Rose. Ecrite en 1953, cette pièce est surtout connue par le film culte de Sydney Lumet avec Henry Fonda. L'intrigue est simple: un jury est réuni pour décider du sort d'un jeune délinquant appartenant à une minorité ethnique. Accusé d'avoir poignardé son père, la peine de mort est requise. Mais elle ne peut se décider qu'à l'unanimité. Comme une voix donne l'accusé non coupable, les discussions commencent. Surgissent alors des thématiques universelles: la présomption d'innocence, le doute, la volonté de convaincre, la peine de mort. Les thèmes demeurent d'actualité aujourd'hui, même si la société a évolué en admettant en son sein des jurés femmes. /red-comm

## CRITIQUE

### La musique vocale dans toute sa splendeur à Saint-Blaise

«La composition d'un programme est toujours un acte passionnant», dit Venezuela Naydenova, directrice de la Société de chant L'Avenir. Le concert donné samedi au temple de Saint-Blaise a révélé tout le raffinement du projet «Les djinns» présenté par l'ensemble. Situées au cœur de la musique française, de la Renaissance au 20e siècle, les pages de Janequin, Roland de Lassus, ont été chantées en alternance avec «La Blanche neige» de Francis Poulenc, poème d'Apollinaire, «Pays arrêté à mi-chemin» de Darius Milhaud, texte de Rilke, tout en révélant l'essence expressive de ces écritures différentes, si bien associées.

D'une parfaite homogénéité, le chœur mixte se délecte de petites mises en scène, lecture facétieuse des textes, ou exécution recueillie du «Notre Père» de Maurice Duruflé face à un vitrail. Ainsi huit voix, quatre dames et quatre messieurs, chantent-elles, a cappella, Lassus, Milhaud, Costelay. Heureux l'ensemble qui a de tels choristes et des solistes, issus des rangs, Patricia Fleury, Eddy Jaquet, qui se manifesteront en deuxième partie.

La participation de Laurie-Agnès Pécoud, au piano, a conduit vers le 19e siècle et le romantisme. «Les djinns, fils du trépas, dans les ténèbres ont pressé leurs pas», selon le



**VENEZUELA NAYDENOVA** La directrice de la Société de chant L'Avenir a inoculé de la passion, samedi, dans le concert au temple de Saint-Blaise.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

poème de Victor Hugo et la musique de Gabriel Fauré, ont caractérisé le sommet de ce programme. Ici les vingt-deux voix rassemblées ont rendu toute la force lumineuse, donné toutes les graduations poétiques à cette œuvre redoutable.

Séparées à nouveau les voix de femmes ont évoqué «La mort d'Ophélie» de Berlioz, suivies du chœur d'hommes lancé dans la «Chanson à boire» de Berlioz et la «Barcarolle» des Contes d'Hoffmann d'Offenbach. La «Valse de Faust» de Gounod a réuni les choristes et terminé ce concert qui sera présenté jeudi à Couvet, à 20h15, à la Chapelle. /Denise de Ceunick

**Théâtre du Passage (Petite salle):**  
jeudi et vendredi à 20 heures. Samedi et dimanche à 17 heures. Location

**Le Strapontin, hall du théâtre du Passage, 032 717 79 07**

## PUBLICITÉ



## FITNESS-CENTRE MAX BOEGLI

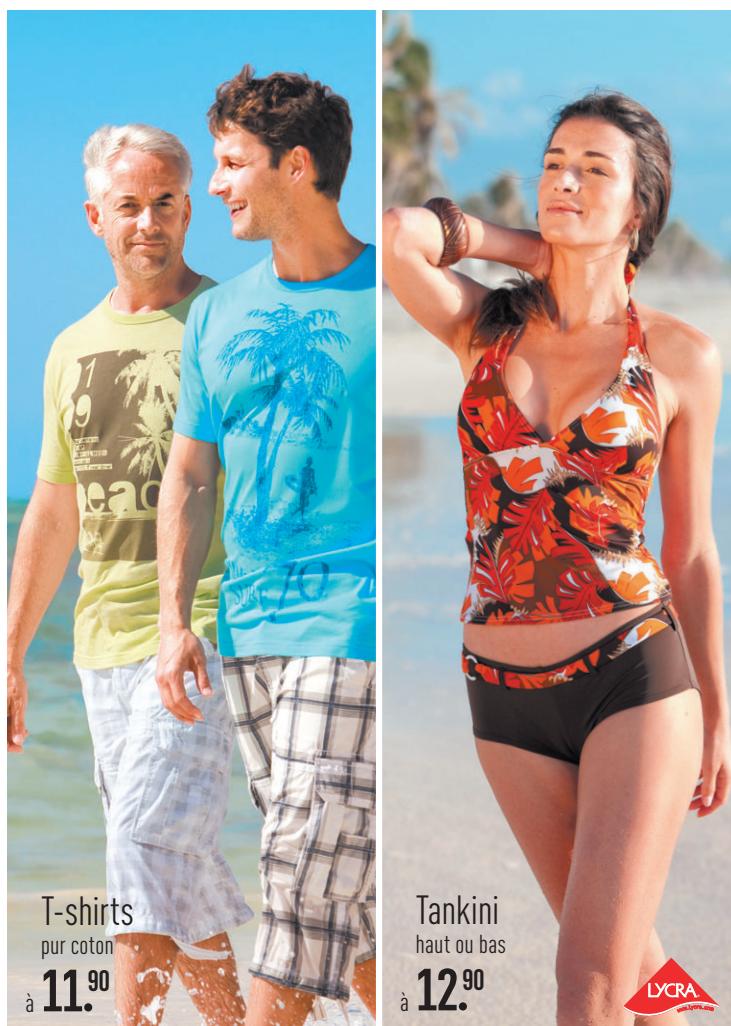
Beaux-Arts 4 - Neuchâtel - Tél. 032 / 724 76 36

Abonnements au mois (sans contrat) pour dames et messieurs

Première séance gratuite sans engagement

Parking à proximité immédiate.

028 628296



**C&A**

T-shirt viscose/élastane  
**19.90**

Jupe ou short pur coton  
**19.90**

**C&A**  
La mode à prix sympa  
[www.c-et-a.ch](http://www.c-et-a.ch)



**Portes ouvertes**  
Samedi 16 mai 2009  
09h - 17h

**Evénement**

**Hes-So**  
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

Une journée pour découvrir les formations et les activités de la Haute école de gestion Arc du Conservatoire de musique neuchâtelois du site de Neuchâtel de la Haute école de musique de Genève dans leur tout nouveau bâtiment situé à quelques mètres de la gare de Neuchâtel.

Séances d'information, animations diverses, présentations d'instruments, concerts.  
Restauration à disposition.

Campus Arc - Espace de l'Europe 21 - 2000 Neuchâtel  
[www.heg-arc.ch](http://www.heg-arc.ch) / [www.cmne.ch](http://www.cmne.ch) / [www.hemge.ch](http://www.hemge.ch)

**ARC** **hem**

### Journée internationale de l'infirmière: Les soins infirmiers sont personnalisés

A l'occasion de la journée internationale de l'infirmière, le 12 mai, l'Association Suisse des Infirmières et Infirmiers (ASI) a élaboré un flyer qui souligne l'aspect personnalisé des soins infirmiers.

En effet, la « trajectoire » de chacun étant différente, les soignants se doivent d'apporter des réponses individuelles en tenant compte non seulement de la situation médicale mais aussi de l'aspect culturel, social, historique, psychologique et linguistique de la personne soignée.

La prise en compte de ces paramètres participe à rendre cette profession passionnante!

Lorsque les économistes de la santé prétendent pouvoir rembourser les prestations infirmières de manière standard au moyen de forfaits, il s'avère que c'est difficilement applicable dans la réalité, tant la prise en charge est adaptée au « cas par cas ».

Ce document rappelle aussi combien ces soignants se doivent d'être responsables et compétents pour que la communication soit optimale et adaptée, que ce soit vis-à-vis des patients ou des différents acteurs de la prise en charge; leur personnalité et les compétences développées et acquises au cours de leur formation leur permettent d'assumer ces tâches.

Cette même association professionnelle, au niveau national, a opté pour un OUI en ce qui concerne l'acceptation de l'article constitutionnel permettant de prendre en compte les médecines complémentaires.

Mai 2009  
ASI; section NE/JU

**Céline fait plaisir à sa mère.**



Céline est handicapée motrice cérébrale. Aidez des enfants comme Céline avec une séance de thérapie. Ils ont besoin d'aide – de tous les dons, de tous les legs de ceux qui veulent faire le bien, même quand ils ne sont plus de ce monde, de toutes les entreprises souhaitant financer des projets personnalisés. La Fondation Cerebral soutient les personnes touchées et leurs familles, dans toute la Suisse.



Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral Erlachstrasse 14, case postale 8262, 3001 Berne, téléphone 031 308 15 15, CP 80-48-4, [www.cerebral.ch](http://www.cerebral.ch)



**Collections Printemps - Eté**  
**Boutique Liliane**  
Grand-Rue 15 - 2034 Peseux - Tél. 032 731 67 51

028-628971 028-628330

### AVIS POLITIQUE



**OUI**

Pour un commerce dynamique et performant...

**VOTEZ POUR L'AVENIR, VOTEZ OUI !!**

à la loi sur la police du commerce le 17 mai 2009

028-628405



## LES HAUTS-GENEVEYS Premier marché nocturne

Le premier marché nocturne des Hauts-Geneveys réunira une dizaine d'artisans et de commerçants jeudi dès 18h à la rue du Collège. La société de développement veut ainsi animer le village. Restauration et boissons sur place. /réd

### LA CHAUX-DE-FONDS

## Ils visent l'Europe!

Dix jeunes judokas neuchâtelois participeront au premier championnat d'Europe de Judo handicap à Hillerdod au Danemark, les 23 et 24 mai prochains.

Claire-Lise Droz

**U**n magnifique défi qui nous attend», résume l'entraîneur chaux-de-fonnier Didier Berruex. Les athlètes en lice sont: Charlotte Chèvre; Julie Farquet; Christian Siguelé; Babu Wettstein; Hakim Zargin; Loïc Berger; Jérémie Grandjean; Christophe Steiner; Sandeep Huguenin; Akexandre Cosandier.

L'autre jour, ils arrivaient dans les locaux de la rue Blaise-Candrars 3, aux Forges, et se mettaient en tenue, enfiant leur kimono, pour un entraînement supplémentaire. Un brin excités, et il y avait de quoi. Tout le monde se souvient du hourvari d'acclamations, avec cors des Alpes et cloches inclus, qui avait accueilli nos champions judokas, de retour des jeux mondiaux Special Olympics à Shanghai, en 2007 à la gare de la Tchaux!

On ne change pas une équipe qui gagne. Pour ces jeux au Danemark, nos jeunes athlètes seront accompagnés de Didier Berruex, de son épouse Laurence et des coaches Maël Santschi et Julien Kipfer.

Le Judo handicap est aujourd'hui bien ancré dans le canton de Neuchâtel. Depuis 1992, un cours de judo handicap est inscrit à l'horaire du JC La Chaux-de-Fonds. Pour le JC Cortaillod-Neuchâtel, les élèves sont intégrés depuis bientôt une dizaine d'années



**UN BEL ÉLAN** Un après-midi d'entraînement au local de la rue Blaise-Candrars: toute l'équipe était là sauf Babu Wettstein, absent pour cause de travail.

(RICHARD LEUNEBERGER)

directement dans les cours en fonction de leur potentiel.

Rappelons que pour les jeux mondiaux Spécial Olympics à Shanghai en 2007, deux athlètes des Montagnes s'étaient classés au top niveau: Babu Wettstein et Christian Siguelé.

L'équipe part le jeudi 21 mai en début de matinée pour se rendre au Danemark par avion. Le tournoi aura lieu le samedi 23 mai durant toute la journée, avec un gala de clôture le soir. Dimanche 24 mai, après un dernier entraînement, tout le monde rentre en Suisse,

Assumer une si grande manifestation, dont le budget tourne autour des 16 000 francs, ce n'est pas rien.

Les parents ont mis la main à la poche pour payer les billets d'avion. Pour le reste, un Livre d'or a été ouvert, et les jeunes judokas se sont retroussés les manches. L'un d'eux a réussi à recueillir 4000 fr à lui tout seul en faisant le tour de son village!

Cette participation aux jeux vise un but plus large que celui de récolter des médailles. D'abord, offrir à ces jeunes athlètes «la possibilité de participer une fois dans leur vie à une grande manifestation internationale», résume Didier Berruex. Et c'est aussi une occasion pour le judo suisse «de se faire connaître dans le cadre du judo handicap, mais aussi de tisser des liens». Dans ces

jeux, nos jeunes Neuchâtelois vont connaître des Anglais, Hollandais, Danois, «ça va être sympa!» Et les tournois sont basés sur l'amitié, «et sur des valeurs comme le respect, qui sont fortes, et qui en plus sont propres au judo». De plus, c'est une façon de faire un lien avec l'année 2007 où la sélection avait été difficile, avec pas mal de déçus. «Nous pouvons remplir une sorte de promesse que nous avions faite à ce moment-là», résume Laurence Jeanneret Berruex. Certes, «s'il y a des résultats, ce sera la cerise sur le gâteau», conclut son mari, «mais nous ne partons pas dans ce but. Ce que nous souhaitons, c'est que nos athlètes se donnent corps et âme! /CLD

### MALVILLIERS

## Soirée sur le conflit parents-enfants

«Accepter les conflits», c'est le thème de la conférence qu'animera la thérapeute Anandi Janner Steffan, jeudi à 20h15, au relais de la Croisée, à Malvilliers. Cette soirée est organisée par «Adoptons-nous», association neuchâteloise de parents adoptants, dans le cadre de la campagne «l'éducation donne de la force».

Docteur en sciences, Anandi Janner Steffan intègre la neurobiologie dans son approche globale de la thérapie individuelle, de couple et de famille. Jeudi, elle évoquera surtout le «bienfaire» d'être un parent fort et la façon de rester zen dans



**JEUNES PARENTS** Des conflits qu'il faudrait accepter... (ARCHIVES)

des situations de résistance de l'enfant, et tout ce que ces dernières impliquent de confrontation, d'émotions et de conflits. /comm-réd

### VAL-DE-TRAVERS

## Une pulsion le fait déraper

C'est dans une ambiance lourde et une salle d'audience divisée par un paravent qu'a comparu, hier, devant le Tribunal du Val-de-Travers, un homme accusé de contrainte sexuelle. Originaire du Portugal et âgée de 28 ans, la femme qui ne souhaitait pas être confrontée au prévenu lui reproche d'avoir touché ses seins et son sexe alors qu'elle n'était pas consentante.

En janvier dernier, le quinquagénaire, également Portugais, s'est rendu chez la jeune femme, dans le Vallon, afin de lui régler son antenne parabolique. C'est alors qu'il aurait, selon la victime, en pleurs tout au long de l'audience, profité que sa fille en bas âge soit chez une voisine

pour lui sauter dessus, la faire basculer sur un lit et lui toucher les seins, ainsi que le sexe.

Des faits presque entièrement contestés par l'accusé. Selon lui, il lui aurait fait des compliments et pris sa réponse pour des avances. Il lui aurait alors mis la main sur un sein.

«Elle m'a dit non, alors j'ai arrêté», a expliqué le prévenu au juge. «Je ne voulais pas la forcer.» Suite à cet incident, il aurait, selon lui, continué le réglage de la parabole comme si de rien n'était. «Je ne peux pas m'expliquer ce qui m'est passé par la tête, c'est la première fois que ça m'arrive», s'excuse l'homme, marié et père de deux enfants.

La jeune femme, déjà victime des coups de son ex-com-

## Plus de 2400 signatures récoltées contre le nom Valtraversin

Les référendaires Sabine Erb, Robin Erb et Willy Bovet ont déposé, hier après-midi à la chancellerie de Val-de-Travers, plus de 2400 signatures contre le nom Valtraversin. Ils avaient jusqu'à demain pour en récolter 840. /fno

## TROIS questions à ...

Directeur général de Téléverbier, Eric Balet était de passage dans le Val-de-Travers, vendredi, avec une partie de son équipe. Au programme: Feeline et dégustation de bleue.

### Eric Balet

#### 1 Que fait une équipe de Téléverbier aussi loin des Alpes valaisannes? Et qu'est-ce qui vous a marqué, ici, au Val-de-Travers?

Nous sommes venus en visite chez le petit frère. Plus sérieusement, nous avons collaboré d'un point de vue technique avec les dirigeants de La Robella pour le renouvellement de leur concession et certaines approches marketing. Nous leur avons, notamment, mis à disposition les premières trottinettes il y a deux ans. Pour ce qui est de la région, j'ai remarqué que les Vallonniers sont autant attachés à l'absinthe que nous aux vaches!

#### 2 Vous parlez de La Robella comme d'un petit frère et non pas d'un concurrent...

Il y a de la place pour tout le monde, chacun a sa richesse. De plus, nous aimons particulièrement les stations formatrices du Jura. Ce serait une catastrophe pour nous si elles disparaissaient. Les gens de la région ne s'initieraient plus au ski et ne viendraient plus chez nous une fois les pentes du Jura approuvées.

#### 3 Pensez-vous qu'il serait judicieux d'installer des canons à neige dans une station comme La Robella?

Si les températures sont suffisamment basses pour que les canons à neige fonctionnent, les stations n'ont pas le choix, il faut qu'elles en installent pour assurer leur survie. C'est un excellent investissement, il faut juste avoir le courage de le faire. Comme nous sommes complètement tributaires de la neige, nous devons faire en sorte de pouvoir la conserver, voire de pallier aux manques. En parallèle, c'est très intelligent de la part de La Robella d'avoir développé une attraction pour l'été. Le rendement estival est supérieur, proportionnellement aux investissements consentis. /fno

PUBLICITÉ

**Thermalp LES BAINS D'OVRONNAY**

wellness spa alpin

**Vacances Thermalisme Montagne**

- Logement 7 nuits (sans service hôtelier)
- 7 petits déjeuners avec buffet
- Entrée libre aux bains thermaux
- 1 soirée raclette + 1 menu balance
- Accès au sauna/fitness
- Peignoir et sandales en prêt

des **Fr. 784.-** par (base 2 personnes)

Réservation: [www.thermalp.ch/offre](http://www.thermalp.ch/offre)  
Ovronnaz / VS - 027 305 11 00  
[info@thermalp.ch](mailto:info@thermalp.ch)

**RÉSIDENCE HOTELIÈRE**

# Jeudi 14 mai à Migros Marin-Centre

# 10%

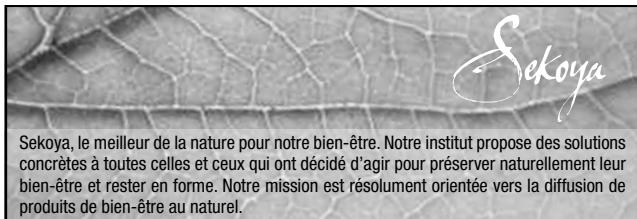
## de rabais sur tous vos achats jusqu'à 20 heures

( Sauf Migros Restaurant, vignettes, sacs poubelle taxés, consignes, prestations de service, taxcards, téléchargements, bons d'achat et cartes cadeau. )



**MIGROS**  
MARIN-CENTRE

### OFFRES D'EMPLOI



**Vous êtes à la recherche d'une stabilité! Vous souhaitez vous investir dans la relation clients!**

**Vous êtes la personne que nous recherchons, venez rejoindre notre équipe de téléphonistes.**

De nature positive, dynamique, souriante, ponctuelle, motivée. Vous faites preuve d'un sens développé de la communication, une grande aisance au téléphone ainsi qu'une parfaite élocution française.

Vous intégrerez une structure moderne, en plein essor, qui vous donnera l'opportunité de travailler en journée et/ou en soirée.

Contactez sans tarder

Madame Ferrari  
au 024 423 83 37 ou f.ferrari@sekoya.ch

028-627468

Sekoya Diffusion Sàrl - En Chamard - 1442 Montagny-près-Yverdon

**Sie sprechen fließend Deutsch?  
(und auch Französisch?)**  
Wir suchen ganzheitlich denkende

**Menschen mit Charisma**

30 bis 70 Jahre, mit Ethik, gesundem Geist und offen für Neues.  
Guter Verdienst.  
Wir freuen uns auf Sie.

Tel. 031 761 36 94

005-703118

Objectifs politiques? Ici, vous touchez 56 000 électeurs.  
Source: MACH Basic 2008-2

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

publicitas

### ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

**assurez votre avenir**

022-942490

**assistante médicale CFC**

rentrée: 24 août 2009

**délégués médicaux SHQA**

rentrée: 3 septembre 2009

**secrétaire médicale**

rentrée: 5 septembre 2009

**EDUQUA ECOLE  
panorama**

Lausanne  
rue de la Tour 8 bis  
021 323 69 07  
[info@ecolepanorama.ch](mailto:info@ecolepanorama.ch)  
[www.ecolepanorama.ch](http://www.ecolepanorama.ch)

Un abonnement  
à **L'EXPRESS**?

Bulletin de  
souscription sur  
[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique abonnés

C'est maintenant qu'il faut agir

### EXPERT-COMPTABLE DIPLOMÉ ET FISCALISTE

Suisse romand, senior, plurilingue, vaste expérience européenne dans le commerce et l'industrie, énergique, vigilant, est prêt à vous offrir son appui efficace, comme

#### ADMINISTRATEUR

de votre société, à temps partiel, au plan de la gestion

#### Autre mission possible

Tél. 079 214 00 80  
[rcr1965@bluewin.ch](mailto:rcr1965@bluewin.ch)

022-942584 DUO

**Incroyable super offre**  
sur lave-linge, sèche-linge,  
cuisinière, etc.

#### Et jusqu'à 40% sur frigos

Congélateurs  
de grandes marques  
Livraison, installation gratuites

#### ELECTRO-SERVICES

P-A. VAUCHER - Tél. 032 855 13 33

**-.20 cts Œuf frais du jour**

**-.50 cts Salade Batavia et pomme**

**-.50 cts Bière de brasserie en verre**

**CASSE-PRIX  
MATHOD**  
ENTRE ORBE ET YVERDON

**L'EXPRESS** arc  
PRESSE

**Editeur:**  
Jacques Matthey

**Rédacteur en chef (resp.):**  
Nicolas Willemin

Tirage contrôlé: 22 323 exemplaires (REMP, octobre 2008)  
Lecteurs 59.000 (Mach Basic 2008-2)

#### RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 00

**Ouverture:** du lundi au vendredi,  
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30  
(vendredi: 17 h).

#### ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
Adresse E-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:c clientele@lexpress.ch)

Tarifs pour la Suisse  
**3 mois 6 mois 12 mois**  
**Fr. 94.- Fr. 178.- Fr. 335.-**  
Y compris TVA 2,4%

#### PUBLICITÉ

**Régie des annonces:** Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

**Délais:** 2 jours avant la parution à 12 h.  
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**  
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas.  
En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 19 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16h30 à 19 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 97, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse [carnet@lexpress.ch](mailto:carnet@lexpress.ch)



## JURA

# Cent millions de francs pour contrer la crise

Le Gouvernement jurassien a présenté hier son plan de bataille pour faire face à la crise. Douze mesures fortes, 30 actions ciblées censées soutenir l'emploi et les entreprises. Cent millions de francs seront injectés dans l'économie régionale jusqu'en 2011, dont 30 directement engagés par le canton.

GÉRARD STEGMÜLLER

**U**n scoop. Juste avant de présenter le plan cantonal de soutien à l'emploi et aux entreprises, le président du Gouvernement jurassien Michel Probst a admis que l'exécutif qu'il dirige «n'est pas présumptueux. Le Gouvernement jurassien ne peut pas relancer l'économie mondiale à lui tout seul.» C'est sûrement parce que quelqu'un l'a cru un jour que cette prétention s'imposait.

Alors, ce plan savamment étudié par des autorités qui y ont mis le temps? «Des réponses concrètes pour lutter contre la crise», dixit Michel Probst. «Pas un effet d'annonces», selon un Charles Juillard pointant du doigt certains cantons qui ont aligné des chiffres sans voir plus loin. La bataille s'articule autour de deux aspects: conjoncturel et structurel. Le plan sera réalisé au plus tard à la fin 2011. Des décisions sont de la compétence du Gouvernement, d'autres du Parlement. C'est pourquoi une séance extraordinaire du législatif a été fixée au mercredi 1er juillet. «Des arrêtés seront décidés ce jour-là», as-



IN CORPORE Les cinq ministres ont présenté hier à la presse le plan de bataille jurassien.

(BIST-ROGER MEIER)

«Le Gouvernement jurassien ne peut pas relancer l'économie mondiale à lui tout seul»

Michel Probst

sure le président, qui estime que ce plan «ambitieux produira des effets très importants capables d'atténuer la crise et de faciliter le démarrage de l'économie».

Au fait, président, c'est pour quand, la reprise? «Le tissu économique jurassien s'articule principalement autour de l'horlogerie, de la métallurgie et des traitements des métaux (réd.: 11 500 emplois sur un total de 35 000). Du coup, en période troublée, le Jura est rapidement touché. Et lorsque l'économie repart, c'est un des derniers cantons qui en profite. Nous devons absolument diversifier notre économie afin qu'elle soit moins

vulnérable. Les 67% du chiffre d'affaires des entreprises jurassiennes sont dirigés vers l'étranger.» Point de date, donc. C'est plus prudent.

Le but prioritaire du plan est de soutenir l'emploi, tout en assurant la maîtrise des finances cantonales. C'est jouable aux yeux du grand argentier Charles Juillard. Sur les 30 millions qu'il va injecter directement, l'Etat doit encore en dénicher 12. Peut-être recourra-t-il à l'emprunt. Les 70 autres millions viendront via les effets multiplicateurs des différentes mesures. «Réalistique», nous a-t-on répété maintes fois hier à Delémont.

On ose le croire. /GST

## LA NEUVEVILLE

## Balades en forêt pour sentir le climat



MUTATION Le changement climatique aura aussi un impact sur le paysage, que l'on soit comme ici à La Neuveville ou au Tessin. (JAN BOESCH)

Des palmiers sur le Plateau suisse? Un phénomène qui n'est pas à exclure en raison de la hausse des températures. D'autres plantes exotiques pourraient également bientôt croître dans nos forêts si les étés deviennent plus chauds et les hivers plus riches en précipitations. Nos espèces seront-elles capables de s'acclimater? Une question que l'Université de Berne, en collaboration avec l'Office des forêts, a souhaité aborder dans le cadre de son 175e anniversaire. «Forêt et changements climatiques» est donc le thème à découvrir, le temps de quelques excursions sur le terrain, en mai et juin.

Deux balades auront lieu à La Neuveville, vendredi et samedi avec, comme guide, l'ingénieur forestier Nicolas Bessire. Il fera découvrir aux intéressés (et en français) la multitude de phénomènes qui montrent à quel point nos forêts évoluent. Les trois points principaux à l'origine des changements environnementaux sont: la hausse des températures, une altération de la fréquence des pluies ainsi que les changements météoro-

logiques extrêmes tels que les tempêtes et les vagues de chaleur. Des bouleversements qui entraînent déjà un relèvement progressif de la limite naturelle des forêts dans les Alpes.

Le hêtre, par exemple, pourrait être remplacé à très basse altitude par des essences mieux adaptées pour supporter la sécheresse, comme le chêne et le pin. Mais, même si on ne peut faire une prévision exacte de l'aspect que prendront nos forêts dans quelques décennies, les spécialistes imaginent qu'elles seront dominées par les feuillus. «Le projet Forêt 2050 est une excellente occasion d'aborder ces questions avec la population», affirme Andreas Rickenbacher, directeur de l'Economie publique.

Les randonnées gratuites auront lieu dans huit endroits différents du canton de Berne, il n'est pas nécessaire de s'inscrire pour y participer. Relativement faciles, elles se dérouleront par tous les temps, indépendamment du nombre de participants. /mlp

Infos: [www.foret2050.unibe.ch](http://www.foret2050.unibe.ch)

PUBLICITÉ



[www.westside.ch](http://www.westside.ch)

## GAGNEZ L'ÉQUIVALENT DE VOS ACHATS!

LUCKY DAYS  
À WESTSIDE  
du 27 avril  
au 16 mai

Votre ticket de caisse est désormais votre porte-bonheur personnel: lors des Lucky Days, vous pouvez gagner l'équivalent de vos achats en bons ou plus de 1500 autres prix attrayants. Plus vous achetez et plus vos opportunités de gain augmentent. Tentez votre chance sans tarder!

Sont autorisés à participer toutes les clientes et tous les clients pouvant prouver au moyen de tickets de caisse qu'ils ont effectué des achats à Westside sur la période allant du 27.4 au 16.5.2009. Le montant de ces achats n'est pas limité. Tirage au sort final sans obligation d'achat. Les bons de participation au tirage au sort final sont disponibles gratuitement dans tous les magasins de Westside. La date limite de dépôt pour le tirage au sort final est fixée au 16.5.2009. Le/la gagnant/e sera informé/e par écrit. Les prix ne seront pas versés en espèces et ne pourront être reçus que sous la forme prévue par le tirage au sort. Tout recours juridique est exclu. Aucune correspondance ne sera échangée.

 l'expérience  
**westside**  
bern brünnen

## CinéNEUCHATEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**STAR TREK** 1re semaine - 10/12

Acteurs: Zachary Quinto, Chris Pine, Simon Pegg.

Réalisateur: J.J. Abrams.

EN PREMIÈRE SUISSE! L'adaptation cinématographique de la série «Star Trek». Une vision revue et corrigée de la plus grande aventure interstellaire de tous les temps, avec un jeune équipage parti explorer des lieux que personne n'a jamais visités avant lui.

VF MA 15h, 18h, 20h30

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**OSS 117: RIO NE RÉPOND PLUS** 4e semaine - 10/14

Acteurs: Jean Dujardin, Louise Monot, Alex Lutz.

Réalisateur: Michel Hazanavicius.

Douze ans après Le Caire, OSS 117 est de retour pour une nouvelle mission à l'autre bout du monde. Lancé sur les traces d'un microfilm compromettant pour l'Etat français, le plus célèbre de leurs agents va devoir faire équipe avec la plus séduisante des lieutenants-colonels du Mossad pour capturer un nazi maître chanteur

VF MA 20h30

**PONYO SUR LA FALAISE** 5e semaine - Pour tous

Réalisateur: Hayao Miyazaki.

Une jeune princesse poisson rouge rêve de devenir humaine. Piégée dans un pot de confiture, l'audacieuse échoue sur une plage où elle est recueillie par un petit garçon nommé Sosuke...

VF MA 15h15

**LE LISEUR** 6e semaine - 12/14

Acteurs: Kate Winslet, Ralph Fiennes, Bruno Ganz.

Réalisateur: Stephen Daldry.

Oscar 2009 dans la catégorie «Meilleure actrice» pour Kate Winslet. L'histoire d'un jeune étudiant en droit allemand découvrant, au lendemain de la Deuxième Guerre mondiale, que son amour de jeunesse aurait été impliqué dans les crimes nazis.

VO angl s-t fr/all MA 17h45

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**JE L'AIMAIS** 1re semaine - 10/16

Acteurs: Daniel Auteuil, Mari-José Croze.

Réalisateur: Zabou Breitman.

En une nuit, Pierre va partager avec sa belle-fille Chloé, ce grand secret qui le hante depuis vingt ans, celui qui le mit face à lui-même, à ses contradictions et à ses choix, à son rôle d'homme et à ses manques.

VF MA 18h15, 20h45

**MONSTRES CONTRE ALIENS** 6e semaine - 7/10

Réaliseurs: Rob Letterman et Conrad Vernon.

La nouvelle œuvre des studios Dreamworks, réalisée par Rob Letterman («Gang de requins») et Conrad Vernon («Shrek 2»). Un chasseur de monstres est appelé à la rescousse pour combattre une armada d'aliens qui menacent la Terre.

VF MA 15h30

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél 032 710 10 44

**X-MEN ORIGINS: WOLVERINE** 2e sem. - 14/14

Acteurs: Hugh Jackman, Brian Cox.

Réalisateur: Gavin Hood.

Hugh Jackman dans la suite longuement attendue de l'aventure fantastique pleine d'action. Logan sera confronté à son passé mystérieux...

VF MA 15h, 17h45, 20h15

**BIO** Faubourg du Lac 27, 032 710 10 55

**INCOGNITO**

2e semaine - 7/10

Acteurs: Bénabar, Frank Dubosc, Jocelyn Quivrin.

Réalisateur: Eric Lavaine.

Lucas est devenu une superstar en s'étant approprié les chansons d'un ami qu'il croyait disparu. Soudainement, cet ami réapparaît. Lucas, pour lui cacher sa fortune et sa célébrité, commet l'erreur de demander à Francis, un comédien raté, de prendre sa place.

VF MA 15h45, 20h30

**TULPAN**

2e semaine - 7/14

Acteurs: Askhat Kuchinchirekov, Samal Eslamyamova.

Réalisateur: Sergey Dvortsevoy.

Après de longues années en haute mer, le marin Asa retourne dans la famille de sa sœur, dans la steppe kazakhe. Il veut devenir berger. À sa grande surprise, s'il veut réaliser son rêve, il faut d'abord qu'il se marie.

VO s-t fr/all MA 18h15

**REX** Faubourg de l'Hôpital 16, 032 710 10 77

**17 ANS ENCORE**

1re semaine - 7/12

Acteurs: Zac Efron, Matthew Perry.

Réalisateur: Burr Steers.

PREMIÈRE SUISSE! Mike O'Donnell, un homme de 37 ans, trouve sa vie ennuyante et pathétique. Il se sépare de sa femme et vit avec son meilleur ami. Ses enfants le considèrent comme un looser. «Si seulement on avait droit à une seconde chance?» Et il ne croyait pas si bien dire! Son vœu va être exaucé.

VF MA 15h15, 20h30

**LES PLAGES D'AGNÈS**

2e semaine - 7/12

Réalisateur: Agnès Varda.

En revenant sur les plages qui ont marqué sa vie, Varda invente une forme d'autodocumentaire. Agnès se met en scène au milieu d'extraits de ses films, d'images et de reportages.

VF MA 18h

**STUDIO** Faubourg du Lac 7, 032 710 10 88

**COCO AVANT CHANEL**

3e semaine - 7/14

Acteurs: Audrey Tautou, Benoît Poelvoorde, Allessandro Nivola.

Réalisateur: Anne Fontaine.

Une petite fille du centre de la France, placée dans un orphelinat avec sa sœur, et qui attend en vain tous les dimanches que son père vienne les chercher. Une chanteuse de beuglant à la voix trop faible, qui affronte un public de soldats éméchés.

VF MA 15h15, 20h30

**GOOD MORNING ENGLAND** 2e semaine - 12/14

Acteurs: Philip Seymour Hoffman, Kenneth Branagh, Bill Nighy.

Réalisateur: Richard Curtis.

L'histoire de Carl, qui après s'être fait renvoyer du lycée est envoyé à son parrain qui est le patron d'une radio pirate qui émet depuis un bateau en mer avec son équipage éclectique de DJ's rock and roll. Évidemment la vie en mer ne manquera pas de bonnes surprises...

VF MA 17h30

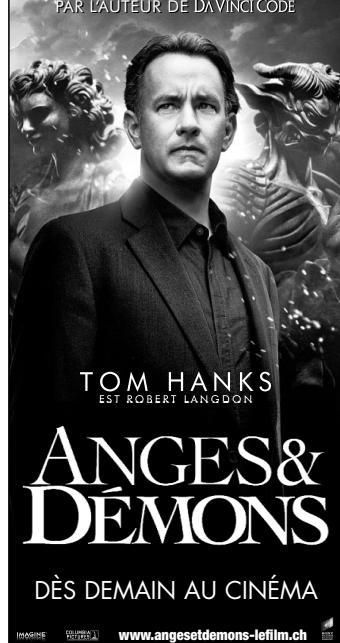
**Une pièce d'identité sera demandée  
à toute personne  
dont l'âge pourrait prêter à confusion.  
Merci de votre compréhension!**

**«PONYO SUR LA FALAISE» Des aventures marines et fantastiques.**

(SP)

PUBLICITÉ

PAR L'AUTEUR DE DA VINCI CODE



DÈS DEMAIN AU CINÉMA

## CinéREGION

**LA CHAUX-DE-FONDS**
**ABC** (032 967 90 42)

The wrestler

Ma 20h45. VO. 16 ans. De D. Aronofsky

**Corso** (032 916 13 77)

Incognito

Ma 20h30. 7 ans. De E. Lavaine

Tulpan

Ma 18h. VO. 7 ans. De S. Dvortsevoy

**Eden** (032 913 13 79)

Star Trek

Ma 15h15, 17h45, 20h30. 10 ans. de J. Abrams

**Plaza** (032 916 13 55)

X-Men origins: Wolverine

Ma 15h, 17h30, 20h15. 14 ans. De G. Hood

**Scala 1,2,3** (032 916 13 66)

17 ans encore

Ma 15h, 18h, 20h30. 7 ans. De B. Steers

Coco avant Chanel

Ma 15h30, 20h15. 7 ans. De A. Fontaine

Dans la brume électrique

Ma 17h45, VO. 14 ans. De B. Tavernier

Moscow, Belgium

Ma 18h15, 20h30. VO. 12 ans. De C. Van Rompaey

Poney sur la falaise

Ma 15h15. Pour tous. De H. Miyazaki

**COUVET**
**Le Colisée** (032 863 16 66)

Relâche

**LA NEUVEVILLE**
**Le Musée** (032 751 27 50)

Relâche

PUBLICITÉ


**Optic 2000**

DU 15 AVRIL AU 15 JUILLET 2009

**CHF 150.-  
DE RÉDUCTION**

 Pour 1 monture **i gom**  
avec 2 verres antireflet

 Découvrez les nouveaux verres **Essilor®**  
Antireflet • Anti-salissures • 100% filtre UV

(1) Selon conditions en magasin. Photo non contractuelle.
**HOULMANN**

MARIN-CENTRE

Tél. 032 753 33 50

**CERNIER**

Tél. 032 853 16 16

**NEUCHÂTEL**

Rue de l'Hôpital 15

Tél. 032 721 31 31

**ST-AUBIN**

Rue de la Poste 1

Tél. 032 835 21 32

**VON GUNTEM**

LA CHAUX-DE-FONDS

Av. Léopold-Robert 23

Tél. 032 913 50 44

www.optic2000.ch

## AGENDA

**Espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club Espace

### NEUCHÂTEL

#### > Spectacle/Conférence/ Concert/Foire

**Adriean Plugshapt**

 Bar King. Avec Lorenz Beyeler,  
Raphaël Pedroli. Me 12.05, 20h45.

#### Café scientifique

Café des Arts. «Da securi code». Me 13.05, 18h.

#### «Chasse à l'ours et préhistoire

 dans la grotte du Bichon»  
Aula de l'Université. Conférence de François-Xavier Chauvière, archéologue à l'Office et musée d'archéologie de Neuchâtel. Me 13.05, 20h15.

#### «Confidences»

 Théâtre du Pommier.  
Par la Cie des Nuits Blanches.  
D'après les dialogues entre Marcel Imsand et sa fille Marie-José Imsand Pescup. Me 13.05 et je 14.05, 20h.

#### Gospel

FRANCIS BERTHOUD

# Un témoin de 1kg 600 pour un sculpteur majeur

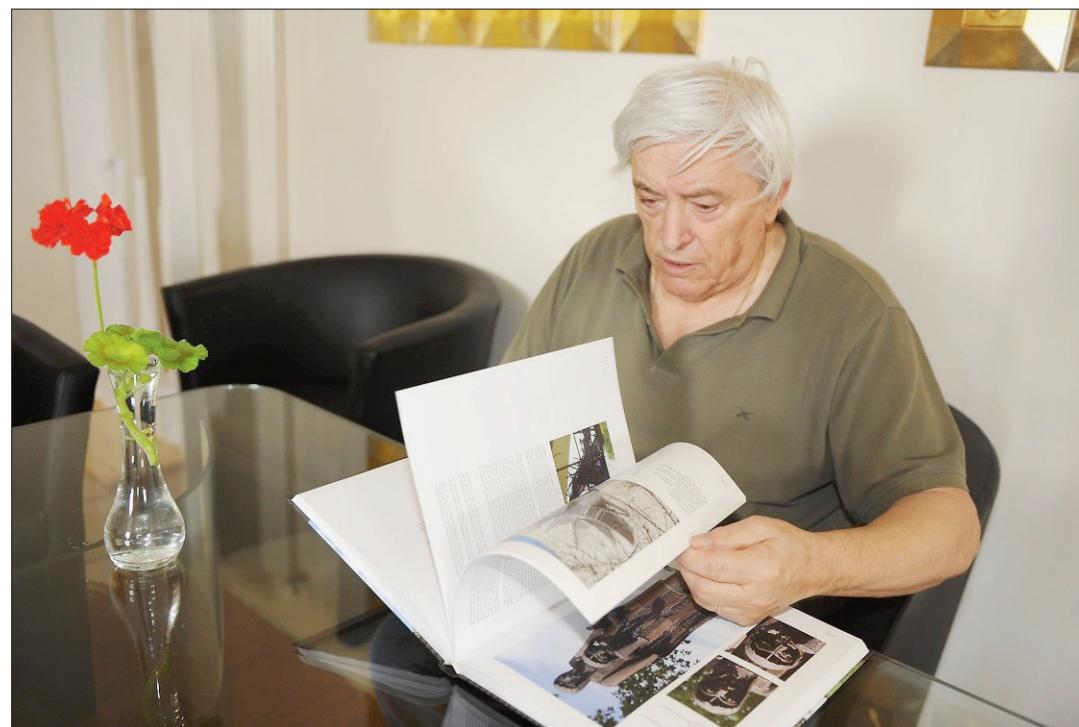
Un ouvrage de 200 pages, qui vient combler un manque. Berthoud sculpteur, l'ermite des Bulles, se voit enfin gratifier d'une trace digne de lui.

DOMINIQUE BOSSHARD

Rien de tel ne lui avait été consacré jusqu'ici. Un ouvrage de plus de deux cents pages, fruit d'un bel élan collectif, et que l'intéressé accueille comme «un signe de reconnaissance». «Berthoud sculpteur», une somme, trace un chemin pour aller à la rencontre de l'œuvre, avec ses jalons, et de l'homme Francis Bertoud-dit-Gallon, qui se raconte longuement au fil d'entretiens avec l'historien Maurice Evard (lire ci-contre). L'œuvre et l'homme, qui, chez Berthoud, ne font qu'un.

«Connaître mon enfance est utile si l'on veut comprendre le reste», dit-il, dans son «ermitage» des Bulles où il nous reçoit, au-dessus de La Chaux-de-Fonds. Une enfance marquée par la peur face aux éclats du père – le petit Francis l'étrangle dans un rêve qu'il fait à cinq ans, du grain à moudre pour Freud –; par de lourds secrets de famille; par le divorce de ses parents. Et une fragilité des voies respiratoires qui, il y a cinq ans, sera pour beaucoup dans la fin du long combat de Berthoud sculpteur avec l'acier carbone, ce fer à béton devenu son matériau de prédilection.

«Je n'ai jamais rien fait qui soit de l'art pour l'art», confie-t-il, face à sa planche à dessins sur laquelle il se penche chaque jour désormais. «Pour moi, l'art, c'est la vie, l'art d'être». Recherche de l'absolu, connaissance de soi... la quête de Berthoud renvoie dans les cordes toute tentative d'étalement, de classification chère à l'histoire de l'art: «La figura-



FRANCIS BERTHOUD «Un livre qui a très belle allure», commente le sculpteur.

(RICHARD LEUENBERGER)

tion ou l'abstraction, c'est un faux problème, balaie-t-il dans un sourire.

«Pour Berthoud, la production artistique est une extériorisation des réflexions et des idées», écrit l'historienne d'art Pia Zeugin. «Il saisit à deux mains des mystères qui ont certes une forme physique, mais qui appartiennent à un monde spirituel». L'Evangile apocryphe de Thomas, les enseignements de maître Ekhart, entre autres, en sont des émanations qui l'ont fortement imprégné. On songe au «Christ en fraternité» hérisse de mains tendues, dressé à l'angle du chemin menant chez Francis Berthoud, une autre trace tangible de sa quête intérieure. «Une image du frère en sa perfection», souffle le sculpteur.

Mais Berthoud n'est pas un mystique coupé du monde. Fortement ancré dans son époque, il l'est, ne serait-ce que par l'usage du fer à béton. «Le monde, je le vis, donc je l'intègre». Au carrefour des luttes individuelles et des mutations de la société, «La bête ou la métamorphose» (1968), copulation en même temps qu'accouplement, figure parmi les œuvres majeures de l'artiste. Il fustige la guerre à travers la déesse Athéna mise en lambeaux; il célèbre le couple et la légèreté de l'air, s'interroge sur la condition féminine, s'horifie de la faim dans le monde. Il nous invite à déchiffrer de riches allégories, sans chercher à forger notre jugement sur sa propre enclume. «J'ai poussé l'individu à faire un effort

pour qu'il se regarde dans le miroir, je lui ai proposé de réfléchir, mais sans l'écraser. Mon attitude n'a jamais été de démolir ou de casser quelque chose, mais de construire, avec le respect absolu d'autrui».

Quand on lui demande s'il se soucie de la postérité de son œuvre, il répond qu'il ne pense à rien! Puis: «Je la considère, cette œuvre, comme un enfant devenu adulte: qu'elle fasse son chemin!» /DBO

«Berthoud sculpteur», Maurice Evard, Pia Zeugin, édité par l'Association des amis de Berthoud sculpteur, 2009

## En suivant la voie du raccourci

- **Naissance** En 1930 à Biel. Ses parents résident alors à Corgémont, puis déménagent à Neuchâtel, où Francis Berthoud a grandi et étudié.
- **Enseignement** Il s'y consacre avant de se vouer, en 1964, à la sculpture.
- **Expositions** Une soixantaine d'expos personnelles et collectives, en Suisse, au Canada, à Paris, New York, Tokyo...
- **2002** Afin de préserver sa santé, Francis Berthoud cesse de sculpter le fer. Il poursuit sa quête à travers le dessin, qu'il a toujours pratiqué.

## AGENDA

**Espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### BEVAIX

#### > Spectacle/Conférence

«Pagaille»  
Grange du Plan-Jacot. Par les Baladins. Ve-20h30. Di 17h. Di 17.05, 14h. Relâches: 16.05, 22.05, 23.05, 24.05. Jusqu'au 31.05.

«Du Biafra au Tsunami: les nouveaux défis de l'humanitaire»  
Moulin. Conférence de Nago Humbert, fondateur et président de Médecins du monde Suisse. Me 13.05, 20h.

#### > Exposition

«Questionnements»  
Auberge du Plan-Jacot. Exposition des œuvres modernes de César Carrasco. Me-di 9h-22h. Jusqu'au 31.05.

### BOUDRY

#### > Exposition

La Passade  
Albeiro Sarria. Peintures. Ma-ve 15h-18h et les soirs de représentations. Jusqu'au 28.06.

### > Musée

Musée de l'Areuse  
«Philippe Suchard, le tour du monde en 160 jours». Ma-di 14h-17h45. Jusqu'au 29.11.

### CERNIER

#### > Musée

Mycorama  
Exposition «Au diable nos vieux démons». La bioluminescence, champignons et religions, les ronds de sorcières, le feu de saint Antoine. 10h-17h. Jusqu'au 31.12.

### COLOMBIER

#### > Spectacle

«Rhinocéros»  
Théâtre de Colombier. D'Eugène Ionesco. Je 14.05, ve 15.05, sa 16.05, 20h. Di 17.05, 17h

#### > Expositions

Galerie Numaga  
Anne Tastemain, partition picturale et Laura Morelli-Claass, indices du vivant. Me-di 14h30-18h30. Jusqu'au 02.06.

### CORCELLES/NE

#### > Exposition

Galerie Arcane  
Exposition Daniel-Albert Pilloud, peinture, Thérèse Nègre, sculpture et peinture digitale, Jeanne-Marie Bortolini, technique mixte. Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 16.05.

### CORTAILLON

#### > Exposition

Galerie Jonas  
Dominique Delefortrie, peintures et Camille Rollier, céramiques. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 07.06.

### COUVET

#### > Cinéma, concert

La lanterne magique  
Le Colisée. «Rêver». Me 13.05, 14h30.  
Les Djinns  
Chapelle. Musique chorale française à cappella avec piano, de la Renaissance à nos jours. Je 14.05, 20h15.

### FLEURIER

#### > Expositions

Galerie Ame Couleur  
Anim'art. Dominique Cosandey, Claude Genoud, Jérôme Gremaud, Blaise Mulhauser, Jacques Rime. Je-ve 14h-18h. Sa 10h-17h ou sur rdv.

Galerie Bleu de Chine  
Turney-Wieland, Favrod et Jeannottat.

### PUBLICITÉ

Ve, sa, di, 15h-18h et sur rdv. Jusqu'au 24.05.

### HAUTERIVE

#### > Musée

### Le Laténium

«L'imaginaire lacustre. Visions d'une civilisation». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 07.06.

Expo-flash. «Un jour, un homme, un ours...». A l'occasion de la parution d'un ouvrage collectif sur la grotte du Bichon. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 10.05.

### > Exposition

Galerie 2016  
Exposition «Huit lustres et belle lurette». 40 ans de la galerie. Me-di 15h-19h. Jusqu'au 14.06.

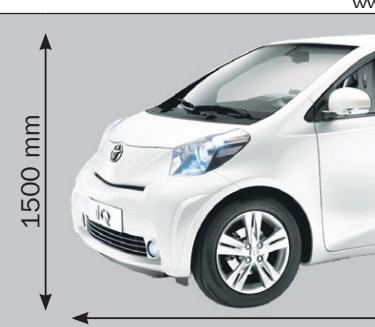
**Toyota iQ.**  
**La plus petite**  
**4 places du monde.**

**Garage et Carrosserie**  
**des Montagnes SA**

**Grandjean**  
LA CHAUDE-FONDS

Léopold-Robert 107-117

Tél. 032 910 53 10 - www.garagedesmontagnes.ch



TODAY TOMORROW TOYOTA

## TROIS questions à ...

Historien,  
cheville ouvrière  
de «Berthoud sculpteur»

Maurice  
Evard



1 Vous êtes à l'origine de l'ouvrage consacré à Francis Berthoud. Qu'est-ce qui vous a poussé à initier cette aventure éditoriale?

Ce livre est le fruit de ma réaction d'historien. Bientôt, me suis-je dit, on racontera l'histoire de la sculpture suisse des années 1970, 80, 90. Berthoud y figurera-t-il? Sans doute pas. Les lignes écrites ici et là à son sujet n'y suffiront pas. Craignant qu'il passe à la trappe, j'ai voulu qu'on en garde une trace quelque part. Dans les années 1960, nous étions tous deux instituteurs à Fontainemelon. Nous nous sommes peu revus ensuite, mais l'expo organisée en 1998 pour le millénaire de Saint-Martin, dont Berthoud est originaire, a sans doute été un déclic. Devant la dizaine de sculptures qu'il avait acheminées dans le village, je me suis dit: «C'est quelqu'un, ce Berthoud!» En 2004, après en avoir discuté avec lui, j'ai commencé à amasser des coupures de presse, des exemplaires de son journal (réédition: «Berthoud sculpteur», 11 numéros de 1977 à 1982), etc. J'ai ramassé ce qui traînait chez lui dans tous les coins et tout classé. J'ai, aussi, constitué peu à peu un catalogue de ses œuvres. J'ai pensé que c'était bête qu'il ne se raconte pas lui-même. alors je suis allé l'interroger, avec mon matos, durant toute l'année 2005. Il a confessé des choses fortes, dans un style que j'ai peu retouché. Quand je lui ai soumis ses propos, il a jugé qu'il était à l'âge où il pouvait tout dire!

2 Le livre est édité par l'Association des amis de Berthoud sculpteur. Une association créée pour l'occasion, et qui sera dissoute après la vente du livre...

Il n'était pas prévu de faire un livre au départ. Mais il aurait été idiot de laisser cette masse d'infos retourner à la poussière. Publier, oui, mais s'est alors posée la question du financement. Approchée, la Loterie romande a fait savoir qu'elle ne donnait guère qu'aux associations. On en a constitué une, destinée uniquement à quérir des fonds. En Jean-Marc Breguet, on a trouvé un photographe qui a accepté de travailler à un prix ridicule. Une espèce de mouvement s'est créée autour de Berthoud, ce sympathique ours mal léché! (Réd: Alain Ribaux préside l'association, Daniel Burki en est le vice-président).

3 Sur un plan plus personnel, comment les œuvres de Berthoud résonnent-elles en vous?

En devenant un témoin privilégié de Berthoud, certaines choses m'ont tout à coup pété à la gueule! Pourquoi pas auparavant? Il me manquait peut-être des pistes... Je suis un grand admirateur de son œuvre, même si je ne partage pas toutes ses démarches philosophiques. Cette œuvre m'interpelle, car elle traite des difficultés du monde dans lequel on a vécu, d'événements forts tels qu'Hiroshima, ou de cet enfant africain qui crève de faim... /DBO

Retrouvez l'agenda sur nos sites internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)



- **Jacques Attali** Né dans une famille de petits commerçants juifs à Alger en 1943.
- **Côté cour** Connu du grand public comme l'ancien conseiller spécial de Mitterrand (1981-1991), docteur en économie, fondateur de la Banque européenne (Berd), président de plusieurs organisations internationales, dont PlaNet Finance... Bio non exhaustive. Ne dit-on pas de lui qu'il détient la carte de visite la plus étoffée de Paris?
- **Côté jardin** Parolier, notamment pour Barbara, musicien émérite, il lui arrive même de diriger des orchestres symphoniques. Auteur prolifique, il a publié plus de 40 essais traduits en 20 langues: romans, traités, pièces de théâtre, biographies (Pascal, Gandhi). Dernière parution: «Dictionnaire amoureux du judaïsme» (Fayard, 2009).

## ANALYSE ÉCONOMIQUE

# Décryptage d'un monde en crise par Jacques Attali

Spécialiste économique et observateur politique averti, Jacques Attali donnera une conférence demain soir au théâtre L'Heure bleue à La Chaux-de-Fonds. Dans les prolongements de son ouvrage: «La crise, et après?», il développera une analyse sur la conjoncture actuelle et ses effets.

CATHERINE FAVRE

**O**n ne présente plus le gourou de Mitterrand, l'essayiste aux 40 ouvrages, qui a prophétisé la faillite des subprimes en 2006 déjà dans son livre «Une brève histoire de l'avenir». Polémiste médiatique, ses éclairages avisés pour les uns, iconoclastes pour les autres, suscitent toujours le débat. Entretien.

*Vous écrivez: «La première crise financière de la mondialisation marque le point de départ d'une formidable croissance harmonieuse». Mais on a aussi pu lire sous votre plume: «Les Anglo-Saxons prétendent résoudre la crise avec les instruments qui l'ont causée»... Alors, harmonie ou apocalypse?*

Ni l'une, ni l'autre. C'est une crise durant laquelle on aura à la fois, pendant au moins une année ou deux, beaucoup de récession et de chômage, beaucoup de remises en cause du système mondial, beaucoup de souffrances, en particulier dans les pays du Sud, mais ce n'est pas pour autant la fin du monde...

### ... des pistes?

Deux critères sont importants pour voir comment tout cela peut se passer: premièrement, la solvabilité des banques déterminante pour la santé du système financier mondial; deuxièmement, la capacité de l'économie à assurer une croissance créatrice d'emplois et je doute que ça puisse avoir lieu avant 2010.

Beaucoup de choses sont possibles et même faisables, comme par exemple une augmentation des mouvements de capitaux des banques. Mais hier (ré: jeudi 7 mai), le ministre des Finances américain a demandé une augmentation de 70 milliards, ce qui est extrêmement faible. Le Fonds monétaire international (FMI) estime qu'il ne faut pas 70 milliards, mais 1700 milliards, il y a un écart considérable.

**Tous ces chiffres contradictoires laissent songeur...**

L'important, c'est d'agir.



**JACQUES ATTALI** «Ce qu'on a exigé de la Suisse, on ne l'a pas exigé de l'Angleterre et de ses paradis fiscaux associés.»

(SP)

Nous sommes des citoyens démocrates, nous pouvons agir. La crise n'est pas finie. Si on agit mal, elle durera des années, 10 ans peut-être. Si on agit bien, elle durera moins de deux ans.

**Et ces Etats riches qui injectent des sommes abyssales dans leur économie pour contrer la crise... Les plans de relance ne servent à rien?**

Non, ils ne sont pas inutiles. Pour l'instant on n'a pas d'autre solution. Mais à terme, cela conduit au grand risque de devoir remettre de l'ordre avec des plans d'austérité extrêmement sévères. On prétend résoudre le problème de l'endettement en augmentant les dettes et en transférant des dettes privées sur les contribuables, c'est extrêmement dangereux.

Il faut s'occuper de remettre en état la solvabilité du système bancaire, en particulier du système bancaire suisse, dont la capacité à respecter les ratios de base est encore aujourd'hui extrêmement peu transparente.

**Votre conférence à La Chaux-de-Fonds est organisée en partenariat avec l'UBS... Demain, vous allez profiter de faire la leçon à nos banquiers, ceux-là mêmes que vous rendez responsables du «désastre»?**

Vous «verrez» bien ce que je dirai! L'important, maintenant, ce n'est pas de rabâcher le passé, c'est de tirer des directives qui permettent au système bancaire d'être moral, au service de l'industrie. La finance n'est pas une fin en soi, elle n'est pas là pour faire seulement des profits, mais pour financer l'industrie.

**Revenons-en aux Anglo-Saxons, si vous le voulez bien. Je vous cite de mémoire: «Organiser le G20 à Londres dans cet autre des produits financiers spéculatifs, c'est comme convier des alcooliques anonymes dans un bar»...**

**Quand on sait que c'est précisément les Anglo-Saxons qui donnent le «la» en matière économique...**

La cause principale de la crise, c'est la croissance de l'endettement qui a été activé par le système financier américain. Les décisions du G20 et celles qui ont suivi n'ont pas consisté à réduire l'endettement, mais au contraire à l'augmenter, à accélérer les mécanismes spéculatifs.

En toute logique, cela devrait conduire, d'une part, pour un certain temps, à un renforce-

ment du système financier anglo-saxon et d'autre part, dans un deuxième temps, à une dépression plus sévère encore puisqu'aucune des causes profondes de la crise n'aura été réglée.

Le G20, en particulier, a pénalisé beaucoup de pays qui pourraient être considérés comme des paradis fiscaux, mais il n'a pas voulu adresser les mêmes reproches à la City de Londres ou à d'autres Etats.

**Vous avez été un des rares analystes à pointer du doigt la City qui a engrangé, qui amasse et qui continue à cumuler des capitaux astronomiques sur la base du secret bancaire sans être autrement inquiétée... Par contre, les décideurs de la place financière et les responsables politiques suisses se sont fait taper sur les doigts par l'OCDE. Les puissants Anglo-Saxons ont ainsi éliminé un concurrent bien modeste en fin de compte?**

Les Suisses avaient toutes les raisons d'être considérés comme acteurs de la fraude fiscale; ils devaient admettre les règles de la transparence telles que fixées par l'OCDE. C'était inévitable et c'est bien ainsi. Le problème est ailleurs. Ce qu'on a exigé de la Suisse, du Luxembourg et de quelques autres pays, on ne l'a pas exigé de l'Angleterre et de ses paradis fiscaux associés. Ou même de la Chine et de Macao. Ou même des Etats-Unis...

Il était tout à fait nécessaire de lutter contre les paradis fiscaux pour éviter des rémunérations excessives des capitaux. Mais cela ne sert à rien si c'est pour aboutir à concentrer la fraude fiscale au bénéfice du système financier anglo-saxon.

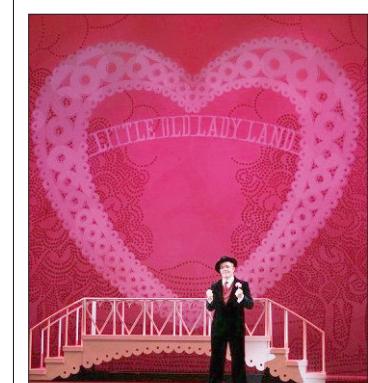
**Les Suisses n'ont pas su négocier leur secret bancaire? Faut-il manipuler autant de capitaux que la City pour être intouchable?**

Je ne critique pas l'Etat suisse. Mais de mon point de vue, je pense qu'il aurait été préférable pour la Suisse comme pour le Luxembourg de dire: Nous sommes d'accord de renoncer à nos priviléges, mais nous le ferons le jour où les trusts britanniques seront remis en cause... les choses se seraient sans doute passées autrement. /CFA

*La Chaux-de-Fonds, L'heure bleue-théâtre, conférence-débat, demain à 20h. Réservations: billet@heurebleue.ch ou tél. 032 967 60 50  
Conférence proposée par le Club 44 en partenariat avec l'UBS, l'Association industrielle et patronale et le soutien de la Ville de La Chaux-de-Fonds*

## COMÉDIE MUSICALE

# Quand Berlin rit de Hitler



**«LES PRODUCTEURS»** Une comédie musicale qui a fait ses débuts à Broadway en 2001. (KEYSTONE)

Une comédie musicale burlesque mettant en scène Hitler fait ses débuts cette semaine à Berlin. «Les producteurs» est à l'affiche de l'Admiralspalast, théâtre dans lequel le dictateur allemand venait applaudir des opérettes. Adapté d'un film de Mel Brooks, ce spectacle a fait ses débuts à Broadway en 2001. L'ouvrage est considéré comme un sommet de l'humour juif. Il a connu un grand succès aux Etats-Unis où il est resté pendant six ans à l'affiche sur Broadway, remportant plusieurs prix. Il a aussi été joué en Israël et en Autriche.

Mais sa venue à Berlin a provoqué quelques remous. La police a reçu des plaintes après que des longues banderoles ont été placées sur la façade du théâtre. Le symbole apposé sur ces banderoles rappelle les drapeaux nazis mais ce n'est toutefois pas la croix gammée — interdite en Allemagne — mais un bretzel.

Ce n'est pas la première fois que le IIIe Reich fait l'objet de parodie en Allemagne. En 2007, le cinéaste suisse Dani Levy a réalisé en Allemagne son long métrage sur Hitler, «Mon Führer», comédie à succès auprès du grand public. /ats

## En bref

### LITTÉRATURE

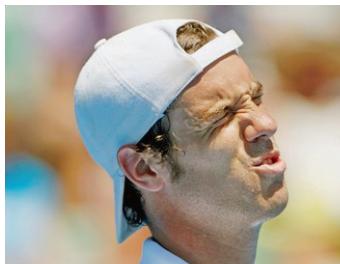
#### Heureux anniversaire Monsieur Muschg

Ecrivain majeur des lettres germaniques, le Zurichois Adolf Muschg aura 75 ans demain. Dans la tradition des Frisch et Dürrenmatt, cet intellectuel engagé est considéré comme «une conscience morale». Son œuvre est traduite en une dizaine de langues. Lauréats de plusieurs récompenses, Adolf Muschg a notamment obtenu le prix Büchner 1994, la plus haute distinction littéraire d'Allemagne. /ats

### OPÉRATION RECYCLAGE

#### Huit millions de natels dorment dans les tiroirs

Huit millions de téléphones portables inutilisés prennent la poussière dans les tiroirs des ménages suisses, estime Swico Recycling. Les appareils défectueux ou hors d'usage pourront être déposés vendredi et samedi dans différents points de collecte de tout le pays. Environ 300 villes, communes, écoles, associations et entreprises de toutes les régions de Suisse participeront à la récupération des appareils. Cette action est organisée pour la cinquième fois par la Fondation suisse pour la pratique environnementale (Pusch). /ats



KEystone

**TENNIS****Richard Gasquet suspendu à titre provisoire**

Contrôlé positif à la cocaïne à Miami fin mars, Richard Gasquet a été suspendu à titre provisoire par la Fédération internationale. Le Français devrait demander à comparaître devant le tribunal antidopage de l'ITF, auquel il devra prouver qu'il s'est fait piéger lors d'une soirée dans un club avant le tournoi floridien, comme il le clame. /si

**Tom Boonen s'était déjà fait «pincer» hors compétition**

Tom Boonen avait déjà subi un contrôle positif à la cocaïne hors compétition en novembre 2007 à Bâle. Le coureur belge aurait, ainsi, subi trois contrôles positifs à cette substance avec ceux de mai 2008 et d'avril dernier. /si

**HOCKEY SUR GLACE****Le HCC se spécialise**

**Les hockeyeurs du HCC ont retrouvé le chemin de l'entraînement. En salle de musculation ou à l'extérieur, la préparation d'été a commencé. Elle est désormais plus ciblée, plus spécialisée.**

JULIÁN CERVIÑO

Les hockeyeurs du HCC n'ont pas attendu la fin des Mondiaux pour reprendre le chemin de l'entraînement. Depuis une quinzaine de jours, les 26 membres du contingent élargi (le juniors élite Samuel Grezet y a été intégré) ont repris l'entraînement en salle ou à l'extérieur. Samedi, leurs entraîneurs (Gary Sheehan, Serge Volet, Didier Simon et Yvain Jeanneret) les attendaient au Physic-Club de La Chaux-de-Fonds pour les soumettre à des tests physiques poussés et spécifiques.

«Nous n'avons pas seulement mesuré la capacité cardiovasculaire», explique le préparateur physique Yvain Jeanneret. «Nous avons aussi testé la force, l'explosivité et la vitesse.» Les mesures ont été effectuées sur tapis roulant pour la Vo2 max (capacité cardiovasculaire), au travers d'un test poussé. Les hockeyeurs devaient courir toujours plus vite et tenir leur vitesse maximale le plus longtemps possible. Résultats? «En moyenne, la Vo2 max se situe entre 55 et 60», indique Yvain Jeanneret. «Cette donnée pourrait être améliorée, mais ce n'est pas forcément nécessaire.»

Le point crucial pour un hockeyeur est la combinaison force-vitesse. «Un joueur de hockey doit être puissant et ex-



**OH HISSE!** Steve Pochon effectue un test de force sous la surveillance de Serge Volet (à gauche), Gary Sheehan (deuxième plan) et Dany Masa (en blanc): les hockeyeurs du HCC ne sont plus en vacances. (CHRISTIAN GALLEY)

plosif», expose Yvain Jeanneret. «Il ne s'agit pas seulement de prendre de la masse musculaire, mais aussi de travailler avec une bonne intensité. Il faut ajouter à cela une bonne nutrition. Nous conseillons aussi chaque joueur dans ce domaine.»

En fait, chaque hockeyeur a reçu un programme personnalisé selon son poste, ses données personnelles et les progrès attendus par son entraîneur. «Gary Sheehan effectue ses demandes selon les joueurs», confirme Yvain Jeanneret. «Il sait mieux que personne dans quel domaine chacun doit s'améliorer.»

Cette approche personnelle est un peu nouvelle. «La fédération (Swiss Ice Hockey) a formulé des demandes dans ce sens», relate Yvain Jeanneret. «Plusieurs jeunes joueurs ne se développent plus ou pas correctement au niveau physique. Cela correspond aussi aux nouvelles méthodes de préparation dans les sports collectifs.»

Jusqu'à la reprise sur glace du 3 août, les joueurs du HCC vont donc beaucoup transpirer et soulever de la fonte. Mais pas n'importe comment. Le HCC se spécialise et se modernise. La progression – et la promotion... – est à ce prix. /JCE

**Le programme du HCC**

- **Reprise sur glace** Le lundi 3 août aux Mélèzes.
- **Matches amicaux** Jeudi 6 août: match interne, 20h aux Mélèzes. Samedi 8 août: contre Barys Astana (Kazakhstan, KHL), 20h à Yverdon. Mardi 11 août: contre Litvinov (Tch), 20h à Yverdon. Vendredi 14 août: contre Sierre, 20h à Leysin. Vendredi 21 août: contre Ajoie, 20h à Porrentruy. Samedi 22 août: match de gala du 90e, 18h aux Mélèzes. Mardi 15 août: contre Ässät-Pori (Fin), 20h aux Mélèzes. Mercredi 29 août: à déterminer. Samedi 5 septembre: contre Lausanne, 20h aux Mélèzes.

● **Camp d'entraînement** Du 13 au 16 août à Leysin.

● **Début du championnat** Vendredi 11 septembre.

**YS NEUCHÂTEL****Une reprise musclée pour les joueurs de Young Sprinters**

«Savez-vous pourquoi les Suisses ne marquent pas au niveau international? Parce qu'ils manquent de force, notamment dans les avant-bras. Quand tu n'as pas de force, tu as peur d'aller devant le but et c'est là que tout se joue.» Mirek Hybler, coach de Young Sprinters, a donné le ton lors de la reprise de l'entraînement d'été. Dans une salle de fitness de Neuchâtel (le club Pleine Forme), le Tchèque a retrouvé ses joueurs hier, fait les présentations et passé à l'action.

Le mentor des «orange et noir», «chaperon» de la Biélorussie durant les Mondiaux, est impitoyable avec les hockeyeurs helvétiques et il veut que ses joueurs corrigent leurs défauts. «Vous devez toujours finir vos séances de musculation par cet

exercice de renforcement des avant-bras», insiste-t-il.

La reprise a donc été musclée pour les joueurs de Young Sprinters. Du moins pour ceux présents hier. Soit les joueurs sous contrat, à l'exception des deux étrangers (Dusan et Vosrak) – qui viendront en visite prochainement – et des éléments des clubs partenaires. Kevin Fey, Tristan Scherwey, Fabian Zaugg, Gavin Blaser (CP Berne), Adam Hasani et Romain Loeffel (FR Gottéron) s'entraîneront avec leur club. Ambri-Piotta n'a pas encore déterminé les joueurs à disposition du club neuchâtelois.

Mirek Hybler et son nouvel assistant Valeri Chiriaev n'ont pas attendu pour concocter un programme de neuf semaines. Celui-ci prévoit des entraînements col-



**MUSCULATION** Mirek Hybler (à droite) a montré les exercices que ses joueurs devront effectuer durant l'entraînement d'été. (DAVID MARCHON)

lectifs et individuels. «Tous les jours, il y aura une séance de force au fitness», précise le «tsar». «Le soir, l'entraînement se déroulera à l'extérieur ou en salle (spinning).» Boxe française, course à pied, sorties en VTT et biathlon (natation-course) sont prévus. Des tests seront effectués. Le premier est programmé vendredi.

Le rythme sera soutenu jusqu'au 12 juillet avant une coupure de deux semaines. «Chacun recevra un plan pour travailler durant ses vacances», avertit Mirek Hybler. «La dernière semaine avant la reprise de l'entraînement sur glace sera très soutenue.»

«Des joueurs d'Université pourraient aussi s'entraîner avec nous», stipule Valeri Chiriaev. «Nous sommes un club forma-

teur et nous devons donner leur chance aux jeunes. Ce sont eux qui nous appellent, pas nous.» Un Tchèque à licence suisse, fils de Petr Vlk, pourrait effectuer un essai au Littoral en août. /jce

**Programme de YS**

- **Reprise sur glace** Lundi 3 août aux patinoires du Littoral ou ailleurs...
- **Matches amicaux** Jeudi 20 août contre Sierre à Neuchâtel. Jeudi 27 août contre Université à Neuchâtel. Mercredi 1er septembre contre Viège à la Litternahalle. D'autres matches seront ajoutés.
- **Camp d'entraînement** Du 21 au 23 août à Loèche-les-Bains.
- **Reprise du championnat** Vendredi 11 septembre.



## EQUIPE NATIONALE M17

### Un match nul pour une place de demi-finaliste

Après sa victoire 3-1 sur l'Italie, la Suisse aborde en position de force son dernier match du tour préliminaire de l'Euro M17. Elle affronte l'Espagne ce matin (à 11h sur Eurosport). Le point du nul lui ouvrira les portes des demi-finales. «Nous ne jouerons pas pour le nul», affirme l'entraîneur Dany Ryser. Mon équipe ne possède pas un tel état d'esprit.» /si

## FOOTBALL

# Bosna Cernier progresse et apprend encore

**Très en verve, Bosna Cernier se fait gentiment sa place en deuxième ligue. Dernier bon résultat en date, le match nul arraché contre une équipe de Saint-Imier qui broie du noir (2-2). Reste à annihiler certaines mauvaises habitudes.**

JÉRÉMIE CAVIN

Saint-Imier n'est plus tout à fait à l'abri de la zone dangereuse. Avec cinq petits points récoltés en six rencontres, les Imériens ont dégringolé à la huitième place. «C'est inexplicable et vraiment bizarre, car nous sommes meilleurs qu'au premier tour», s'inquiète l'entraîneur Loris Franzoso. «A force de galvauder des occasions, nos adversaires reviennent dans le match et nous sommes tout de suite punis.» A l'image des deux points égarés samedi face à Bosna Cernier (2-2). Menant 1-0, puis 2-1, ses protégés n'ont pas su classer l'affaire et se sont fait rejoindre en toute fin de rencontre. «Ce nul n'est franchement pas terrible, parce que les équipes qui sont derrière nous se remettent toutes à gagner, ce qui resserre le classement. Nous devons absolument retrouver nos manches et obtenir rapidement des points pour nous sortir du pétrin.»

Et de refaire l'histoire de ce match bizarre... «Si nous avions marqué le 2-0, je pense que Bosna ne serait pas revenu. C'est une équipe qui joue beaucoup au moral et qui n'a pas vraiment les capacités mentales pour revenir de loin. Par contre, les joueurs ont un tempérament très enthousiaste, quand ils marquent, c'est presque la Coupe du monde! C'est vrai-



**VOLONTAIRES** A force de hargne, de combativité et de solidarité, les joueurs de Bosna Cernier (ici Resid Smajic, en blanc, face à l'Imérien Emrah Zeka) se font leur place en deuxième ligue.

(CHRISTIAN GALLEY)

ment particulier de jouer contre eux...»

Les matches contre Bosna revêtent d'ailleurs bien souvent une saveur singulière pour les adversaires, avertis que les joueurs bosniaques ne feront pas de cadeaux. «Nous jouons pour gagner, pas pour participer. Mais il est vrai que cela nous coûte parfois cher au niveau des cartons», avoue l'entraîneur Muhammed Hajdarbasic, conscient que ses gars doivent encore faire disparaître certaines mauvaises habitudes.

«L'équipe tombe parfois dans ses anciens travers, en commençant à râler et à ne plus jouer. Le fait que nous soyons presque tous de la même origine nous aide. Mais, d'un autre côté, on galère aussi... Nous avons donc

mis en place l'idée que la discipline doit passer avant les résultats. Etre un peu impulsif tire l'équipe vers l'avant, mais nous devons canaliser cette énergie dans le bon sens. Il y a quelques temps, nous récoltions régulièrement plusieurs cartons rouges par match. Ce n'est plus le cas, nous faisons de petits pas en avant. Les gars ne jouent pas mieux qu'avant, mais ils se comportent mieux.»

Et les résultats s'ensuivent. Pour sa deuxième saison en deuxième ligue, Bosna ne cesse de surprendre. «Notre solidarité fait notre force et nous avons aussi un bon noyau, en place depuis quelques années. Mais, avec nos nombreux blessés, la fin de championnat s'annonce difficile, d'autant que nous af-

fronterons des équipes qui se battent pour le maintien. J'ai dit à mes joueurs que nous devions régler cela dès samedi contre Etoile.»

Des Stelliens qui ne sont pas au mieux, défait ce week-end par Houterive (2-3). «Nous avons malheureusement manqué d'efficacité en attaque et avons loupé deux penalties», regrette Francis Meyer. «Nous nous créons des occasions mais sans les concrétiser. Nous nous faisons avoir sur des balles arrêtées et il y a aussi un manque de concentration en défense. Depuis notre ascension, la chance nous lâche gentiment. Mais tant que nous ne serons pas mathématiquement relégués, nous jouerons les coups à fond.» /JCA

## RÉSULTATS ET CLASSEMENT

### ÉTOILE - HAUTERIVE 2-3 (0-1)

Foulets: 80 spectateurs.

Arbitre: Gonzalez.

**Buts:** 31e Bati 0-1. 50e Ramqaj 0-2. 60e K. Meyer 1-2. 65e De Roma 1-3. 89e Carrafa 2-3.

**Étoile:** Dainotti; Leccabue, G. Meyer, Aubry, Rivero; Stämpfli (9e Merola), Pereira (75e Kureth), Frosio, K. Meyer; Boichat (75e Mazzoleni), Carrafa.

**Hauterive:** Iten; Fernandez, Dey, Clark (44e Dreyfuss), Ramqaj; Aba, Chavez, Perini, Domatezo; Bati (89e Hofmann), De Roma.

**Notes:** 36e Pereira tire un penalty sur le poteau. 87e Carrafa tire un penalty par-dessus. /pda

### SAINT-BLAISE - SERRIÈRES II 1-0 (0-0)

**Les Fourches:** 220 spectateurs.

Arbitre: Antunes.

**But:** 95e Negro 1-0.

**Saint-Blaise:** Erceylan; Jeanneret, L. Hofmann, Christe, Mastrilli; Pascale, Catilaz, Dousse; Febrero, Pullara (79e Negro), Palmiste.

**Serrières II:** De Paoli; Da Costa Mota, Nori, Sousa Da Mota, Navalho (83e Penaloza); Basilis, Maggiore, Vas Da Costa (83e Bagaric); Sebastiani, Krasniqi (66e Mukuna), Iten.

**Notes:** 44e expulsion de Haziri (remplaçant de Serrières II pour insultes répétées à l'encontre du trio arbitral). /deb

### SAINTE-IMIER - BOSNA CERNIER 2-2 (1-0)

**Fin-des-Fourches:** 140 spectateurs.

Arbitre: Gomes.

**Buts:** 30e Zeka 1-0. 83e Hajdarbasic 1-1. 84e Da Silva 2-1. 90e Kurtic 2-2.

**Saint-Imier:** R. Bize; Fiorucci, Martinez, Matos, Ducommun; Moreira (46e N. Bize), J.-F. Schaez, Houriet, Zeka (77e Curci); Da Silva, N. Da Costa.

**Bosna Cernier:** Kesinovic; Smajo Hasanovic, Kasanovic, Turan, Osmanovic; S. Turkovic (65e E. Turkovic), H. Hasanovic, Hajdarbasic; Mehmed (49e Alic), Smajic (54e Kurtic), Mehmedoric.

### BÉROCHE-GORGIER - MARIN 3-0 (2-0)

**Bord du lac:** 100 spectateurs.

Arbitre: Farine.

**Buts:** 10e Andreacchio 1-0. 39e Andreacchio 2-0. 93e Zuccarello (penalty) 3-0.

**Béroche-Gorgier:** Duc; Faga (82e Nori), Principi, Piot, Zuccarello; Jonas Ribaux, Sanchez, Julien Ribaux, Iseli; Mentha (53e Jacot), Andreacchio (70e Medugno).

**Martin:** R. Bonjour; Schor, Loersch, Chanson, Gigon; C. Bonjour (54e Vuillaume), Natali, Cretin (62e Hirschi); M. Bonjour, Geiser, Fallet (46e Kaenel). /jdp

### AUDAX-FRIUL - BOUDRY 1-2 (0-0)

**Pierre-à-Bot:** 150 spectateurs.

**Buts:** 46e Camborata 0-1. 60e Rossier 1-1. 79e Marzo (penalty) 1-2.

**Audax-Friul:** Creanza; Bazzan (87e Gumy), Schwab, Firmino, Torelli; Tiago (64e Henrique), Conte, Rossier, Jacinto; Bukusu (60e Fiorucci), Dysli.

**Boudry:** Lora; Billeter (46e Klett), Giorgi, Buschini, Meisterhans; Negro, Camborata, Janko, Marzo; Hofmann, Couceiro (87e Cattin).

**Notes:** 71e expulsion de Henrique. 87e expulsion de Conte. /gpa

### LE LOCLE - BÔLE 1-0

**1. Le Locle** 18 13 3 2 42-19 42

**2. Hauterive** 18 8 6 4 26-20 30

**3. Serrières II** 18 8 3 7 28-23 27

**4. Bosna Cernier** 18 8 2 8 33-39 26

**5. Béroche-Gor.** 17 7 4 6 24-23 25

**6. Bôle** 18 6 6 6 27-20 24

**7. Audax-Friul** 18 7 3 8 22-23 24

**8. Saint-Imier** 18 6 5 7 33-31 23

**9. Saint-Blaise** 18 6 4 8 27-33 22

**10. Boudry** 18 5 4 9 25-40 19

**11. Marin** 18 4 6 8 20-28 18

**12. Etoile** 17 4 4 9 27-35 16

**Mardi 12 mai, 20h15:** Etoile - Béroche-Gorgier. **Samedi 16 mai, 17h:** Bosna Cernier - Etoile. **17h30:** Le Locle - Audax-Friul - Bôle - Saint-Imier. **Marin - Boudry.** **18h15:** Hauterive - Saint-Blaise. **18h30:** Serrières II - Béroche-Gorgier.

## FOOTBALL

### M18

Bâle-Jura - NE Xamax 3-0

1. Argovie 19 12 7 0 46-18 43

2. Bâle-Jura 19 9 5 0 40-29 32

3. Soleure 19 9 4 6 39-30 31

4. Liechtenstein 19 7 4 8 36-33 25

5. GE-Servette 19 6 4 9 30-42 22

6. NE Xamax 19 5 5 9 26-31 20

7. Vaud 19 5 4 10 27-43 19

8. Lucerne 19 4 5 10 31-49 17

**Groupe 2**

Saint-Imier - La Chaux-de-Fonds 3-1

Fleurier - Lusitanos 1-5

Etoile - Hauterive Bas-Lac 7-3

La Chaux-de-Fonds - Saint-Imier 0-3

1. Saint-Imier 6 4 1 1 20-10 13

2. Lusitanos 5 3 1 1 21-13 10

3. Fleurier 5 3 0 2 16-21 9

4. Etoile 5 2 0 3 21-21 6

5. La Chx-de-Fds 5 1 1 3 9-14 4

6. Hauterive 6 1 1 4 16-24 4

**Groupe 3**

Les Bois - Cortaillod 3-1

Couvet - Marin 0-3

Bavaix - Le Parc 5-0

1. Marin 6 4 1 1 27-8 13

2. Cortaillod 6 3 1 2 18-11 10

3. Bavaix 5 3 0 2 20-16 9

4. Le Parc 5 3 0 2 16-20 9

5. Les Bois 6 2 0 4 13-26 6

6. Couvet 6 1 0 5 13-26 3

**Groupe 4**

Les Ponts-de-Martel - Cornaux 3-2

Fontainemelon - Sonvilier 2-5

Dombresson - Les Ponts-de-Martel 1-4

Béroche-Gorgier - Le Locle 2-13

Peseux Comète - Sonvilier 8-1

Auvernier - Cornaux 6-2

1. Le Locle 5 5 0 0 32-11 15

2. Peseux Comète 4 4 0 0 27-4 12

3. Auvernier 5 4 0 1 33-18 12

4. Pts.-de-Martel 5 4 0 1 12-11 12

5. Béroche-Gorgier 5 2 0 3 14-28 6

6. Dombresson 6 2 0 4 17-25 6

7. Sonvilier 6 1 0 5 13-33 3

8. Fontainemelon 4 0 1 3 9-14 1

9. Cornaux 6 0 1 5 11-24 3



## TOUR D'ITALIE

### Alessandro Petacchi en rose avant la montagne

Vainqueur au sprint, Alessandro Petacchi s'est empressé d'endosser le maillot rose de leader du Giro, à Valdobbiadene. L'Italien ne devrait le garder que 24 heures puisque la route s'élève dès aujourd'hui. A l'inverse de la veille, Petacchi n'a pas eu à battre Mark Cavendish, retardé par une chute à une dizaine de kilomètres de l'arrivée. /si

## CYCLISME

# Valverde suspendu en Italie et pour le Tour

**Le Tribunal national antidopage du Comité olympique italien (Coni) a frappé fort en interdisant au coureur espagnol Alejandro Valverde de courir en Italie pendant deux ans. Cela devrait lui barrer la route du prochain Tour de France, dont un passage est précisément prévu en territoire... italien.**

Trois ans après, l'affaire espagnole «Puerto» n'en finit pas de faire des vagues. Après l'Allemand Jan Ullrich, qui a précipité la fin de sa carrière, et l'Italien Ivan Basso, qui a dû purger deux ans de suspension, c'est Alejandro Valverde, une autre star du peloton, qui est rattrapé par ce vaste scandale de dopage sanguin. L'Espagnol a annoncé avoir déjà déposé un recours devant le Tribunal arbitral du sport (TAS).

Le cas, cette fois, est d'autant plus singulier que le coureur espagnol est suspendu par une autorité dont il ne relève pas directement. Le tribunal italien, qui s'est réuni sans la présence du principal intéressé à Rome, a suivi les réquisitions du procureur antidopage du Coni, Ettore Torri.

En février, peu après avoir entendu le coureur, qui cette fois-ci s'était rendu à Rome, Torri avait affirmé que «le sang dans la poche No 18 est celui de Valverde». Cette fameuse poche de sang No 18 estampillée «Valpiti» – en référence au nom du chien de Valverde – contiendrait de l'EPO et avait été recueillie à Madrid dans le cadre de l'affaire Puerto.

«Nous possédons des documents qui font référence à



**ALEJANDRO VALVERDE** L'Espagnol ne pourra plus courir en Italie pendant deux ans et sera privé de Tour de France cette année si la décision italienne n'est pas annulée par le TAS.

(KEYSTONE)

Valverde concernant aussi bien des sommes données à Eufemiano Fuentes (réd: le médecin espagnol au cœur du scandale) que des substances», avait-il alors ajouté.

Concrètement, l'Espagnol de 29 ans, qui a toujours clamé son innocence et argué de l'incompétence du Coni pour une affaire survenue en Espagne, ne pourra plus courir en Italie pendant deux ans.

Les principales épreuves italiennes (Milan-San Remo, Giro et Tour de Lombardie) ne constituent pas une priorité pour le leader de la Caisse d'Epargne. En revanche, cela le prive aussi du prochain Tour de France, son grand objectif de la saison, puisque celui-ci doit effectuer un crochet par le

Val d'Aoste lors de la 16e étape du 21 juillet.

C'est d'ailleurs à l'occasion d'un passage du Tour en Italie l'an passé que le sang de Valverde fut prélevé pour être comparé à celui de la poche No 18.

De son côté, son équipe a assuré que la décision du Tribunal national antidopage du Coni est «injuste, obsolète et réalisée par un organisme manifestement incompté, après une procédure entachée d'irrégularités et dans laquelle n'ont pas été respectées les garanties de défense minimales».

«Nous appuyons pleinement Alejandro dans l'interrogation en appel nécessaire afin que des instances supérieures (réd: le Tribunal arbitral du sport,

TAS) annulent dans les plus brefs délais la sanction injuste prononcée aujourd'hui», a-t-elle ajouté.

Quant à Valverde, pressentant sans doute la sanction à venir, il avait annoncé il y a quelques jours qu'il portait plainte contre Ettore Torri. Le cycliste s'appuie notamment sur le fait que le Tribunal supérieur de justice de Madrid avait interdit au Coni d'utiliser les preuves de l'enquête pénale.

Mais les ennuis ne font sans doute que commencer pour Valverde. Une fois qu'elle aura pris connaissance des motifs de l'interdiction – qui doivent être communiqués d'ici 30 jours –, l'Union cycliste internationale (UCI) pourrait étendre la sanction à tous les autres pays. /si

## TENNIS

# Wawrinka cartonne, Schnyder continue

Stanislas Wawrinka (ATP 18) a passé moins d'une heure sur le court pour son entrée en lice au Masters 1000 de Madrid. En 59 minutes, le Vaudois a laminé le qualifié italien Marco Crugnola (ATP 188), fessé 6-2 6-0. Au deuxième tour, le Vaudois se frottera au vainqueur de la partie opposant Jose Acasuso (ATP 44) à Jérémie Chardy (ATP 40).

Quant à Roger Federer, exempté du premier tour, il sera opposé ce soir (20h) à Robin Söderling (ATP 23). Le No 2 mondial mène 8-0 dans ses con-

frontations directes face au Suédois.

Patty Schnyder (WTA 20) a pour sa part franchi le deuxième tour à Madrid en battant 6-2 6-4 de la Canadienne Aleksandra Wozniak (WTA 26). La Bâloise n'a connu qu'une petite alerte, quand son adversaire lui a ravi son service pour revenir à 4-4 dans le second set. Les deux jeux suivants étaient accrochés, mais la gauchère pouvait passer l'épaule. Elle en découdra au prochain tour avec la Russe Nadia Petrova (WTA 10). /si

## En bref

### BASKETBALL

**Un éventuel cinquième Université - Sierre vendredi**  
L'éventuel cinquième match de la finale des play-off de LNA féminine entre Université Neuchâtel et Sierre a été fixé à vendredi prochain (19h30) à la Riveraine. Pour s'offrir le droit de le disputer, les filles de Thibaut Petit, menées 2-1 dans la série, devront gagner demain en Valais (20h30). /réd

### FOOTBALL

#### Neuchâtel Xamax recrute les jeunes

Neuchâtel Xamax organise une journée de recrutement pour les jeunes nés en 1998, 1999 et 2000. Celle-ci, ouverte à tous, se déroulera demain à 13h45 à Pierre-à-Bot. Pour de plus amples renseignements: Adrian Ursea, 032 725 44 28. /réd

### Andy Egli fait une pige à Langenthal

Andy Egli a repris du service comme entraîneur en s'engageant avec Langenthal (2e ligue interrégionale) jusqu'à la fin de la saison. /si

### TENNIS

#### Coupe Davis: la Suisse tête de série en barrages

La Suisse fait partie des huit têtes de série pour les barrages du Groupe mondial de Coupe Davis (18-20 septembre). Stanislas Wawrinka et ses coéquipiers seront opposés au Chili, à l'Équateur, à l'Italie, aux Pays-Bas, à la Roumanie, à l'Afrique du Sud, à l'Ukraine ou à l'Ouzbékistan. /si

## EN VRAC

### Badminton

#### Mondial par équipes

**Guangzhou (Chine). Championnat du monde par équipes. D4 (places 25 à 34). Groupe A** Suisse - Philippines 4-1. Dumartheray-Sabrina Jaquet (La Chaux-de-Fonds) - Asuncion-Asuncion 6-2 12-12. Bösiger - Natividat 21-18 21-13. Cicognini - Castilo 21-14 21-13. Bösiger-Dumartheray - Babad-Gadi 16-21 22-20. Cicognini-Jaquet - Velez-Venice Alcala 21-10 21-11. Afrique du Sud - Luxembourg 4-1. Philippines - Afrique du Sud 4-1. Turquie - Luxembourg 5-0.

**Classement:** 1. Turquie 1-2 (5-0). 2. Suisse 1-2 (4-1). 3. Philippines et Afrique du Sud 2-2 (5-5). 4. Luxembourg 2-0.

### Basketball

#### NBA

**Quarts de finale des play-off (au meilleur de sept matches).** Conférence est: Orlando Magic - Boston Celtics 94-95 (2-2 dans la série). Conférence ouest: Houston Rockets - Los Angeles Lakers 99-87 (2-2 dans la série).

### Cyclisme

#### Tour d'Italie

**Tour d'Italie. 3e étape, Grado - Valdobbiadene (198 km):** 1. Petacchi (It) 4h45'27 (41,68 km/h), 20" de bonif. 2. Farrar (EU), 12". 3. Gavazzi (It), 8". 4. Cataldo (It). 5. Cunego (It). 6. Gilbert (Be). 7. Gatto (It). 8. Rogers (Aus). 9. Lund (Su). 10. Garzelli (It). Puis: 12. Di Luca (It). 18. Popovych (Ukr). 31. Simoni (It). 33. Basso (It). 44. Leipheimer (EU). 46. Sastre (Esp). 50. Armstrong (EU), tous m.t. 62. Menchov (Rus) à 24". 70. Bertogliati (S) à 1'25. 85. Cavendish (GB), mt. 124. Morabito (S) à 2'50. 146. Cancellara (S) à 4'11. 156. Tschopp (S), mt. 164. Morabito (S) à 9'03.

**Général:** 1. Petacchi (It) 8h50'06. 2. Farrar (EU) à 8". 3. Rogers (Aus) à 18". 4. Lövkvist (Su), m.t. 5. Armstrong (EU) à 31". 6. Di Luca (It) à 40". 7. Popovych (Ukr) à 44". 8. Leipheimer (EU), m.t. 9. Grivko (Ukr) à 45". 10. Gavazzi (It) à 52". Puis: 16. Cunego (It) à 1'00. 23. Sastré (Esp), à 1'07. 24. Bassio (It) à 1'11. 27. Menchov (Rus) à 1'20. 29. Simoni (It) à 1'24. 32. Cavendish (EU) à 1'29. 84. Bertogliati (S) à 3'02. 139. Cancellara (S) à 5'34. 156. Tschopp (S) à 7'49. 164. Morabito (S) à 9'03.

**Classement:** 1. Locarno 2-9 (20-11). 2. Mail Neuchâtel 2-9 (19-12). 3. Nyon 2-7 (17-17). 4. Thoune 2-7 (15-16). 5. Grasshopper 2-5 (13-20). 6. Belvoir Zurich 2-5 (11-19).

### VTT

**Madrid. Masters 1000 ATP et tournoi WTA (7,4 millions d'euros, terre battue).** Messieurs. Premier tour: Wawrinka (S-11) bat Crugnola (It) 6-2 6-0. Tsonga (Fr-9) bat Safin 6-4 7-5. Ferrer (Esp-12) bat Canas (Arg) 6-2 6-2. Söderling (Su) bat Navarro (Esp) 6-4 6-2. Ljubicic (Cro) bat Gabashvili (Rus) 6-3 6-2. Haas (All) bat Gulbis (Let) 6-2 5-7 7-5.

**Dames. Premier tour:** Schiavone (It) bat Serena Williams (EU) 8053. 3. (5.) Venus Williams (EU) 7452. 4. (4.) Jankovic (Ser) 7330. 5. (3.) Dementieva (Rus) 6991. 6. (6.) Zvonareva (Rus) 5890. 7. (8.) Kuznetsova (Rus) 5206. 8. (7.) Ivanovic (Ser) 4894. 9. (9.) Azarenka (Bié) 4506. 10. (10.) Petrova 2377. 97. (94.) Bacsinszky (S) 664. 103. (120.) Vögele (S) 626. 319. (333.) Boffa (S) 145. 375. (428.) Riner (S) 111. 415 (482.) Conny Perrin (La Chaux-de-Fonds) 94.

**Interclubs, LNB dames**

**MAIL NEUCHÂTEL - GRASSHOPPER 6-1** Simples: Céline Cattaneo (N1.9) bat Muriel Wacker (N3.26) 6-1 6-1. Lara Michel (N2.18) bat Naomi Bleisch (N3.31) 6-1 6-1. Mégane Bianco (N3.27) bat Tyra Kotuwattegedera (R1) 6-1 6-3. Melina Gonzalez (N3.33) bat Dominique Bovey (R1) 4-6 6-1 6-3. Dragica Stanojevic (R1) perd contre Dominique Lammer (R2) 1-6 2-6. Doubles: Céline Cattaneo-Lara Michel battent Muriel Wacker-Naomi Bleisch 6-1 6-0. Mégane Bianco-Melina Gonzalez battent Dominique Bovey-Dominique Lammer 7-5 6-3.

**Classement:** 1. Locarno 2-9 (20-11). 2. Mail Neuchâtel 2-9 (19-12). 3. Nyon 2-7 (17-17). 4. Thoune 2-7 (15-16). 5. Grasshopper 2-5 (13-20). 6. Belvoir Zurich 2-5 (11-19).

### VTT

#### Racer Bike Cup

**Soleure. Troisième manche. Messieurs.** Elites: 1. Nino Schurter (Coire) 1h52'17". 2. Florian Vogel (Mönchaltorf) à 1'4". 3. Marco Fontana (It) à 3'07". 4. Lukas Flückiger (Ochlenberg) à 5'32". 5. Martin Fanger (Kägiswil) à 6'09". 2. Puis: 18. Jérémie Huguenin (Neuchâtel) à 10'44". 22. Nicolas Lüthi (Marin) à 12'33". 33. Cyril Calame (Les Ponts-de-Martel) à 1 tour. 41. Christophe Geiser (Dombresson) à 1 tour. Juniors: 1. Roger Walder (Wil, ZH) à 1h22'42". Puis: 5. Patrick Lüthi (Marin) à 4'01". 7. Emilian Barben (Chez-le-Bart) à 4'29".

**Amateurs et Masters:** 1. Matthias Rupp (Seegräben) 1h19'57". Puis: 19. Yannick Sarret (Hauterive) à 8'12". 24. Christophe Niederhauser (Thielle-Wavre) à 8'44". 28. Michaël Montandon (Bevaix) à 10'19". 40. Patrick Gobat (Saignelégier) à 1 tour.

**Fun:** 1. Andreas Zünd (Oberriet) 57'02". Puis: 15. David Clemenceau (Môtiers) à 5'19".

**Fun Masters:** 1. Roger Fischlin (Scherz) 57'00". Puis: 12. Thierry Kobel (La Neuveville) à 5'56".

**Fun Seniors:** 1. Martin Bannwart (Hauterive) 57'42". Puis: 5. Georges Lüthi (Marin) à 2'59".

**Garçons Hard:** 1. Erik Jonsson (Riaz) 43'10". Puis: 12. Antoine Ebel (Marin) à 2'38". 23. Ken Mauron-Gauchat (La Neuveville) à 4'10". 29. Romain Bannwart (Hauterive) à 5'33". 49. Michaël Ryter (Colombier) à 9'33".

**Méga:** 1. Dominik Grab (Ebnattingen) 39'24". Puis: 8. Clément Ebel (Marin) à 3'33". 7. Cross: 1. Jorin Gabriel (Wettswil) 3'56". Puis: 16. Sylvain Ebel (Marin) à 28".

**Dames. Elites:** 1. Nathalie Schneiter (Lommiswil) 1h44'19". 2. Eva Lechner (Wohlen - Gossau) 18h30: La Chaux-de-Fonds - Winterthour. Lucerne - Servette. Dimanche 17 mai. 14h30: Schaffhouse - Bième. Stade Nyonnais - Yverdon. Lundi 18 mai. 20h10: Concordia - Saint-Gall.

### Hockey sur glace

#### NHL

**Quarts de finale des play-off (au meilleur de sept matches).** Conférence est: Boston Bruins - Carolina Hurricanes 4-0 (2-2 dans la série). Conférence ouest: Detroit Red Wings - Anaheim Ducks 4-1 (3-2 dans la série).

### Tennis

#### Classement ATP

1. (semaine passée 1.) Nadal (Esp) 15 360 (15 290). 2. (2.) Federer (S) 10 170 (10 420). 3. (4.) Murray (GB) 8990 (8810). 4. (3.) Djokovic (Ser) 8920 (9670). 5. (5.) Del Potro (Arg) 4720. 6. (6.) Roddick (EU) 4040. 7. (8.) Simon (Fr) 4030. 8. (7.) Verdasco (Esp) 3900. 9. (9.) Tsonga (Fr) 34

# Les rendez-vous de l'immobilier

Parait chaque mardi et jeudi

## À VENDRE

A vendre au Val-de-Ruz dans ferme à rénover, école et arrêt de bus à proximité

### APPARTEMENTS NEUFS

dont rez avec 630 m<sup>2</sup> de jardin privatif et 4½ et 5½ pièces à l'étage avec environ 100 m<sup>2</sup> de jardin privatif, cave, 2 places de parc.

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
**www.herzogservices.ch 028-629058**



A vendre dans quartier résidentiel à Chez-le-Bart

### Magnifique villa de 8 pièces

complètement rénovée sur parcelle de 1500 m<sup>2</sup>



Katia Sandoz 079 718 21 20  
www.ks-immobilier.ch

### A VENDRE à Gorgier

#### Villa de 2 appartements de 2 et 3 pièces

Avec balcon et terrasse. Situation ensoleillé avec vue

Renseignements:  
Me Yves-Roger Calame  
Avocat  
Place de la Fontaine 4  
2034 Peseux  
Tél. 032 737 73 77 028-629045

**VOTRE APPART À LOUER ?**  
**DÉPOSEZ VOTRE ANNONCE SUR PILOTE.CH DÈS FR 30.-**



**A saisir à Erlach (BE)**  
**Magnifique duplex 4½ pièces**  
à vendre dans bâtiment rénové.  
123 m<sup>2</sup> dans les combles.  
Finitions au gré du preneur.

Tél. 079 643 11 31 028-628331

### DEMANDE À ACCHETER

#### Famille cherche maison

Famille,  
3 enfants,  
cherche maison  
à acheter. Littoral  
(St-Blaise -  
Boudry).

Budget:  
Fr. 1'500'000.-  
079 504 26 30

Médecins du Monde Suisse

NOUS SOIGNONS CEUX QUE LE MONDE OUBLIE PEU À PEU

[www.medicinsdumonde.ch](http://www.medicinsdumonde.ch)

CCP 12-16220-6

012-714410



Donnez pour la paix!

**bpi** un espace pour la paix

[www.peacebrigades.ch](http://www.peacebrigades.ch) - CCP 17-519456-6

## COMMERCE À REMETTRE



2034 Peseux  
Grand-Rue 14  
Tél. 032 730 15 22

A remettre

**Boutique hommes**

avec ou sans stock

Prix à discuter

**Profitez! 60% sur la collection 2009**

028-6283837

Peace Brigades International

Donnez pour la paix!

**bpi** un espace pour la paix

[www.peacebrigades.ch](http://www.peacebrigades.ch) - CCP 17-519456-6

032 723 08 86

[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

à louer

028-629077

À LOUER

Boudry

Pré-Landry 49

Appartement de 4 pièces

Rénové, cuisine agencée.

Loyer Fr. 1150.- + Fr. 240.- de charges.

Libre de suite

Tél. 032 737 73 77

028-629044

10e expo camping

du 14 au 17 mai 2009

2000 m<sup>2</sup>

Camping-car • Caravane • Tente • Auvent • Accessoires • Canoë kayak

Avec la participation de 15 exposants

ENTRÉE LIBRE

Sortie Lausanne-Sud →

P

lfm LA HALO

022-937361

Camping de Vidy

Lausanne

Je-Ve-Sa de 10h à 19h

Di de 10h à 18h

022-937361

l'coupe

022-937361

l'coupe</p

## HOCKEY SUR GLACE

# Scheidegger attaque McSorley en justice

**Violement giflé par Chris McSorley (entraîneur-manager de GE Servette), Gérard Scheidegger (manager du Lausanne HC) a déposé plainte contre le Canadien.**



GÉRARD SCHEIDECKER

*Le manager du LHC était encore en état de choc hier.* (KEYSTONE)

pas en entendre plus. C'est alors qu'il m'a frappé violement sur une joue. Je suis resté en état de choc pendant un long moment»

Sur les conseils de Philippe Ducaroz, Gérard Scheidegger s'est rendu à l'hôpital de Fribourg. Il y est resté en observation jusqu'à 3h du matin. Il a été placé en arrêt maladie.

Aucun témoin direct n'a assisté à la scène. Deux personnes ont en-

tendu le bruit de cette claque. Chris McSorley affirme, dans une interview à 20minutes.ch, que «Scheidegger a dû tomber quelque part». Une version démentie par Gérard Scheidegger: «C'est ridicule de prétendre ça»

Aucun escalier ni aucune trace de chute ne confirment la version de McSorley. «Je peux dire que, quand je suis arrivé sur le lieu de la scène, Gérard Scheidegger était choqué et portait les traces d'une gifle sur une joue», raconte Philippe Ducaroz.

Le manager lausannois était encore choqué hier et souffrait de maux de tête. Après une journée de réflexion, le Tramelot s'est rendu dans un poste de police de Bienne pour déposer une plainte pénale contre Chris McSorley. Elle sera transmise à la justice fribourgeoise, qui traite une procédure similaire contre le directeur sportif genevois suite à un incident survenu après un derby entre FR Gottéron et GE Servette en octobre 2008.

JULIAN CERVIÑO



**La semaine de Christian Fatton**



## Douleurs dures pour le moral

Christian Fatton souffre sur la TransEurope Footrace. «Dimanche, j'ai bien cru que c'était mon dernier jour de course. Je n'ai même pas regardé le classement», livre-t-il depuis l'Allemagne. Victime de problèmes de thyroïde depuis 2002, le Néraoui a les jambes récalcitrantes. «Je suis déçu de voir comment mon corps réagit», reprend-il. «Je n'arrive pas à soigner une inflammation qu'une autre me fait déjà souffrir...»

Dans ces conditions, Christian Fatton serre les dents. «Je ne peux plus courir dans les descentes», continue-t-il. «Et c'est frustrant de se retrouver avec des concurrents qui parcourt généralement 80 kilomètres de moins que moi sur les épreuves de 24 heures.» C'est donc au moral que le Néraoui avance vers son objectif final, le cap Nord.

«Le matin, en se levant, on ne sait jamais comment cela va aller. La première heure est en général facile. La deuxième l'est un petit peu moins et,

après, on arrive dans les «longues heures»... Là, mon but est d'aller de poste de ravitaillement en poste de ravitaillement. Quand les douleurs sont supportables, j'arrive dans les tout derniers plutôt qu'avec les tout derniers.»

Malgré des «moments de doute», Christian Fatton, «garde le moral. Il faut se le dire tous les jours», assure-t-il. Pour mettre un peu de baume au cœur, «la nourriture est bien meilleure qu'au début de l'épreuve. En revanche, les organisateurs nous ont fait passer en lisière de forêt alors qu'il y avait une route 30 mètres plus loin», grommelle le Néraoui... /epc

**De Bari (It) au cap Nord (No), 4485,6 km en 64 jours, 23e étape, Schilingsfürst - Prosselsheim (All), 82,1 km. Messieurs: 1. Rainer Koch (All) 6h43'16". Puis: 33e (sur 46): Christian Fatton (Noiraigue) à 4h53'40".**

**Général (après 1568,9 km): 1. Rainer Koch (All) 131h03'41". Puis: 21e (sur 46). Christian Fatton (Noiraigue) à 53h29'15".**

**Aujourd'hui, 24e étape:** Prosselsheim - Weissenbach (65,6 km).



PUBLICITÉ

**NEUCHATEL XAMAX - AC BELLINZONE**

MERCREDI 13 MAI 2009 À 19H45 - STADE DE LA MALADIÈRE

LA MINI COOPER XAMAXIENNE

GRÂCE AU PARTENARIAT CONCLU ENTRE LE CLUB ET FACCHINETTI AUTOMOBILES, LES JOUEURS ET LE STAFF DE LA 1ÈRE ÉQUIPE DE NEUCHÂTEL XAMAX ROULENT DANS DES MINI COOPER.

La Mini est donc devenue la voiture officielle des rouge et noir et permet de véhiculer différemment l'image du club.  
Une présence sympathique et remarquée sur les routes du canton mais également à travers toute la Suisse.

Vous ne l'avez jamais vue?  
Lors de chaque rencontre à domicile, deux modèles sont exposés sur l'esplanade du Stade de la Maladière.

PROCHAIN RENDEZ-VOUS AU STADE DE LA MALADIÈRE

**NE XAMAX - FC AARAU**  
Dimanche 24 mai 2009 à 16h15

WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH

# Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

## À LOUER

Neuchâtel, Rocher 33 028-628638

**Très bel appartement de 5½ pièces avec magnifique vue sur le lac et les Alpes**

- Cuisine agencée ouverte
- 2 salles d'eau
- Lave-linge et sèche-linge
- Grand balcon
- Ascenseur
- Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre 2009
- Places de parc disponibles
- Loyer Fr. 2635.- + charges

Contact: Maryline Ding - 032 729 09 57

SMS-immo: [www.fidimmobil.ch/sms](http://www.fidimmobil.ch/sms)



Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

jouval 028-628227

A Bôle

Rue du Lac  
Dans petit immeuble  
Libre de suite

**3 pièces avec balcon**

Cuisine agencée,  
salle de bains,  
baignoire.

Fr. 1030.-  
+ charges

Place de parc extérieure

Fr. 45.-

032 723 08 86  
[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

à louer 028-629078

## Portes ouvertes Cornaux, rue du Vignoble 56-58

Vendredi 15 mai de 11h00 à 15h00  
Samedi 16 mai de 10h00 à 13h00



- Appartements de 4½ pièces et 4½ pièces en duplex
- Terrasse ou balcon
- 2 salles d'eau
- Ascenseur
- Places de parc couvertes
- Dès 1'470.- + charges

Renseignements et visites:  
032 729 00 65 - [www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

SMS-immo: [www.fidimmobil.ch/sms](http://www.fidimmobil.ch/sms)



2001 Neuchâtel - 2300 La Chaux-de-Fonds - [www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

028-629041

RIBAUX & VON KESSEL  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**A louer**

Pour fin juin à la rue Beauregard  
**Spacieux 4½ pièces**

Cuisine agencée.  
Loyer: Fr. 1250.- + charges

**PESEUX**  
à la rue du Tombet

**Garage**

Loyer: Fr. 125.-

**COLOMBIER**  
à la rue du Sentier

**2 pièces**

entièrement repeint et  
cuisine agencée.  
Loyer: Fr. 750.- + charges

TEL: +41 (0)32 724 67 41

FAX: +41 (0)32 725 89 69

Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel  
[www.ribauxvonkessel.ch](http://www.ribauxvonkessel.ch)



jouval

Neuchâtel

Blaise-Cendrars 5

A proximité de toutes commodités

Pour le 01.07.2009

**2 pièces en duplex**

Cuisine agencée ouverte

Fr. 1090.-

+ charges

032 723 08 86

[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

à louer 028-629075

VERIT IMMOBILIER 043-394027

A louer dès le 1<sup>er</sup> juillet 2009 ou à convenir au chemin de la Tufière 2 à Cressier

**appart. de 4.5 pièces**

Séjour spacieux, cuisine agencée, salle de bains et douche séparée, carrelage dans tout l'appartement, chambres avec du parquet. Grand balcon, cave et ascenseur à disposition.

Loyer CHF 1'580.- incl. frais accessoires

Informations supplémentaires et visite  
Paul Bernhard, Tél. 032 329 39 90  
[paul.bernhard@verit.ch](mailto:paul.bernhard@verit.ch)

VERIT Société de Gestion et Immobilière  
Bahnhofplatz 6, 2502 Biel/Bienne

## MANIFESTATIONS

L'EXPRESS présentent  
L'Impartial

[www.musees-neuchatelois.ch](http://www.musees-neuchatelois.ch)

GMN groupement des musées neuchâtelois  
transports gratuits pour les musées offerts par le RUN

run: transports régionaux neuchâtelois

TPN transports publics neuchâtelois

SBB CFF FFS

## La Nuit des musées

La cinquième nuit des musées réunit cette année 19 institutions pour la plupart membre du Groupement des musées neuchâtelois: conviviale, joyeuse, goûteuse, cette nuit vous procurera de magnifiques moments. En collaboration avec le RUN, les musées invitent les Neuchâtelois et Neuchâteloises à découvrir de multiples animations au gré de leurs envies: de bas en haut, de vallées en vallées, le canton ne fait plus qu'un: certains ouvriront de nouveaux espaces ou de nouvelles présentations, d'autres ont misé sur l'événementiel et proposent des animations inédites et exclusives, tous ne visent qu'à satisfaire votre curiosité et vos envies. Alors venez nombreuses et nombreux passer une soirée avec nous!

**Samedi 16 mai 2009**  
entrée gratuite\*

\* dans la plupart des musées

jouval

Le Landeron

Russie 49

Libre de suite

**4 pièces avec cachet**

Balcon orientation sud, cuisine agencée ouverte, demi-niveaux, WC séparés.

Fr. 1350.-

+ charges

Place de parc couverte

Fr. 70.-

032 723 08 86

[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

à louer 028-629079

ne.ch RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

A louer AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Rue du Crêt 1-3

**Appartements récents de 4½ pièces (100 m<sup>2</sup>), rez et 2<sup>e</sup> étage**

cuisines agencées, WC séparés, terrasse et grand balcon, ascenseur

Fr. 1490.- + Fr. 300.-

Caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel

Gérance des immeubles, Tivoli 22, 2000 Neuchâtel. Tél. 032 889 64 90

Site internet: [www.cpen.ch](http://www.cpen.ch)

028-628451

Votre appartement mis en location ici:

15000 candidats.

Source: MACH Basic 2008-2

Tel est le nombre de lectrices et de lecteurs au profil souhaité qui liront votre annonce. Les médias - notre métier.

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A., Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
T 032 729 42 42, [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

publicitas

Une société de PUBLIGroupe

LITTORAL Gérance s.a.  
**A louer**

à Neuchâtel, rue du Rocher 50

**3½ pièces**

1<sup>er</sup> étage, sud-est

appartement neuf

cuisine ouverte agencée moderne

grand séjour /salle à manger

2 chambres à coucher

2 salles de bains / WC

lave et sèche-linge individuels

grande terrasse avec armoire extérieure

1 cave

Fr. 2820.- charges et place de parc intérieure comprises

Libre tout de suite

Route des Falaises 7 - 2007 Neuchâtel

Tél. 032 722 33 63 - Fax 032 722 33 44



KESTONE

**PIRATES****Les partis dénoncent le mode de consultation**

L'envoi de 30 soldats suisses dans le cadre de la mission européenne antipiratique «Atalante» n'en finit pas de provoquer des remous. Les partis sont très fâchés que le Conseil fédéral les consulte de manière «express». Chargé de mener les auditions, le Département de la défense n'a accordé que cinq minutes à chaque participant. /ats

**COÛTS DE LA SANTÉ****La taxe n'a pas le ticket**

**La taxe de consultation s'appelle dorénavant le «ticket modérateur d'une valeur de 30 francs». Mais qu'importe son nom, tout le monde dit «non».**

BERNE  
MAGALIE GOUMAZ

Hier à Berne, à la sortie de la consultation express sur les mesures pour endiguer l'augmentation des coûts de la santé, les commentaires allaient de «séance constructive» à «foire aux idées qui laisse toujours sceptique». Une chose est sûre, les esprits ne se sont pas échauffés et c'est Jacques de Haller, président de la Fédération des médecins suisses (FMH) qui le dit alors que son organisation critiquait avant qu'il n'ait commencé cet «exercice-alibi, hâtif et superficiel». Quant à Pascal Couchebin, ministre de la Santé, qui a invité quelque 80 représentants des milieux concernés à exprimer leur avis sur ses propositions, il s'est contenté de lâcher: «le Parlement décidera!»

Voilà pour l'ambiance. Quid donc de la taxe de 30 francs pour les six premières visites chez le médecin? D'abord, officiellement, on ne l'appelle plus «taxe» mais «ticket modérateur» censé dissuader les malades imaginaires de se précipiter chez le médecin au moindre bobo. Mais pas de surprise, le rejet est net. Outre la surcharge administrative que cela implique, les interrogations restent nombreuses sur la mise en pratique d'un tel système, par exemple lors d'une visite de routine d'un médecin dans un EMS. Un compromis a été proposé pour introduire cette mesure uniquement aux urgences des hôpitaux où l'acti-



**OPÉRATION** La taxe de consultation de 30 francs est unanimement rejetée par les participants à la consultation organisée hier par Pascal Couchebin.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

vité est en forte hausse, mais là aussi, une majorité peine à se dessiner. Bernhard Wegmüller, directeur de H+, l'organisation nationale qui défend les hôpitaux, trouve l'idée ridicule. Normal.

Et de rappeler ce que les chiffres ne disent pas: «Le secteur ambulatoire des hôpitaux comprend toutes sortes d'interventions, dont les chimiothéra-

pies ou l'ambulatoire psychiatrique. Et on oublie que l'ambulatoire augmente parce que les hospitalisations diminuent», explique-t-il.

Pour faire passer sa pilule à 30 francs, Pascal Couchebin propose d'imposer aux caisses maladie l'instauration d'un service de conseils médicaux gratuit par téléphone. L'idée a un peu plus de chances de passer

la rampe parlementaire mais Claude Ruey, président de Santésuisse, émet un bémol: ce service est déjà proposé pour les assurés qui font partie d'un réseau de santé (managed care).

Et l'expérience est positive. «Mais si les consultations téléphoniques gratuites deviennent la norme et sont proposées dans tous les contrats d'assurance, on perd l'attractivité du managed care. En Suisse, il existe 86 systèmes de ce type qui permettent de réduire les coûts de la santé», avertit-il.

Font également partie des propositions pour diminuer les coûts de la santé: la baisse des tarifs en cas d'augmentation des coûts supérieure à la moyenne, le blocage des franchises pendant deux ans, des mandats de prestations claire octroyés aux cantons pour les services hospitaliers ambulatoires. Pascal Couchebin propose aussi d'agir sur les tarifs des médicaments et du matériel médical mais pour se faire, il n'a pas besoin de passer par le Parlement, une ordonnance suffit.

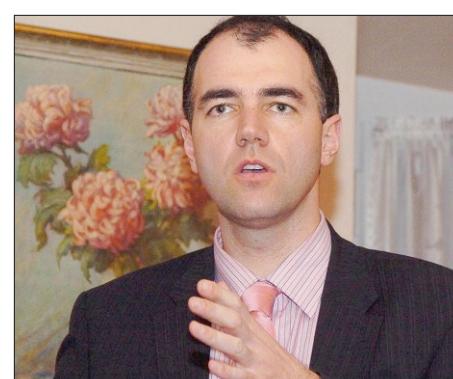
La question est maintenant de savoir ce qui restera de ces mesures censées freiner la hausse des primes prévues pour l'an prochain et renflouer les caisses des assureurs. Le socialiste valaisan Stéphane Rossini estime en tout cas qu'il s'agit d'un travail fait «à la husarde» et que c'est tout le système qu'il faudrait revoir «de manière cohérente».

L'UDC, les chrétiens-sociaux et les évangéliques ont pour leur part boycotté l'invitation de Pascal Couchebin, estimant avoir trop peu de temps pour étudier les propositions et se prononcer. Les discussions au Parlement, prévues pour l'automne, n'en seront que plus... «chaleureuses». /MAG

**«Faut-il traiter un cancer lorsqu'il n'y a plus d'espoir?»**

Le président du PDC, Christophe Darbellay, savait qu'il brisait un tabou en mettant le doigt sur la prise en charge médicale de personnes en fin de vie. «Faut-il débourser 50 000 francs pour traiter un cancer lorsqu'il n'y a plus d'espoir?» La question qu'il lance dans la presse dominicale heurte jusqu'au sein même de son parti.

Le conseiller national Jacques Neirynck juge maladroit le lien qui est fait entre une question d'éthique et une question d'argent. «Débattre des soins à apporter à une personne en fin de vie est important et juste. Darbellay a raison d'en parler. Par contre, ce ne doit pas être un problème de coût», réagit-il. «On ne peut pas savoir jusqu'à quel âge un malade va vivre. Par contre, ce qui nous intéresse, c'est comment il va vivre!» Le scientifique vaudois estime que «les coûts de la santé deviennent une obsession» alors qu'il vaudrait mieux admettre une bonne fois



**CHRISTOPHE DARBELLAY** Le président du PDC brise un tabou.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

pour toutes que la santé coûtera de plus en plus cher notamment avec l'augmentation de certaines pathologies liées au vieillissement de la population. «Personne aujourd'hui ne soutient l'acharnement thérapeutique. Par contre, si on veut un

jour pouvoir soigner des maladies comme Alzheimer, ça va forcément coûter cher. A part ça, je constate que si on peine à accepter l'augmentation des primes, on consomme toujours autant d'eau en bouteille et on a toujours de l'argent pour la téléphonie mobile!»

Membre de la Commission de la sécurité sociale et de la santé publique, Thérèse Meyer-Kaelin n'est pas étonnée des propos de Christophe Darbellay puisqu'elle participe aux discussions au sein de son parti en vue d'élaborer un papier de position. La conseillère nationale fribourgeoise ne veut néanmoins pas faire ce lien qui fâche entre coûts et fin de vie. «Au-delà de l'âge d'un malade et du coût, la question est plutôt d'améliorer les soins palliatifs, d'assurer une bonne formation au personnel et d'instaurer des liens de confiance entre le patient, sa famille et le corps médical. Dans ce domaine, il y a encore beaucoup à faire». /mag

**Le procès de l'ex-cadre de la RSR a été suspendu**

Après de longs débats, le procès de l'ex-cadre de la RSR, accusé de téléchargement d'images pédophiles, a été suspendu hier. Le Tribunal de police de Lausanne a ordonné un complément d'enquête. /ats

**JEUNES****Les actes de violence se multiplient**

**BAGARRE** Les jeunes sont de plus en plus souvent victimes de lésions corporelles dues à des violences.

(RECONSTITUTION KEYSTONE)

bies lors d'altercations ne deviennent fréquentes qu'à partir de l'âge de 17 ans. Et la gravité des lésions corporelles augmente dans les tranches d'âge moyen.

Les actes de violence causent très souvent de plus graves lésions que les autres accidents survenant durant les loisirs, note la Suva. En 2006, les assurés ont dû débourser près de 65 millions, soit 2,5% du coût annuel total des accidents durant les loisirs (2,6 milliards de francs). Un accident lié à la violence coûte 40% plus cher que la moyenne des accidents non professionnels, à savoir 6700 francs contre 4800 francs.

Chaque année, trente personnes subissent des lésions corporelles si graves qu'une rente d'invalidité doit leur être allouée. Dans 24 cas, l'issue est même fatale. La Suva s'inquiète en outre de zones d'ombre: beaucoup de coups subis ou de soins ambulatoires ne sont pas déclarés. /ats

**En bref****CRÈTES DU JURA****Un avion largue près d'une tonne de kérosène**

Un avion de la compagnie TAG Aviation a été contraint de larguer dimanche près d'une tonne de kérosène au dessus du Jura. L'appareil, qui venait de décoller de Genève, a dû interrompre son vol à la suite de problèmes techniques. Le largage de carburant a eu lieu entre 11h35 et 11h45 au-dessus de la crête du Jura, alors que l'avion volait à une altitude de 2670 mètres par rapport à la mer, a indiqué hier la société de navigation aérienne Skyguide. /ats

**ZURICH****Un pénitencier pour les criminels dès 16 ans**

Le canton de Zurich disposera bientôt d'un pénitencier pour les criminels dès 16 ans qui purgent de longues peines. Le Grand Conseil a accepté hier un crédit de 17,6 millions de francs pour la transformation d'une prison pour jeunes adultes. /ats

**AGRICULTURE****L'UDC refuse tout accord de libre-échange**

L'UDC ne veut rien savoir d'un accord de libre-échange agricole avec l'UE: cela reviendrait à sacrifier la paysannerie suisse et ne servirait qu'à préparer «secrètement» le terrain à une adhésion. Le parti appelle la ministre de l'Economie Doris Leuthard à rompre les négociations. /ats

**VAUD****Jacques Antenen dirigera la police cantonale**

Le juge d'instruction cantonal Jacques Antenen sera d'ici l'été le nouveau commandant de la police cantonale vaudoise. Il arrive à un moment délicat, après les remous liés au départ de son prédécesseur Eric Lehmann et quelques semaines avant le débat sur la police unique. /ats

## PISCINES, SPAS

**SAMBIAGIO**  
Style S.A.

Le grand spectacle de l'eau



2523 Lignières  
Tel. 032 751 28 56

[www.sambiagio-style.ch](http://www.sambiagio-style.ch)

# la vitrine du web

## Retrouvez-nous sur internet

## ENSEIGNEMENT

*A World of Languages*

**INTERLANGUES**

[www.interlangues.org](http://www.interlangues.org)

**NOUVEAUX COURS**

- privé "à la carte"
- en petits groupes
- intensifs
- matin - midi - soirée

Grand'Rue 1a  
2000 Neuchâtel  
Tel. 032 724 07 77

Av. Léopold-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tel. 032 968 72 68

**EDUQUA** Certificat suisse de qualité pour les institutions de formation continue

## VACANCES - VOYAGES

**Sphère Voyages Sàrl**

- Service personnalisé
- Voyages sur mesure
- Toutes destinations
- Divers partenaires

Peseux - 032 731 61 60

[www.sphere-voyages.ch](http://www.sphere-voyages.ch)

## ÉLECTROMÉNAGER

**M A C**  
ELECTROMENAGER  
City-Centre - Ecluse 30 - Neuchâtel

**Spécialiste de l'encastré**  
**L'électroménager au meilleur prix!**  
**Comparez avant d'acheter!**

■ MIELE	■ BAUKNECHT
■ JURA	■ SAECO
■ ROTEL	■ BOSCH
■ CANDY/HOOVER	

Service de Réparation Officiel

[www.mac-ne.ch](http://www.mac-ne.ch)

## FORMATION

**FORMATIONS**



Ecole Bénédict

70 ans NEUCHATEL

[www.benedictneuch.ch](http://www.benedictneuch.ch)

## LOCATION UTILITAIRES

**Martin**



Tél. 032 853 54 33

[www.martin-location.ch](http://www.martin-location.ch)

## ENSEIGNEMENT

**PROFITEZ DE LA BAISSE DES TAUX DE CHANGE !!**

**PARTEZ EN SEJOUR LINGUISTIQUE**  
Cours généraux • Préparation aux examens  
L'Australie, la Nouvelle-Zélande  
**à des SUPER PRIX!**

Aussi l'Angleterre, l'Allemagne, le Canada, etc.

Marshall Language Studies  
2016 Cortaillod  
Tél. 032 841 55 78  
[info@mlstudies.ch](mailto:info@mlstudies.ch) [www.mlstudies.ch](http://www.mlstudies.ch)

## RESTAURANT

**Neuchâtel**  
Restaurant

**Le Romarin**

Traiteur, banquets, restaurants d'entreprise, mariages

**Tél. 032 717 49 69**

[www.romarin.ch](http://www.romarin.ch)

## ENSEIGNEMENT

**ECOLE plus**  
SOUTIEN SCOLAIRE

**Cours d'été: RÉVISIONS**  
toutes les branches  
Niveaux primaire et secondaire  
du 3 au 14 août 2009  
Niveau lycée  
du 10 au 21 août 2009  
tous les jours 2 heures

\*\*\*\*\*  
**Cours de soutien**  
en privé ou en groupe  
Nous vous conseillons sans engagement.

Grand-Rue 1a  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 724 07 78

Av. L.-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 74 73

[www.ecole-plus.ch](http://www.ecole-plus.ch)

## PISCINES-JACUZZIS



**CLUB PISCINE**  
PISCINES & SPAS

**Garden Center Meier Colombier**  
Tél. 032 843 41 06  
[cpn@meiergarden.ch](mailto:cpn@meiergarden.ch)

[www.meiergarden.ch](http://www.meiergarden.ch)

## CONSTRUCTION

**FIVAZ**  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

*Aménagements extérieurs  
Dalles - Pavés - Murs  
Mortiers bio - Isolation  
Carrelage - Cisternes  
et bien davantage  
sur [www.fivaz.ch](http://www.fivaz.ch)*

BOUDEVILLIERS T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

**Votre site dans cette page?**  
**Renseignements et réservations:**

**Publicitas SA**  
Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
[neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

**Publicitas SA**  
Rue Neuve 14  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 50  
[lachaux-de-fonds@publicitas.ch](mailto:lachaux-de-fonds@publicitas.ch)



KEYSTONE

**IRAN****La journaliste Roxana Saberi a été libérée**

La journaliste irano-américaine Roxana Saberi a été libérée hier à Téhéran et «va bien». Sa peine de huit ans de prison pour espionnage au profit des Etats-Unis a été réduite en appel à deux ans avec sursis. Arrêtée fin janvier, la journaliste avait entamé une grève de la faim de deux semaines en avril pour protester contre sa condamnation. /ats-afp

**PROCHE-ORIENT****Pour sa première visite en Israël, le pape appelle «à ne jamais oublier»**

**Le pape Benoît XVI a fermement condamné l'antisémitisme et appelé au mémorial Yad Vashem «à ne jamais oublier» la souffrance des victimes de la Shoah, en entamant hier sa visite en Israël. Il a également plaidé pour une paix entre Israéliens et Palestiniens basée sur deux Etats.**

**Q**e les noms de ces victimes ne périssent jamais! Que leur souffrance ne soit jamais niée, discréditée ou oubliée! Et que toutes les personnes de bonne volonté demeurent attentives à déraciner du cœur de l'homme tout ce qui peut conduire à de telles tragédies», a affirmé le pape dans la Crypte du Souvenir du mémorial, où il a ravivé la flamme éternelle.

Dès son arrivée en Israël en milieu de journée, pour sa première visite dans l'Etat hébreu, Benoît XVI avait dénoncé la «Shoah» et souhaité que «l'humanité ne soit plus jamais témoin d'un crime d'une telle ampleur», utilisant le terme juif désignant l'Holocauste. «Malheureusement, l'antisémitisme continue de relever son visage répugnant dans plusieurs parties du monde. C'est totalement inacceptable», a-t-il dit, avant de se rendre à Jérusalem pour la visite du mémorial érigé à la mémoire des six millions de juifs exterminés par les nazis.

A l'aéroport Ben Gurion, près de Tel-Aviv, où il a été reçu par le président israélien Shimon Peres et le premier mi-

nistre Benjamin Netanyahu, il a plaidé pour une solution avec deux Etats du conflit israélo-palestinien.

«Je plaide, avec tous les responsables, pour un examen de chaque voie possible vers une résolution juste des difficultés considérables, afin que les deux peuples puissent vivre en paix dans leur pays respectif, dans des frontières sûres et reconnues internationalement», a-t-il dit. Le nouveau gouvernement de droite d'Israël dirigé par Benjamin Netanyahu refuse la solution des deux Etats.

A la résidence de Shimon Peres, Benoît XVI s'est entretenu pendant quelques minutes avec les parents du soldat israélien Gilad Shalit, détenu par le mouvement islamiste Hamas à Gaza depuis près de trois ans. Le souverain pontife doit se rendre aujourd'hui au mur des Lamentations et sur l'esplanade des Mosquées.

Cette visite se déroule aussi sur fond de polémique entre le Vatican et Israël, avec la levée de l'excommunication de l'évêque négationniste Richard Williamson. L'Etat hébreu s'oppose aussi à la béatification, souhaitée par Benoît XVI, de Pie XII, accusé de ne pas avoir fait entendre sa voix durant le génocide nazi.

Le Hamas, qui contrôle Gaza, a critiqué la visite du pape en Israël, estimant qu'elle «embellira l'image de l'occupation et affaiblira les chances de voir ses dirigeants poursuivis pour les crimes de guerre», commis lors de l'offensive à Gaza. /ats-afp



JÉRUSALEM Benoît XVI se recueille au mémorial de l'Holocauste, Yad Vashem.

(KEYSTONE)

«Je plaide (...) pour que les deux peuples puissent vivre en paix dans leur pays respectif, dans des frontières sûres et reconnues»

Benoît XVI

**Netanyahu élude**

Le premier ministre israélien, Benjamin Netanyahu, a éludé hier en Egypte la question d'une solution à deux Etats, israélien et palestinien. Le président Hosni Moubarak le pressait de donner des gages clairs de son engagement envers la paix, alors que le Conseil de sécurité se réunissait à New York. «Le premier ministre m'a assuré que son gouvernement était engagé à parvenir à la paix. Je lui ai dit de mon côté que l'Egypte attendait des positions positives reflétant cet engagement et réalisant la paix, en suivant la solution de deux Etats», a dit Hosni Moubarak.

«La paix est réalisée par les forts, ceux qui ont le courage de prendre des décisions difficiles et qui sont capables d'appliquer leurs engagements», a-t-il aussi lancé. Mais Benjamin Netanyahu a éludé cette question, se bornant à dire qu'il espérait une reprise des négociations de paix «dans les semaines à venir». /ats-afp

**Israël admonesté**

Le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon a appelé hier Israël à changer sa politique en matière de colonies de peuplement dans les territoires occupés. Il s'exprimait devant le Conseil de sécurité à New York, réuni pour parler du processus de paix au Proche-Orient. «Les Palestiniens continuent de voir des actes unilatéraux inacceptables à Jérusalem-Est et dans le reste de la Cisjordanie qui sont intimement liés aux colonies de peuplement», a dit Ban Ki-moon à l'ouverture du débat.

«Le moment est venu pour Israël de changer fondamentalement sa politique dans ce domaine, comme il l'a souvent promis mais pas encore fait», a-t-il ajouté. La réunion de haut niveau du Conseil de sécurité, à l'initiative de la Russie, doit tenter de redonner un semblant d'élan au processus de paix au Proche-Orient qui est enlisé depuis des mois. /ats-afp

**SRI LANKA****Plus de 100 enfants victimes des combats**

Plus de 100 enfants figurent parmi les civils tamous tués ce week-end lors de bombardements dans le nord-est du Sri Lanka, a affirmé hier un porte-parole des Nations Unies à Colombo. Il a parlé d'un «bain de sang». Les belligérants se rejettent la responsabilité des morts.

Les Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE), par le biais du site Tamilnet.com, ont affirmé hier que 3200 civils innocents avaient été tués au cours du week-end par des pilonnages de l'armée gouvernementale.

Le gouvernement a rétorqué en accusant les Tigres d'avoir tué ou blessé 250 civils dans le but de «salir l'image des forces de sécurité auprès de l'opinion publique nationale et internationale».

ONU et organisations non gouvernementales (ONG) s'élèvent depuis plusieurs semaines contre une catastrophe humanitaire dans le nord-est de l'île. Des milliers de civils sont pris au piège dans la zone des combats, interdite aux médias.

Dans une missive adressée au premier ministre japonais Taro Aso, des associations de défense des droits de l'homme, des ONG et des groupes de réflexion ont demandé hier au premier bailleur de fonds de l'île d'intervenir et «d'assumer ses responsabilités» pour prévenir une catastrophe humanitaire.

«Nous estimons que le Japon a un rôle important à jouer pour sauver d'innombrables vies de civils», indique ce cour-



RÉFUGIÉS Selon l'ONU, près de 400 000 personnes ont fui les combats.

(KEYSTONE)

rier. D'après des estimations onusiennes, 6500 civils ont probablement été tués et 14 000 blessés entre fin janvier et mi-avril, lors de l'offensive «finale» de l'armée contre l'in-

surrection séparatiste. En quatre mois, l'ONU pense que près de 200 000 personnes ont fui les combats et ont été parquées dans des camps dans le nord. /ats-afp

**Un soldat américain tue cinq camarades et se fait justice**

Un soldat américain a ouvert le feu hier sur des camarades dans une base américaine à Bagdad. Le bilan s'élève à cinq morts. Selon une chaîne américaine, le tireur aurait retourné l'arme contre lui. /ats-afp

**En bref****PAKISTAN****L'ONU dénonce une «crise humanitaire majeure»**

L'ONU a qualifié hier de «crise humanitaire majeure» l'afflux de centaines de milliers d'habitants qui fuient les combats de la vallée de Swat et ses environs. L'armée poursuit son offensive contre les talibans dans cette région du nord-ouest du Pakistan. /ats-afp

**AFGHANISTAN****Des écolières mystérieusement intoxiquées**

Soixante-et-une écolières ont été intoxiquées hier en Afghanistan après avoir apparemment inhalé un gaz dont on ignore la provenance. Les talibans, qui mènent une insurrection sanglante en Afghanistan, sont opposés à la scolarisation des filles et menacent régulièrement les écoles qui en accueillent. /ats-afp

**AUTRICHE****Une famille juive refusée dans un hôtel**

Une famille juive orthodoxe s'est vue refuser une chambre d'hôtel dans le sud de l'Autriche en raison de sa religion. L'incident a suscité une vague d'indignation. /ats-afp

**BIRMANIE****Visite médicale pour Aung San Suu Kyi**

Le régime militaire birman a autorisé une assistante médicale à entrer hier dans la résidence où l'opposante Aung San Suu Kyi est maintenue en isolement à Rangoun, selon des témoins. La lauréate du prix Nobel de la paix souffrirait d'hypotension et de déshydratation. /ats-afp

## Immobilier à vendre

**CHALET À LA TÈNE-MARIN.** 15 m du lac, meublé. Fr. 150 000.—. Tél. 078 665 87 01, dès 17 h.

018-613728

**BÔLE - CALME - VERDURE - APPARTEMENT** très bon état - 160 m<sup>2</sup> habitables - jardin - ascenseur. Fr. 685 000.— www.homeplus.ch, tél. 022 364 61 31.

022-943096

**BOUDRY, APPARTEMENT 4½ PIÈCES,** 1<sup>er</sup> étage, excellent état, 1 garage individuel. Fr. 430 000.— D. Jakob 079 428 95 02 www.pourvotre.ch

012-714402

**CRESSIER (NE)** belle villa de 5½ pièces, parcelle de 620 m<sup>2</sup>, libre rapidement. Prix Fr. 830 000.— Tél. 079 240 24 60 www.laface.ch

132-221694

**COLOMBIER APPARTEMENT 5½ PIÈCES,** 135 m<sup>2</sup>, garage, parc. Proche des commodités. En très bon état. Fr. 595 000.— Tél. 079 428 95 02 www.pourvotre.ch

012-714393

**CRESSIER.** Nous construisons pour l'été 2010 des habitations mitoyennes 5½ pièces sur 2 niveaux avec sous-sol, garage, places de parque, jardin aménagé, matériaux au choix, standard Minergie. tél. 032 342 55 44.

006-609537

**GENEVEYS-S-COFFRANE,** de particulier pour cause imprévue, dans PPE de 8 unités (construction 2007), magnifique 4½ pièces (102 m<sup>2</sup>), balcon, vue, grand salon, cuisine ouverte, 2 salles de bains ( installation pour colonne lavage/séchage), cave, garage individuel + 1 place de parc. Prix de vente: Fr. 399 000.— Tél. 076 374 51 12 ou Tél. 032 710 05 22.

028-629043

**DU JAMAIS VU!** Fr. 350.— par mois pour être propriétaire d'un 3½ pièces entièrement rénové, au sud-ouest du centre ville du Locle! Tél. 032 911 15 17.

022-935373

**LES HAUTS-GENEVEYS,** villa dans quartier résidentiel, grand terrain et vue dominante sur le Val-de-Ruz. Tél. 079 502 98 18.

028-629065

**VOUS PENSEZ QUE DEVENIR** propriétaire d'une villa mitoyenne à Cudrefin, avec pompe à chaleur et panneaux solaires, pour moins de Fr. 800.—/mois n'est pas possible? Alors laissez-nous vous prouver le contraire. Tél. 032 721 44 00, www.michelwolfsa.ch

028-628448

## Immobilier à louer

**AUVERNIER,** Rue de la Gare 25, appartement 3 pièces complètement rénové, cuisine agencée, balcon, vue sur le lac. Loyer mensuel Fr. 1 200.— + charges. Libre dès le 1.7.2009. Tél. 032 722 70 80.

028-628942

**BOUDEVILLIERS,** Collège 1, appartement de 3½ pièces au rez, 2 salles d'eau, loyer Fr. 1 195.— + Fr. 250.— de charges. Libre dès le 01.07.2009. Tél. 032 729 09 57.

028-628647

**BOUDRY,** Gare 15, spacieux appartement de 3½ pièces, hall, cuisine agencée ouverte, grand séjour, 2 chambres, salle de bains, WC séparé, grand balcon. Proche des écoles et de la gare. Loyer Fr. 1 390.— charges comprises. Place de parc Fr. 40.— Libre de suite ou à convenir. Visite et renseignements: Tél. 032 737 88 00.

028-629055

**BÔLE,** Chanet 37, 2<sup>er</sup> étage, bel appartement de 4½ pièces, grand hall, séjour, 3 chambres, cuisine agencée, salle de bains/WC, WC/séparé, balcon, vue sur le lac et les Alpes, cave. Loyer Fr. 1 350.— charges comprises. Place de parc extérieure Fr. 50.— Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 2009. Visite et renseignements: tél. 032 737 88 00.

028-629052

**BÔLE,** Sources 3, appartement de 5½ pièces, cuisine agencée fermée neuve, peinture refaite, bain/WC, douche/WC, balcon. Fr. 1 780.— charges comprises. Tél. 032 737 27 27.

028-628974

**CHAUX-DE-FONDS,** Industrie, 2½ pièces, neuf, agencé, Fr. 890.— Tél. 079 672 21 91.

028-629053

**LA CHAUDE-FONDS,** Numa-Droz 4, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, baignoire, parquet. Fr. 800.— charges comprises. Tél. 032 737 27 27.

028-628972

**COLOMBIER,** rue des Coteaux 3 a, 2<sup>er</sup> étage, joli appartement de 6 pièces. Cuisine agencée, salle de bains / WC, WC / douche, balcon, cave, chambre haute. Loyer: Fr. 1 750.—, charges: Fr. 200.—. Libre de suite ou à convenir. Visite et renseignements: tél. 032 737 88 00.

028-628528

**CORNAUX,** Vignoble 52 et 54, (de suite) appartements de 3½ et 4½ pièces au 1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée et habitable, parquet dans les chambres, salle de bains, grand WC séparé, balcon, cave - Fr. 1090.— + Fr. 250.— charges (3½ pièces). Fr. 1290.— + Fr. 330.— charges (4½ pièces) - DHR Gérance Immobilière SA Tél. 021 721 01 01.

022-943551

**CORNAUX,** grand 2 pièces dans petite maison, cuisine agencée, grande terrasse et verger arborisé. Fr. 950.— + charges. Tél. 032 841 14 77.

028-628801

**DOMBRESSION** - 1<sup>er</sup> juillet, magnifique appartement de 4½ pièces (150 m<sup>2</sup>) dans vieille maison rénovée. Grand jardin commun, place de parc, à proximité des commodités. Bien rare. Loyer Fr. 1 700.— + charges. 032 852 07 61 ou 079 376 61 97.

012-714329

**GENEVEYS-SUR-COFFRANE,** grand et superbe 4½ pièces, cuisine agencée, séjour, parquet dans les 3 chambres, 2 salles de bains, une véranda fermée, libre pour le 1<sup>er</sup> juillet. Tél. 079 831 46 76.

028-629006

**INVITATION**  
Journée  
«Portes ouvertes»  
16 mai 2009  
9h30 - 15h30  
SOCIETE TECHNIQUE  
Menuiserie Fenêtres Agencement  
Tél. 032 722 62 62 2074 Marin

**GIEZ (25 KM NEUCHÂTEL) VILLA INDIVIDUELLE** avec cachet sur terrain entièrement clôturé. Surface habitable 194 m<sup>2</sup>, salon avec cheminée, 4 chambres, 3 salles d'eau, cuisine équipée, garage double, 2 galettes, vastes locaux en sous-sol. Fr. 3600.— (chauffage par pompe à chaleur). Tél. 079 287 83 10.

196-230858

**HAUTERIVE,** Rue du Lac 7, appartement 3½ pièces, cuisine agencée, balcon. Loyer mensuel Fr. 1400.— + charges. De suite ou à convenir. Tél. 032 722 70 80. Place de parc extérieure Fr. 45.—

028-628938

**HAUTERIVE,** Rouges-Terres 9a, appartement 1 pièce, hall, cuisine agencée, salle de bains/WC, cave. Loyer Fr. 710.— charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Renseignements: Tél. 032 737 88 00.

028-629054

**HAUTS-GENEVEYS,** vaste 3½ pièces rénové, cheminée, véranda, piscine, garage, place de parc extérieure. Vue sur les Alpes. Fr. 1700.— charges comprises. Dès le 1<sup>er</sup> juillet ou à convenir. Tél. 078 606 42 36.

132-221522

**LA CHAUDE-FONDS,** place pour camping car ou bus, max. 2.70 m, et place d'hivernage dans hangar. Tél. 032 968 75 78.

132-221793

**LA CHAUDE-FONDS,** Bois-Noir 62, appartement 2 pièces entièrement rénové, cuisine agencée, balcon. Proche écoles et place de jeux pour enfants. Libre de suite. Loyer Fr. 720.— Tél. 032 913 45 75.

028-628574

**LA CHAUDE-FONDS,** Hôtel-de-Ville 40, appartement de 4½ pièces, 82 m<sup>2</sup>, cuisine agencée avec lave-vaisselle, séjour, 3 chambres, salle de bains/WC, cave. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1 220.— charges comprises.

028-628563

**LA CHAUDE-FONDS,** Jardinière 75, proche gare et centre-ville, appartement 6 pièces de 124 m<sup>2</sup>, cuisine agencée avec lave-vaisselle, séjour avec balcon, 2 salles d'eau. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1 725.— charges + abo TV compris. Tél. 032 913 45 75.

028-628560

**LA CHAUDE-FONDS,** Léopold-Robert 80, centré, proche de nombreux commerces, grand appartement de 6 pièces, 175 m<sup>2</sup>, cuisine agencée avec lave-vaisselle, cheminée de salon, 2 salles d'eau. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1 950.— charges comprises. Tél. 032 913 45 75.

028-628613

**LE LANDERON,** rue de la Gare 20, superbe 4½ pièces, duplex, 150 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, cheminée de salon, terrasse, 2 salles de bains + WC séparé, lave-sèche linge, 2 places de parc. Libre de suite ou à convenir. Fr. 1 800.—/mois + charges. Tél. 079 214 25 22.

028-629072

**LE LANDERON,** Rue du Lac 34, appartement de 2 pièces, petite cuisine agencée, balcon. Loyer mensuel Fr. 669.— + charges. De suite ou à convenir. Tél. 032 722 70 80.

028-628932

**NEUCHÂTEL - CRÊT TACONNET SUD** (proche gare): appartements 5½ et 6½ pièces. Luxueux, moderne, cuisine ouverte agencée, 2 salles d'eau, terrasse avec vue sur le lac, Fr. 2 605.— et Fr. 3 000.— charges comprises. Possibilité de louer place de parc dans garage. Tél. 032 737 27 20.

028-629068

**NEUCHÂTEL,** Trois-Portes 27, 1<sup>er</sup> étage, bel appartement de 6 pièces, grand séjour, 5 chambres, cuisine agencée, salle de bains/WC, WC/douche, balcon-terrasse, cave. Loyer: Fr. 2 490.—, charge Fr. 350.—, garage individuel obligatoire Fr. 150.—. Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 2009. Visite et renseignements: Tél. 032 737 88 00.

028-629069

**NEUCHÂTEL,** Rue Coquemène 3, studio, hall avec armoires, cuisinette fermée et agencée (frigo + 2 plaques) balcon vue lac et Alpes, galeries, proche bus + tram, Fr. 690.— charges comprises. Préférence dame seule et soignée. Tél. 032 730 25 88.

028-629925

**NEUCHÂTEL - CRÊT TACONNET SUD** (proche gare): appartements 5½ et 6½ pièces. Luxueux, moderne, cuisine ouverte agencée, 2 salles d'eau, terrasse avec vue sur le lac, Fr. 2 605.— et Fr. 3 000.— charges comprises. Possibilité de louer place de parc dans garage. Tél. 032 737 27 20.

028-629068

**NEUCHÂTEL,** Trois-Portes 27, 1<sup>er</sup> étage, bel appartement de 6 pièces, grand séjour, 5 chambres, cuisine agencée, salle de bains/WC, WC/douche, balcon-terrasse, cave. Loyer: Fr. 2 490.—, charge Fr. 350.—, garage individuel obligatoire Fr. 150.—. Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 2009. Visite et renseignements: Tél. 032 737 88 00.

028-629069

**NEUCHÂTEL,** Rue Coquemène 3, studio, hall avec armoires, cuisinette fermée et agencée (frigo + 2 plaques) balcon vue lac et Alpes, galeries, proche bus + tram, Fr. 690.— charges comprises. Préférence dame seule et soignée. Tél. 032 730 25 88.

028-629925

**NEUCHÂTEL,** Rue Coquemène 3, studio, hall avec armoires, cuisinette fermée et agencée (frigo + 2 plaques) balcon vue lac et Alpes, galeries, proche bus + tram, Fr. 690.— charges comprises. Préférence dame seule et soignée. Tél. 032 730 25 88.

028-629925

**NEUCHÂTEL,** Rue Coquemène 3, studio, hall avec armoires, cuisinette fermée et agencée (frigo + 2 plaques) balcon vue lac et Alpes, galeries, proche bus + tram, Fr. 690.— charges comprises. Préférence dame seule et soignée. Tél. 032 730 25 88.

028-629925

**NEUCHÂTEL,** Rue Coquemène 3, studio, hall avec armoires, cuisinette fermée et agencée (frigo + 2 plaques) balcon vue lac et Alpes, galeries, proche bus + tram, Fr. 690.— charges comprises. Préférence dame seule et soignée. Tél. 032 730 25 88.

028-629925

**NEUCHÂTEL,** Rue Coquemène 3, studio, hall avec armoires, cuisinette fermée et agencée (frigo + 2 plaques) balcon vue lac et Alpes, galeries, proche bus + tram, Fr. 690.— charges comprises. Préférence dame seule et soignée. Tél. 032 730 25 88.

## Indices

	SMI
SLI	5358.9-0.59%
818.8-0.47%	
Nasdaq Comp.	1035.3-1.51%
1731.2-0.44%	
DAX 30	2433.5-1.16%
4866.9-0.95%	
FTSE 100	4435.5-0.59%
	9451.9+0.20%

## SPI

	SPI
	4609.9-0.68%
	1035.7-1.81%
	8418.7-1.81%
	2434.6-1.92%
	9451.9+0.20%

## Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Gib Nat Resources	+87.3%	EFG Int'l N	-12.1%
Tec-Sem Gr AG	+26.9%	New Venturetec P	-11.2%
BT&T Timelife	+14.8%	Precious Woods N	-11.2%
Pelikan Hold. P	+12.7%	Spirit Avert I	-9.6%
Schmolz + Bick. N	+10.4%	Schindler BP	-7.8%
ShaPE Capital N	+8.5%	BNS N	-7.8%

## Change

	Devises		Billets	
	achat	vente	achat	vente
Euro (1)	1.4936	1.529	1.48	1.54
Dollar US (1)	1.1076	1.1346	1.076	1.144
Livre sterling (1)	1.6687	1.7083	1.605	1.765
Dollar canadien (1)	0.9542	0.9766	0.93	1.01
Yens (100)	1.1195	1.1471	1.082	1.1775
Cour. suédoises (100)	14.2679	14.5991	13.65	15.25
			avec CHF 1.-	
			j'achète	
			0.64 EUR	
			0.87 USD	
			0.56 GBP	
			0.99 CAD	
			84.92 JPY	
			6.55 SEK	

## En bref

### BONBONS

Ricola  
se rit de la crise

Ricola a vu ses ventes augmenter de 3,9% l'an dernier à 305,4 millions de francs. Le producteur de bonbons et infusions aux herbes bâlois a réussi à gagner des parts sur ses principaux marchés, en dépit de la crise économique. /ats

**OMC**  
Doris Leuthard  
rencontrera Ron Kirk

Le nouveau représentant américain pour le Commerce Ron Kirk est arrivé hier à Genève pour la première fois. Jusqu'à demain, il doit discuter avec ses partenaires de l'OMC de l'avenir du cycle de Doha. La conseillère fédérale Doris Leuthard doit le rencontrer aujourd'hui. /ats

### ALLEMAGNE

Le déficit atteindra 6% du produit brut

Le déficit budgétaire de l'Allemagne atteindra environ 6% du produit intérieur brut l'année prochaine, ce qui pourrait conduire la Commission européenne à déclencher une procédure disciplinaire, a déclaré hier la Banque fédérale allemande. /ats

**BONHÔTE**  
[www.bonhote.ch](http://www.bonhote.ch)

dernier	%1.1.09
B. alter. Multi-ARBITRAJE (EUR)	6618.00 3.0
B. alter. Multi-PERFORM. (EUR)	8385.00 0.6
B. stratégies-MONDE	118.89 3.8
B. stratégies-OBLIGATIONS	102.22 4.5
B. sel.-OBLIG. HR multi-fonds	91.94 9.8
B. sel.-BRIC multi-fonds	102.78 26.2
B-IMMOBILIER	103.40 -2.9

## BANQUES CENTRALES

# «Dans certains cas, nous voyons une reprise»

L'économie mondiale se trouve à un tournant et la croissance dans certains pays est déjà marquée par une reprise, a affirmé hier le porte-parole des dix grandes banques centrales mondiales (G-10) Jean-Claude Trichet.

«Nous nous approchons, en ce qui concerne la croissance, d'un point d'inflexion», a précisé Jean-Claude Trichet, à l'issue de la réunion bimestrielle du G-10 au siège de la Banque des règlements internationaux (BRI) à Bâle, la «banque centrale des banques centrales».

«Nous observons un ralentissement de la baisse du PIB (produit intérieur brut), a-t-il souligné, ajoutant que «dans certains cas, nous voyons déjà une reprise (et) dans d'autres cas nous voyons que (la chute) se poursuit, mais à un rythme plus lent». Jean-Claude Trichet, qui est également le président de la Banque centrale européenne (BCE), a cependant averti qu'il fallait demeurer «vigilant».

Les banques centrales et les



JEAN-CLAUDE TRICHET Le président de la Banque centrale européenne et porte-parole des dix plus grandes banques centrales. (KEYSTONE)

gouvernements doivent maintenant porter leur attention sur les «stratégies de sortie» de crise qui permettront de re-

trouver une situation «saine et viable», notamment par le biais de politiques fiscales, a indiqué Jean-Claude Trichet. Alors que

les marchés financiers semblent se remettre peu à peu de leur dégringolade amorcée depuis l'été 2007, Jean-Claude Trichet a observé un retour dans certains marchés à une situation «pré-Lehman», du nom de la banque américaine Lehman Brothers qui avait fait faillite en septembre et avait entraîné les marchés dans une descente abyssale.

«La situation sur les marchés s'est considérablement améliorée (...) depuis septembre 2008», a-t-il estimé, ajoutant cependant que les marchés financiers assistaient toujours à une «correction d'un certain nombre de déséquilibres».

Les économies émergentes ont démontré «une résistance remarquable» et certains se trouvent déjà au-delà du «point d'inflexion», selon le Français.

Jean-Claude Trichet avait estimé jeudi que le reste de l'année devrait être «bien moins mauvais» que le premier trimestre pour l'économie, confirmant qu'il prévoyait une reprise «dans le courant de l'année 2010». /ats

## HORLOGERIE

# Soutien aux jeunes talents

La Banque Julius Baer finance une bourse d'études destinée à soutenir le projet d'un jeune horloger en fin de scolarité. Elle sera décernée, le 17 septembre, lors de la remise du prix Gaïa au Musée international d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds.

«Julius Baer encourage de jeunes artistes talentueux depuis des générations», a rappelé hier à Genève, Rémy Bersier, membre du comité exécutif de la banque.

Dotée de 20 000 francs, la Bourse Julius Baer sera attribuée pour la seconde année consécutive. Elle est destinée à couvrir les frais de scolarité du lauréat ou les compléter pendant une période de six mois à un an. Le jeune horloger pourra se former auprès d'un artisan horloger ou d'une institution de son choix et profiter de conseils d'experts pendant la réalisation de son projet.

Les candidatures sont à déposer avant le 31 juillet. La bourse d'études sera attribuée lors de la remise du 15e prix Gaïa, qui est décerné par un jury composé du Musée international de l'horlogerie, de représentants de la Banque Julius Baer et de spécialistes de la branche, dont la Fondation de Haute Horlogerie. /ats

## LA BOURSE

Source: THOMSON REUTERS Sponsor: SIX SWISS EXCHANGE

Kiware

### Marché suisse (cours en CHF)

SMI	11/5	préc.	haut	bas	(52 semaines)
ABB Ltd N	17.77	18.06	34.43	11.29	
Aetionell N	51.40	52.80	66.40	47.66	
Adecco N.	45.76	46.54	64.20	30.16	
Bâloise N.	89.70	90.40	119.80	44.80	
CS Group N.	45.68	45.52	58.90	21.56	
Holcim N.	57.20	57.35	110.00	30.84	
Julius Baer N.	42.20	43.10	85.30	19.74	
Nestlé N.	39.42	39.42	52.25	35.04	
Nobel Biocare N.	25.42	26.34	44.16	15.26	
Novartis N.	42.00	42.68	64.65	39.08	
Richemont P.	22.36	22.92	30.30	14.18	
Roche P.	140.40	142.60	196.70	122.80	
Swatch Group P.	177.50	182.70	303.00	115.50	
Swiss Life N.	92.10	94.00	295.14	42.40	
Swiss Re N.	39.50	38.52	83.80	11.88	
Swisscom N.	293.50	296.25	377.50	291.25	
Syngenta N.	250.00	245.00	349.25	158.00	
Synthes N.	115.00	110.70	157.90	105.50	
UBS N.	17.47	17.10	31.02	8.20	
Zurich FS N.	207.50	214.30	326.25	124.20	

### AUTRES VALEURS

	11/5	préc.	haut	bas	(52 semaines)
Addex Pharma N.	28.50	29.10	50.85	28.20	
Advanced Digital N.	32.50	31.50	40.00	20.00	
Affichage N.	145.00	143.00	242.50	95.00	
Alpiq Holding N.	430.25	448.75	754.07	327.50	
Ascom N.	11.50	11.85	12.20	5.94	
Banque Coop P.	69.50	70.50	82.00	67.00	
Bas					

# ADRESSES UTILES

## URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145

## NEUCHÂTEL

- Pharmacie de service de la Gare, jusqu'à 20h30, en dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Bibliothèque publique et universitaire Di et la fermeture. Lecture publique: ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: ma-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 17h-17h. Salle Rousseau: ma, je, ve sur demande; sa, 14h-17h
- Bibliothèque à domicile service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10
- Bibliothèque des pasteurs ma-ve 8h-11h30, ma 13h30-17h15
- Bibliothèque Pestalozzi lu 14-18h, ma-ve 10h-12h/14h-18h, sa 9-12h
- Ludothèque Pestalozzi lu-je 14-18h
- Bibliozone livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h
- Le Discobole prêt de disques. Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30
- Piscines du Nid-du-Crô Intérieur: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.

## LITTORAL-OUEST

- Pharmacie de garde le moins gratuit 0800 832 800 renseigne
- Médecin de garde 079 387 21 00. Je-sa-di 8h-8h. Lu-ma-me 12h-14h/18h-8h

## AUVERNIER

- Bibliothèque pour enfants ve 15h30-17h, ma 14-15h30
- Bibliothèque publique ma 9-11h, je 14-16h

## BEVAIX

- Bibliothèque communale ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h

## BÔLE

- Bibliothèque des jeunes Collège. lu/je 15h15-17h15

## BOUDRY

- Bibliothèque communale Ma 15h-18h, Me 14h-18h. Je 15h-19h
- Ludothèque de la Basse-Areuse ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30

## COLOMBIER

- Bibliothèque communale me 14-18h, je 16-20h

## CORCELLES-CORMONDRECHÉ

- Bibliothèque communale lu 16h-18h, me 17h-19h, je 15h-18h

## CORTAILLOD

- Bibliothèque communale ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30

## GORGIER-LA BÉROCHE

- Bibliothèque intercommunale me-ve 15-19h

## PESEUX

- Bibliothèque jeunesse lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h
- Bibliothèque adultes Maison de commune, ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h

## SAINT-AUBIN

- Ludothèque ZigZagZougl je 15h-17h, sa 9h-11h

## LITTORAL-EST

- Pharmacie de garde no d'appel unique 0844 843 842
- Permanence médicale 0900 501 501, 2-fr/min.

## LE LANDERON

- Bibliothèque des Deux Thielles lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h

## MARIN-EPAGNIE

- Ludothèque lu/je 15h30-18h

## BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE

- ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h

## VAL-DE-RUZ

- Hôpital de Landeyex 032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8h-18h30
- Pharmacie de service Cop Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, dès 18h30
- Médecin de garde Cabinet de Cernier, Dr Péter-Comtesse, 032 853 22 77, 18h-8h

## FONTAINEMELON

- Bibliothèque communale lu 19h-21h, je 13h30-15h30
- Bibliothèque des jeunes lu/je 15h-17h30
- Ludothèque de la Colombine lu/je 15h-17h30, sa 9h30-11h30

## LES GENVEYS-SUR-COFFRANE

- Bibliothèque communale je 19h-20h
- Bibliothèque des jeunes je 15h-17h

## VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde 032 888 90 00
- Pharmacie de service 032 888 90 00
- Hôpital Couvet: 032 864 64 64
- Foyer d'accueil L'Etoile 032 863 21 91

## COUVET

- Bibliothèque communale lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h
- Ludothèque lu/je 17h-18h30

## FLEURIER

- Bibliothèque communale lu/ma 17h-20h, je 15h-18h

## LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie de garde Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

## JURA

- Pharmacies de garde Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86
- Tramelan, Schneeberger, 032 487 42 48
- Médecins de garde De La Ferrière à Péry, 032 941 37 37
- Tramelan, 032 493 55
- Médiathèque Tramelan, CIP. Lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

## JURA BERNOIS

- Pharmacies de garde Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86
- Tramelan, Schneeberger, 032 487 42 48
- Médecins de garde De La Ferrière à Péry, 032 941 37 37
- Tramelan, 032 493 55
- Médiathèque Tramelan, CIP. Lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

## IMPRESSION

## Adresses RÉGION

### Information sociale

Permanence téléphonique de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale, 0800 123 456. Lu-ve 14-17h

### ■ Alcoolisme

La Croix-Bleue, 032 725 02 17 SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005

### ■ ANAAP (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Déclic». Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 09 93

### ■ ANPC (drogue)

Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87. La Chaux-de-Fonds 913 60-81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 26 et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h

### ■ ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch

### ■ Asloca

Neuchâtel, Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, réponseur, 724 54 24, fax 724 37 26

### ■ Aspedah

Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. Tél. 021 703 24 20

### ■ Association Alzheimer

032 886 83 59; tlf 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

### ■ Association lecture et compagnie

Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles, 032 731 70 41 ou 032 842 68 01

### ■ Assoc. suisse maladie de Parkinson

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois, 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h

### ■ Autorité de conciliation

En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants, c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit

### ■ Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

### ■ Caritas Neuchâtel

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil: lu et me 14h-17h. 032 886 80 60. Epicerie, Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70

### ■ Cartons du cœur

Littoral et VD 032 731 48 38. Montagnes, 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30

### ■ Centre psycho-social neuchâtelois

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61, lu-ve 8h-12h, 14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de

service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21

### ■ Centrevue

Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles le ma de 14 à 17h

### ■ Chambre immobilière neuchâteloise

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel

### ■ Croix-Bleue

032 725 02 17

### ■ Insieme Neuchâtel

Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le mercredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 554 44 16. Lu 8h30-12h. Ma 7h30-11h30.

### ■ Job Service

Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55

### ■ La Leche League

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage, 032 751 51 31

### ■ Ligue NE contre le rhumatisme

Conseil social c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél. 032 722 59 60, fax 032 59 70. Secrétariat administratif et cours 913 22 77

### ■ MEDIANE

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h. Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel, 032 725 18 18. www.medialogue.ch

### ■ Mouvement de la condition paternelle

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

### ■ NOMAD Stomatérapie Canton

Pont 25, La Chaux-de-Fonds, 032 886 82 50. stomatérapie.administration@ne.ch

### ■ NOMAD Magasin matériel de soins

Pont 25, La Chaux-de-Fonds, 032 886 82 50.

### ■ Parents information

Service téléphonique anonyme et confidentiel, chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9h-11h/18-22h, ma/ve 9-11h, je 14-18h (voir aussi ANAAP)

### ■ S.A.S

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits, 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

### ■ Serei

Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourt)

### ■ Solidarité-femmes

032 968 60 10

### ■ SOS Racisme

0800 55 44 43

### ■ SOS Racket-violence

079 270 92 06

### ■ TIM

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24, 079 476 20 99

### ■ Vivre sans fumer

Prévention et aide à l'arrêt, 032 724 12 06, Lu-ve 8h-12h/13h30-17h, www.vivre-sans-fumer.ch

## Adresses NEUCHÂTEL

### ■ Accompagnement

des personnes en fin de vie. Service bénévole: 079 483 73 93

### ■ Accueil familial de jour

District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30

### ■ ADCN (chômage)

Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89

**AVIS MORTUAIRES**


*Vole, vole, petite maman!  
Va rejoindre ceux que tu as aimés,  
en attendant ceux que tu aimes.*

Gisèle et Serge Germann-Biétry, à St-Légier,  
Brigitte et Bernard Lavanchy-Biétry, à Arosio,  
Jeannine et Jean-Jacques Streit-Biétry, à Froideville,  
Thérèse Biétry, en Belgique,  
Antoinette Biétry, à Hauterive,  
Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

## Bernadette PHEULPIN-BIÉTRY

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement, dans sa 93e année, après quelques jours de maladie, pour rejoindre son fils bien-aimé, qui nous a quittés il y a 2 mois.

2088 Cressier, le 11 mai 2009  
(Home St-Joseph)

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'église St-Norbert, à La Coudre, jeudi 14 mai à 14 heures, suivie de l'inhumation.

Notre maman repose au home St-Joseph, à Cressier.

Adresse de la famille: Jeannine et Jean-Jacques Streit  
Chemin des Raveyres  
1055 Froideville

Nous adressons un chaleureux merci à l'ensemble du personnel du home St-Joseph, à Cressier, ainsi qu'aux personnes qui l'ont accompagnée durant ces derniers mois.

RIP

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**CERNIER**


*J'ai combattu le bon combat,  
J'ai achevé la course,  
J'ai gardé la foi.*

II Timothée 4 : 7

Micheline Negri, à Neuchâtel;  
Heidi Stangl, à Dombresson;  
Ines Negri-Saluccia, à Rome;  
Liliana et Stefano Saluccia-Pesce et leurs enfants, à Rome;  
Ginette Monnier, à Cernier,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse et en Italie,

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Giovanni NEGRI

leur très cher et regretté papa, compagnon, frère, oncle, grand-oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 74e année, après une longue maladie supportée avec un courage exemplaire.

2053 Cernier, le 11 mai 2009  
(Rue du Bois-Noir 7)

La célébration religieuse aura lieu en l'Eglise catholique de Cernier, jeudi 14 mai à 10 heures, suivie de l'ensevelissement au cimetière de Cernier.

Le défunt repose au funérarium du Home de Landeyeux.

Adresse de la famille: Madame Micheline Negri  
Chemin des Brandards 29  
2000 Neuchâtel

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-629258

**Pompes Funèbres**  
**Arrigo**  
**032 731 56 88**  
*Votre conseiller en assurance décès*  
**Grand-Rue 32**  
**2034 Peseux**

**Délai jusqu'à 19 heures**  
Remise des textes:  
  
jusqu'à 17 heures  
du lundi au vendredi:  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43  
  
dès 17 heures, week-end  
et les jours fériés:  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 09  
e-mail: carnet@express.ch

**AVIS MORTUAIRES**

*Dieu est amour  
Repose en paix*

Sa sœur Christiane Haemmerli, à Neuchâtel;  
Sa nièce et filleule Christina Rodriguez, à Boudry;  
Son cousin François Haemmerli, à Neuchâtel;  
Sa cousine Anne-Marie Haemmerli, à Zurich;  
Les descendants de feu Louis Benguerel, en Suisse alémanique et à Duisbourg/D;  
Les descendants de feu Marthon Maire, sa compagne; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## André HAEMMERLI

enlevé à leur tendre affection dans sa 79e année, après une longue maladie.

2000 Neuchâtel, le 11 mai 2009  
Pain-Blanc 30

Le culte sera célébré à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mercredi 13 mai à 11 heures, suivi de l'incinération.

André repose au Pavillon du cimetière de Beauregard.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Résidence des Trois-Portes, à Neuchâtel, pour les activités des résidants, au ccp 10-763058-6, mention: deuil André Haemmerli.

La famille remercie chaleureusement la direction et le personnel de la Résidence des Trois-Portes pour leur présence et leur dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**AVIS MORTUAIRES**

**La Société des pêcheurs en rivière de Basse-Areuse**

a le regret de faire part du décès de  
Monsieur

## Francis DUCOMMUN

membre actif de la société

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-629164

**SIS**
**NEUCHÂTEL**  
**Un gros incendie**

Entre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total à onze reprises.

— Les véhicules du feu ont été appelés quatre fois pour: un gros incendie, en renfort du Centre de secours du Littoral-Ouest, avec des sapeurs-pompiers professionnels et volontaires et engagement des moyens lourds du SIS, à Montalchez, dimanche à 18h15; une alarme automatique feu, sans engagement, passage Maximilien-de-Meuron, à Neuchâtel, dimanche à 19h00; une alarme automatique gaz, sans engagement, rue des Perveuils, à Marin, hier à 0h05; une alarme automatique, sans engagement, rue des Sors, à Marin, hier à 6h50.

— Les ambulances ont été sollicitées à sept reprises pour: une ambulance en prévention, suite à un gros incendie à Montalchez, sur demande du Centre de secours du Littoral-Ouest, dimanche à 18h15; une urgence médicale, faubourg de la Gare, à Neuchâtel, hier à 2h; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, rue Pierre-Beau, à Boudry, hier à 7h; une chute, rue du Castel, à Saint-Aubin, hier à 7h40; un transfert, avec l'isolette, de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds à l'hôpital Pourtalès, hier à 12h20; un accident de sport, avec l'intervention du Smur, chemin des Repaires, à Boudry, hier à 15h45; un malaise, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel, hier à 16h30. /comm

— Les ambulances ont été sollicitées à sept reprises pour: une ambulance en prévention, suite à un gros incendie à Montalchez, sur demande du Centre de secours du Littoral-Ouest, dimanche à 18h15; une urgence médicale, faubourg de la Gare, à Neuchâtel, hier à 2h; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, rue Pierre-Beau, à Boudry, hier à 7h; une chute, rue du Castel, à Saint-Aubin, hier à 7h40; un transfert, avec l'isolette, de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds à l'hôpital Pourtalès, hier à 12h20; un accident de sport, avec l'intervention du Smur, chemin des Repaires, à Boudry, hier à 15h45; un malaise, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel, hier à 16h30. /comm

— Les ambulances ont été sollicitées à sept reprises pour: une ambulance en prévention, suite à un gros incendie à Montalchez, sur demande du Centre de secours du Littoral-Ouest, dimanche à 18h15; une urgence médicale, faubourg de la Gare, à Neuchâtel, hier à 2h; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, rue Pierre-Beau, à Boudry, hier à 7h; une chute, rue du Castel, à Saint-Aubin, hier à 7h40; un transfert, avec l'isolette, de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds à l'hôpital Pourtalès, hier à 12h20; un accident de sport, avec l'intervention du Smur, chemin des Repaires, à Boudry, hier à 15h45; un malaise, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel, hier à 16h30. /comm

— Les ambulances ont été sollicitées à sept reprises pour: une ambulance en prévention, suite à un gros incendie à Montalchez, sur demande du Centre de secours du Littoral-Ouest, dimanche à 18h15; une urgence médicale, faubourg de la Gare, à Neuchâtel, hier à 2h; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, rue Pierre-Beau, à Boudry, hier à 7h; une chute, rue du Castel, à Saint-Aubin, hier à 7h40; un transfert, avec l'isolette, de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds à l'hôpital Pourtalès, hier à 12h20; un accident de sport, avec l'intervention du Smur, chemin des Repaires, à Boudry, hier à 15h45; un malaise, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel, hier à 16h30. /comm

**En bref**
**NEUCHÂTEL**  
**Collision par l'arrière: appel aux témoins**

Dimanche entre 17h et 17h15, une voiture de marque VW Golf, probablement GTI, de couleur foncée, circulait sur l'A5, échangeur de Neuchâtel-Vauseyon, chaussée La Chaux-de-Fonds. A un moment donné, ce véhicule dépassa une voiture de marque Citroën C4, grise, conduite par un habitant de Fontainemelon de 76 ans, qui circulait sur la voie de droite. Lors de cette manœuvre, le conducteur inconnu heurta l'arrière gauche de la Citroën. Sans se soucier des dégâts, il continua sa route. Le conducteur du véhicule inconnu, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Cernier, tél. 032 853 21 33. /comm

**L'ÉNERGIE**
**Contrôle continu des installations de chauffage**

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

**Semaine du 4 au 10 mai**

Région climatique	Tm	DJ
Neuchâtel	14.3	19.4
Littoral Est	14.0	19.9
Littoral Ouest	13.6	20.1
Val-de-Ruz	12.0	32.6
Val-de-Travers	11.4	42.4
Chaux-de-Fonds	10.7	39.0
Le Locle	11.1	37.1
La Brévine	9.4	59.9
Vallée de la Sagne	9.6	58.7

La bonne idée:

Avec l'arrivée des beaux jours, veillez à ce que votre chaudière ne fonctionne plus que pour la production d'eau chaude sanitaire, car il suffit d'une nuit un peu froide pour que le chauffage se remette en marche!

Renseignements:  
www.ne.ch/Energie rubrique Climat - Consommation ou Service cantonal de l'énergie (tél. 032 889 67 20). /comm

*Mailys, Liam et Timothé ont la joie d'annoncer la naissance de leur petite sœur*

*Elodie,  
Taha'a*

*vendredi 8 mai à 17h46*

*Gaëlle et Philippe Inversin  
Ch. de Plane-André 9  
2067 Chaumont*

**AVIS DE NAISSANCES**

028-629205

La banque adresse ses sincères condoléances à la famille.

028-629205

La Commission neuchâteloise de répartition du bénéfice de la Loterie Romande

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

## Jean GRÉDY

ancien censeur de l'établissement,

dont ils garderont un souvenir reconnaissant

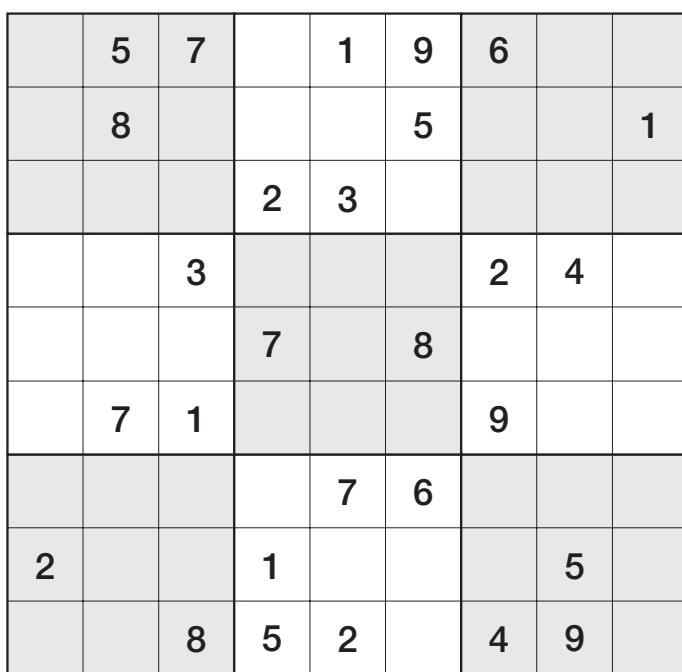
La banque adresse ses sincères condoléances à la famille.

028-629205

Nous présentons à sa famille toute notre sympathie.

132-221818

## SUDOKU N° 689



Difficulté moyenne

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 688								
7	2	1	9	5	3	4	6	8
3	9	4	8	1	6	7	5	2
5	6	8	2	4	7	1	3	9
1	3	6	7	8	9	2	4	5
8	5	9	6	2	4	3	1	7
2	4	7	5	3	1	9	8	6
4	8	5	3	9	2	6	7	1
9	7	3	1	6	8	5	2	4
6	1	2	4	7	5	8	9	3

Grilles de fabrication Suisse  
WWW.SU-DO-KU.CH

## HOROSCOPE

### BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour :** vous vous sentirez léger et insouciant, la vie vous paraîtra facile et agréable. Vos relations sentimentales vous combleront ! **Travail-Argent :** dans votre métier, vous devrez patienter un peu avant que vos grands projets se mettent en route. **Santé :** prenez soin de votre équilibre alimentaire.

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour :** vous avez un sentiment de satisfaction. Vos efforts ont été appréciés et vos proches vous ont témoigné leur reconnaissance. **Travail-Argent :** vous ne parviendrez pas à travailler comme vous le souhaitez. Il y aura trop de bruit autour de vous. **Santé :** prenez soin de vous.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour :** vous vous sentirez sûr de vous et de votre moitié. Ce sera une belle journée sans surprise. **Travail-Argent :** vous saurez prendre les bonnes décisions en ce qui concerne vos finances. **Santé :** vous ne sentirez pas la fatigue aujourd'hui.



### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour :** vous ne prenez pas en compte les besoins de votre partenaire. Vous devez être davantage à son écoute. **Travail-Argent :** vous serez plus tôt que d'ordinaire. Soyez conciliant et plus patient si vous devez travailler en équipe. **Santé :** vous aurez besoin de recharger vos batteries.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour :** les échanges avec votre partenaire deviennent plus agréables et plus légers. **Travail-Argent :** restez réceptif à la nouveauté, des portes s'ouvrent, des occasions se présentent. **Santé :** vous aurez besoin de vous dérouler au travers d'un sport.

### VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour :** en ce moment c'est un peu le désert. Ce n'est pas en restant devant votre télévision que vous rencontrerez l'âme sœur ! **Travail-Argent :** vous pouvez rencontrer un obstacle, mais tout problème a sa solution, mettez vos compétences de votre côté et passez à l'acte. **Santé :** bon tonus.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour :** les liens avec l'un de vos enfants pourraient se renforcer, à l'occasion d'une discussion. **Travail-Argent :** la journée sera riche en contacts et négociations. Si vous suivez votre instinct, vous pourriez être surpris des retombées positives. **Santé :** adoptez une bonne hygiène de vie.



- Qu'est-ce que le Styx dans la mythologie grecque ?  
A. Le fleuve de l'enfer      B. Le chien à trois têtes  
C. Un monstre vaincu par Héraclès D. Le monstre à l'entrée de Thèbes
- Pour Michel Berger, qui était « libre dans sa tête » ?  
A. Pinocchio      B. Diego  
C. Arnaud      D. Jojo
- De quel philosophe Heidegger a-t-il été l'élève ?  
A. Kant      B. Husserl  
C. Spinoza      D. Hegel

1. A : Le Styx est le fleuve de l'enfer. Le chien à trois têtes est le Céberus et le monstre à l'entrée de Thèbes est le Sphinx.  
2. B : Michel Berger a écrit la chanson « Libre dans ta tête » interprétée par François Hardy.  
3. B : Le philosophe allemand Martin Heidegger a été le disciple de Husserl.

Réponses

## La passagère de Stingray



Gilles de Montmollin – Roman – Editions Mon Village S.A. / 61

– Assurément. Quoique... Les bateaux de guerre, alourdis par leurs canons et leurs plaques de blindage, ne sont pas les plus marins. Et puis bien des choses nous échappent encore sur les tempêtes et les vagues.

– Comme celle qui vous a cueilli hier, plaisanta-t-elle.

J'étais un peu vexé qu'elle me rappelle l'incident.

Elle souffla sa mèche et me taquina sur un autre point

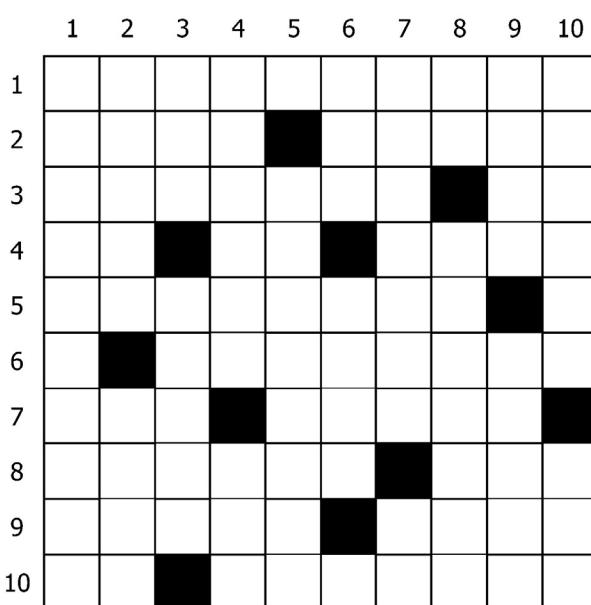
– Vous connaissez drôlement bien la marine de guerre, pour quelqu'un qui ne l'aime pas!

– Et vous, vous lui manifestez beaucoup d'intérêt, pour une ethnologue!

Elle ? la moue et détourna le regard.

– Vous savez, il n'y a pas grand-chose d'autre à observer durant cette traversée.

## MOTS CROISÉS N° 1464



Solutions du n° 1463

### Horizontalement

1. Représentant de la chine. 2. Abri pour le pèlerin. Ville de la Mayenne. 3. Une solution quand on a raté l'express. Couvre le mur. 4. En compétition. Finale de tennis. Pièce qui se passeit en Chine. 5. Voir les choses en rose. 6. Débouche une gourde. 7. Beau compliment à l'ancienne. Ainsi chante le Tyrolien joyeux. 8. Moins connu que Louvain dans la francophonie. Et pas un autre. 9. Abri pour le solitaire. Resto popu. 10. Resté en tête. Antichambres de maisons closes.

### Verticalement

1. Portées dans les défilés. 2. Il a l'air gai. Tombé de haut. 3. Beaux motifs. On l'a dans le nez. 4. Point de vue. Rue tessinoise. 5. Propres à des entités. 6. Faisait voile autrefois. La Coupe suisse de football, c'est son truc. 7. Monté sous scène. Base de rêve. 8. Avant le mois. Enveloppes végétales charnues. 9. Cours dans la jungle. Livrée à elle-même. 10. Scientifiquement vérifiable. Droits à l'entrée d'un cimetière.



On parie que vous allez gagner

### Aujourd'hui à Saint-Cloud, Prix de Saint-Pair-du-Mont

(plat, Réunion I, course 1, 2400 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Nostalir	60	A. Cardine	D. Prodhomme	19/1	7p5p3p
2.	Blue Rockies	59	S. Pasquier	R. Gibson	18/1	8p1p4p
3.	Cabaretune	59	T. Thulliez	F. Doumen	9/1	7p4p6p
4.	Naramix	58	C. Soumillon	LA Urbano	17/1	1p0p2p
5.	Sunrise Spirit	57	O. Peslier	F. Doumen	21/1	0p7p5p
6.	Doudyla	56,5	CP Lemaire	J. De Roualle	8/1	1p3p3p
7.	Lorzane	56	A. Crastus	JJ Boutin	7/1	2p1p1p
8.	Observateur	56	J. Croqueveille	P. VDPoële	12/1	0p5p0p
9.	Vraona	55	M. Foulon	D. Sépulchre	30/1	0p8p8p
10.	Willow Weep For Me	54,5	G. Mossé	JM Lefebvre	20/1	4p9p3p
11.	Moon Rock	54,5	J. Victoire	P. Vidotto	14/1	7p2p1p
12.	Savoisien	54,5	A. Bonnefoy	JV Toux	36/1	0p3p8p
13.	Montolivo	54,5	D. Bonilla	F. Danloux	16/1	0p9p1p
14.	Lucky Limbo	54	T. Jarret	SV Tarrou	10/1	4p0p1p
15.	Excentrique	53,5	I. Mendizabal	JP Gallorini	13/1	7p9p1p
16.	Penkinella	53,5	R. Marchelli	Y. Fouin	28/1	1p0p0p

**Notre opinion:** 7 - Elle a retrouvé la grande forme. 4 - Il peut faire le doublé. 8 - Il a fini de regarder les autres. 13 - Il est temps qu'il se réveille. 2 - Oubliez sa fausse dernière sortie. 15 - Plus efficace qu'original. 14 - C'est un très bel engagement. 3 - Ce Doumen est un dur au mal.

**Remplacants:** 1 - Cela devient plus difficile. 6 - Il monte un peu de catégorie.

Notre jeu:  
7\* - 4\* - 8\* - 13 - 2 - 15 - 14 - 3 (\*Bases)  
Coup de poker: 3

Au 2/4: 7 - 4

Le gros lot:

7 - 4 - 1 - 6 - 14 - 3 - 8 - 13

Les rapports

Hier à Maisons-Laffitte,

Prix Prix de l'Alsace

Tiercé: 7 - 10 - 11

Quarté+: 7 - 10 - 11 - 14

Quinté+: 7 - 10 - 11 - 14 - 16

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 493.50

Dans un ordre différent: Fr. 98.70

Quarté+ dans l'ordre: Fr. 4 088.-

Dans un ordre différent: Fr. 511.-

Trio/Bonus: Fr. 30.-

Rapport pour 2 francs:

Quinté+ dans l'ordre: Fr. 84 875.-

Dans un ordre différent: Fr. 1 697.50

Bonus 4 sur 5: Fr. 47,25

Bonus 3: Fr. 25.-

Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 22.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

(A suivre)

www.pmur.ch



On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

VOUS AVEZ TOUT À Y GAGNER!

Neuchâtel

Le Longchamp

Peseux

Café Convivio 2000

Neuchâtel

Café Clos-de-Serrières

www.pmur.ch

<b>TSR1</b>	<b>tir1</b>	<b>TSR2</b>	<b>tir2</b>	<b>TF1</b>	<b>TF1</b>	<b>France 2</b>	<b>france 2</b>	<b>France 3</b>	<b>france 3</b>	<b>M6</b>	<b>M6</b>	<b>F5</b>	<b>5 ARTE arte</b>
<b>20.45</b> <a href="http://www.soeurtherese.com">www.soeurtherese.com</a>													
<b>7.05</b> EuroNews <b>8.00</b> Quel temps fait-il ? <b>8.25</b> Tout le monde aime Raymond <b>8.50</b> Top Models <b>9.10</b> <b>Le Clan Pasquier</b> ★★★ Film TV. Drame. Fra. 2006. Réal.: Jean-Daniel Verhaeghe. 1 h 40. 1/4. <b>10.50</b> EuroNews <b>11.10</b> Les Feux de l'amour <b>11.50</b> Le Rêve de Diana <b>12.15</b> Dolce vita <b>12.45</b> Le journal <b>13.25</b> Toute une histoire <b>14.25</b> Navarro Ⓛ Film TV. <b>16.00</b> Wildfire <b>16.45</b> FBI : portés disparus Ⓛ <b>17.35</b> Dolce vita <b>18.05</b> Le court du jour <b>18.10</b> Top Models <b>18.35</b> Tapis rouge <b>18.55</b> Le journal <b>20.10</b> A bon entendeur Ⓛ  <b>20.45</b> <a href="http://www.soeurtherese.com">www.soeurtherese.com</a> Film TV. Comédie. Fra. 2008. Réal.: Dominique Tabuteau. 1 h 35. Inédit. Gros lot. Avec : Dominique Lavanant, Martin Lamotte, Guillaume Delorme, Edith Scob. Un important don anonyme est versé au couvent.  <b>22.25</b> Infrarouge Débat. 1 h 5. Primes maladie: la faillite de Couchepin? <b>23.25</b> Le journal <b>24.40</b> Pour aller au ciel, il faut mourir ★ Film. Drame. Rus - Fra - Sui. 2006. Réal.: Djamshed Usmonov. 1 h 35. Avec : Khurshed Golibekov, Dinara Drukarova, Maruf Pulodzoda. <b>1.15</b> Le journal <b>1.35</b> Sport dernière <b>1.50</b> Le journal													
<b>21.00</b> <b>Eurosong 2009</b> <b>10.25</b> Mise au point <b>11.15</b> Géopolitis Vive le roi! Vive la reine! Pourquoi autant de monarchies dans le monde? <b>11.30</b> Les Zozios <b>12.00</b> Mabule <b>12.25</b> tsrinfo <b>12.45</b> Quel temps fait-il ? <b>13.20</b> Le journal <b>13.55</b> Grand Angle <b>14.05</b> tsrinfo <b>14.45</b> Test Invités: Nicolas Peyrac, Grisélidis Réal. <b>15.45</b> Les Zozios <b>16.20</b> Mabule <b>17.00</b> Beverly Hills <b>17.45</b> Charmed <b>18.30</b> Dr House Ⓛ <b>19.30</b> Le journal <b>20.00</b> Banco Jass <b>20.10</b> Décroche Film. <b>20.30</b> Deweneti Film. <b>20.45</b> Chambre 24 Film.  <b>21.00</b> <b>Eurosong 2009</b> Variétés. Prés.: Jean-Marc Richard et Nicolas Tanner. En direct. 2 heures. Demi-finale internationale. Depuis Moscou. Lors de ce 54e Eurosong Contest, la Suisse est représentée par le groupe Lovebugs.													
<b>20.45</b> <b>Les Experts : Miami</b> Variété. Policière. EU. 3 épisodes. Avec : David Caruso, Emily Procter, Adam Rodriguez, Rex Linn. Greg Tanner, un joueur de base-ball, s'apprête à convoler en justes noces avec sa fiancée, Susan.													
<b>23.20</b> Tower of Power Concert. Pop/Rock. 50 minutes. Dans les années 70, Tower of Power a démarré en se forgeant une réputation de super groupe soul-funk avec ses cuivres percutants. Aujourd'hui, il est très demandé par des artistes comme Elton John, Santana ou Aerosmith. <b>0.10</b> Infrarouge <b>1.10</b> Toute une histoire <b>2.05</b> Infrarouge													
<b>20.45</b> <b>Les Experts : Miami</b> Variété. Policière. EU. 3 épisodes. Avec : David Caruso, Emily Procter, Adam Rodriguez, Rex Linn. Greg Tanner, un joueur de base-ball, s'apprête à convoler en justes noces avec sa fiancée, Susan.													
<b>23.20</b> Appels d'urgence Magazine. Société. Prés.: Carole Rousseau. 1 h 25. Urgences vétos: métier à risques pour animaux en danger. L'urgence vétérinaire semble s'être particulièrement développée. <b>0.45</b> Au Field de la nuit Inédit. Invités: Juliette Gréco, Benoît Duteurtre. <b>1.45</b> 50mn Inside Ⓛ <b>2.40</b> Reportages Ⓛ Tokyo: les toqués du territoire.													
<b>20.35</b> <b>1905</b> Film TV. Drame. Fra. 2005. Réal.: Henri Helman. 1 h 40. Avec : Sophie Quinton, Xavier Gallais, Sagamore Stévenin. A l'aube du XXe siècle, une jeune institutrice républicaine prend la direction de l'école publique de son village.													
<b>22.20</b> Faîtes entrer l'accusé Ⓛ ★★ Ⓛ Magazine. Société. Marc Dutroux: le démon belge. Au moment de l'affaire Dutroux, la Belgique s'interroge: pourquoi avoir remis en liberté Dutroux alors qu'il avait déjà, en 1989, enlevé et violé cinq jeunes filles? <b>0.05</b> Journal de la nuit <b>0.25</b> La Grande Bouffe Ⓛ ★★★ Ⓛ Film.													
<b>20.35</b> <b>1905</b> Film TV. Drame. Fra. 2005. Réal.: Henri Helman. 1 h 40. Avec : Sophie Quinton, Xavier Gallais, Sagamore Stévenin. A l'aube du XXe siècle, une jeune institutrice républicaine prend la direction de l'école publique de son village.													
<b>22.20</b> Ce soir (ou jamais !) Ⓛ <b>22.30</b> Soir 3 Ⓛ <b>22.55</b> Tout le sport Ⓛ <b>23.00</b> Ce soir (ou jamais !) Ⓛ Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 10. Pour remettre la culture à l'honneur, Frédéric Taddei propose un magazine accessible au plus grand nombre. <b>0.10</b> Années 70 : la France se déshabille Ⓛ <b>0.55</b> Capital Ⓛ <b>2.50</b> M6 Music Ⓛ													
<b>20.40</b> <b>Nouvelle star</b> Divertissement. Prés.: Virginie Guilhaume. En direct. 2 h 25. La semaine dernière, Dalé a vu son interprétation de Serge Gainsbourg sanctionnée. «Bleus» unanimes en revanche pour Damien, Soan et Camélia-Jordana.													
<b>20.45</b> <b>Eloge de la laideur</b> Documentaire. Culture. Fra. 2009. Réal.: Isabelle Cottencœau. 45 minutes. Inédit. De la vie in utero jusqu'à la mort, la réalisatrice raconte comment l'opposition beau-laid fascine et construit l'être humain.													
<b>21.30</b> Je suis moche et j'embarre Documentaire. Découverte. Fra. 2009. Réal.: Cyril de Turckheim. 40 minutes. Inédit. Six personnes témoignent de la difficulté d'être et de séduire avec un physique pas toujours gracieux, évoquant les stratégies élaborées depuis l'enfance. <b>22.10</b> La beauté des laids <b>22.45</b> Le dessous des cartes Ⓛ													
<b>TV5MONDE</b>	<b>TV5MONDE</b>	<b>TCM</b>	<b>TCM</b>	<b>ZDF</b>	<b>ZDF</b>	<b>RTP1</b>	<b>RTP1</b>	<b>TMC</b>	<b>TMC</b>	<b>RTL9</b>	<b>RTL9</b>	<b>Canal Alpha</b>	
<b>20.00</b> Journal (TSR). <b>20.30</b> Journal (France 2). <b>21.00</b> Questions à la une. <b>22.00</b> TV5MONDE, le journal. <b>22.10</b> Le journal de l'éco. <b>22.15</b> TV5MONDE, le journal Afrique. <b>23.30</b> Hôpital souterrain ★ Film TV. Suspense. <b>23.55</b> Mots croisés.													
<b>18.15</b> Les supers nanas Zeta. <b>18.40</b> Floriciente. <b>19.30</b> Ce que j'aime chez moi. <b>19.55</b> La Légende des Supers Héros. <b>20.20</b> Batman. <b>20.45</b> Correspondant 17 ★★★ Film. Suspense. <b>22.50</b> Le Temps d'aimer et le Temps de mourir ★. Film. Guerre.													
<b>19.00</b> Heute Ⓛ <b>19.25</b> Die Rosenheim-Cops. <b>20.15</b> Baby Bundesrepublik Ⓛ Wie unsere Demokratie laufen lernte. <b>21.00</b> Frontal 21. <b>21.45</b> Heute-journal Ⓛ. <b>22.15</b> Mein Vater ist ein Penner Ⓛ Kinder von Obdachlosen. <b>22.45</b> Johannes B. Kerner.													
<b>11.00</b> Praça da Alegria. <b>14.00</b> Jornal da tarde. <b>15.00</b> Amanhecer. <b>17.00</b> Portugal no Coração. <b>19.00</b> Vila Faia. <b>20.00</b> Telejornal. <b>21.00</b> 54.º festival eurovisão da canção 2009. <b>23.00</b> Goa contacto. Magazine. Société. <b>23.30</b> Trio d'ataque.													
<b>11.35</b> Alerte Cobra Ⓛ <b>13.15</b> TMC infos tout en images. <b>13.35</b> Hercule Poirot. <b>14.25</b> Les Aventures de Sherlock Holmes. <b>16.10</b> Dawson. <b>18.00</b> Alerte Cobra. <b>18.50</b> Angel Ⓛ. <b>20.40</b> 90' Enquêtes. Inédit. <b>23.10</b> New York police judiciaire Ⓛ.													
<b>17.00</b> C'est ouf !. <b>17.15</b> Les Condamnées Ⓛ. <b>18.15</b> Top Models. <b>18.45</b> Rick Hunter. <b>19.40</b> Friends. <b>20.30</b> RTL9 Family. <b>20.35</b> Donjons et dragons Ⓛ. Film. Fantastique. <b>22.35</b> Donjons et dragons, la puissance suprême ★ Film. Fantastique.													
<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>RSI1</b>	<b>RSI1</b>	<b>RSI2</b>	<b>RSI2</b>	<b>RAI1</b>	<b>RAI1</b>	<b>SAT1</b>	<b>SAT1</b>	<b>TVM3</b>	<b>TVM3</b>	<b>Canal Alpha</b>	
<b>11.00</b> Espagne/Suisse. Football. Euro des moins de 17 ans. En direct. Et à 17.45 Allemagne/Pays-Bas. <b>13.00</b> Tournoi WTA de Madrid. Tennis. En direct. <b>15.00</b> Tour d'Italie 2009. Cyclisme. 4e étape: Padoue - San Martino di Castrozza (162 km). En direct.													
<b>18.10</b> Zerovery. <b>18.50</b> Latele. <b>19.00</b> Il Quotidiano. <b>19.40</b> Contesto. <b>20.00</b> Telegiornale Ⓛ. <b>20.30</b> Meteo. <b>20.40</b> Attenti a quei due Ⓛ. <b>21.00</b> Lipstick Jungle Ⓛ. <b>22.35</b> The Closer Ⓛ. <b>23.30</b> Telegiornale notte. <b>23.40</b> Meteo notte. <b>23.50</b> My Boy Jack. Film TV. Drame.													
<b>17.50</b> National Geographic. Ali sopra il Serengeti. <b>18.40</b> One Tree Hill Ⓛ. <b>19.25</b> Las Vegas Ⓛ. <b>20.10</b> Il commissario Rex. <b>21.00</b> Eurosong 2009. <b>22.50</b> La semifinale. <b>23.30</b> Tour d'Italie 2009. Cyclisme. 4e étape: Padoue - San Martino di Castrozza (162 km).													
<b>15.10</b> Festa italiana. <b>16.50</b> TG Parlamento. <b>17.00</b> TG1. <b>17.10</b> Che tempo fa. <b>17.15</b> La vita in diretta. <b>18.50</b> L'eredità. Variétés. <b>20.00</b> Telegiornale. <b>20.30</b> Affari tuoi. <b>21.10</b> I sogni son desideri. <b>23.15</b> TG1. <b>23.20</b> Porta a porta. Speciale da Gerusalemme.													
<b>18.00</b> Das Sat.1 Magazin. <b>18.30</b> Anna und die Liebe. <b>19.00</b> Lenssen & Partner. <b>19.30</b> K11, Kommissare im Einsatz. <b>20.00</b> Sat.1 Nachrichten. <b>20.15</b> Unsre Mutter ist hald anders. Film TV. Comédie. <b>22.20</b> Akte 2009. <b>23.20</b> 24 Stunden.													
<b>15.00</b> TVM3 Tubes. <b>16.00</b> TVM3 Music. <b>17.00</b> Météo. <b>17.05</b> Génération TVM3. <b>18.00</b> Gym Class Heroes dans Best of. <b>18.30</b> Altitudes + M3 Pulse en direct. <b>19.55</b> Pas si bête. <b>20.00</b> Les clefs de l'avenir. <b>22.00</b> TVM3 Cool + M3 Love en direct.													
<b>CANAL+</b>	<b>CANAL+</b>	<b>SF1</b>	<b>SF1</b>	<b>SF2</b>	<b>SF2</b>	<b>RAI2</b>	<b>RAI2</b>	<b>MTV</b>	<b>MTV</b>	<b>SWR</b>	<b>SWR</b>	<b>Radios</b>	
<b>19.05</b> Best of «Le Grand Journal»(C). <b>19.55</b> Best of «Les Guignols»(C). <b>20.10</b> Best of «Le Grand Journal, la suite»(C). <b>21.00</b> Lyon/Nantes. Football. Championnat de France Ligue 1. 35e journée. En direct. <b>23.00</b> Désengagement ★. Film. Drame.													
<b>18.15</b> 5 Gegen 5. <b>18.40</b> Glanz & Gloria. <b>18.59</b> Tagesschau-Schlagzeilen. <b>19.00</b> Schweiz aktuell Ⓛ. <b>19.25</b> SF Börse Ⓛ. <b>19.30</b> Tagesschau Ⓛ. <b>20.05</b> Der Kriminalist Ⓛ. Zerschlagene Träume. <b>21.05</b> Kasensturz Ⓛ. <b>21.50</b> 10 vor 10 Ⓛ. <b>22.20</b> Club. <b>23.45</b> Tagesschau.													
<b>18.40</b> Boston Legal Ⓛ. <b>19.30</b> Tagesschau. <b>20.00</b> Super Trouper: 30 Jahre ABBA. <b>21.00</b> Eurovision Song Contest 2009 Ⓛ. Internationaler Halbfinal aus Moskau, Russland. <b>23.10</b> Sport aktuell. <b>23.40</b> Ali G Indahouse Ⓛ. Film. Comédie. GB - Fra - All. 2001.													
<b>17.20</b> Presa diretta, Accademy. <b>18.10</b> TG2 Flash L.I.S. <b>18.10</b> Rai TG Sport. <b>18.30</b> TG2. <b>19.00</b> Pilotti. <b>19.30</b> Squadra Speciale Lipsia. <b>20.25</b> Estrazioni del Lotto. <b>20.30</b> TG2. <b>21.05</b> Man on Fire : Il fuoco della vendetta ★. Film. Thriller. <b>23.45</b> TG2. <b>23.50</b> TG2 Punto di vista.													
<b>19.10</b> Mon incroyable anniversaire. <b>20.05</b> Dance Crew USA. <b>20.30</b> Pimp My Ride. <b>21.00</b> South Park. <b>21.50</b> Rikki et Vikki, célibs et bi. 2 épisodes. <b>22.45</b> Les Girls de Playboy. 2 épisodes. <b>23.30</b> MTV Crispy News. <b>23.35</b> MTV Cine Files. <b>23.40</b> Love Link.													
<b>17.30</b> Unter uns. <b>18.00</b> Explosiv. <b>18.30</b> Exclusiv. <b>18.45</b> RTL aktuell. Nachrichten und <b>19.03</b> RTL aktuell, das Wetter. <b>19.05</b> Alles, was zählt. <b>19.40</b> Gute Zeiten, schlechte Zeiten. <b>20.15</b> CSI, Miami Ⓛ. <b>21.15</b> Dr House Ⓛ. <b>22.15</b> Monk. <b>23.10</b> Law & Order.													
<b>PLANÈTE</b>	<b>PLANÈTE</b>	<b>ARD</b>	<b>ARD</b>	<b>TVE 1</b>	<b>TVE 1</b>	<b>MEZZO</b>	<b>MEZZO</b>	<b>BBC PRIME</b>	<b>BBC PRIME</b>	<b>RTLD</b>	<b>RTLD</b>	<b>Espace 2</b>	
<b>18.30</b> Des nounous pour animaux. <b>19.00</b> Un médium en Egypte. Toutankhamon. <b>19.45</b> A la recherche de la vérité. L'Atlantide: nouvelles révélations. <b>20.40</b> Victoria : une reine, un empire. <b>22.40</b> Le ciel passionné. Le rêve de l'hélicoptère.													
<b>21.03</b> Die Parteien zur Europawahl. <b>21.05</b> In aller Freundschaft Ⓛ. <b>21.48</b> Die Parteien zur Europawahl. <b>21.50</b> Plus minus. <b>22.13</b> Die Parteien zur Europawahl. <b>22.15</b> Tagesschauen. <b>22.45</b> Die Parteien zur Europawahl. <b>22.45</b> Menschen bei Maischberger.													
<b>18.00</b> Noticias 24 horas Telediario internacional. <b>18.30</b> Gente. <b>19.15</b> Hola, ¿Qué tal ? : el curso de español. <b>19.30</b> Recetas de Cocina. <b>19.45</b> Cuéntame cómo pasó. <b>21.00</b> Telediario 2a Edición. <b>21.45</b> El tiempo. <b>21.50</b> Los mejores año de nuestra vida.													
<b>19.35</b> Récital Georges Pludermacher. Concert. Classique. <b>19.50</b> Divertimazzo. <b>20.30</b> Symphonie n°5 de Mahler. <b>21.50</b> Soirée Bartók avec l'Orchestre philharmonique national de Hongrie. <b>23.00</b> Concerto pour piano n°3 de Béla Bartók. <b>23.25</b> Divertimazzo.													
<b>16.00</b> Doctors. <b>16.30</b> EastEnders. <b>17.00</b> Holby City. <b>19.00</b> The Weakest Link. <b>19.45</b> Doctors. <b>20.15</b> EastEnders. <b>20.45</b> Jane Eyre. <b>21.35</b> Friends and Crocodiles. Film TV. Drame. GB. 2005. Réal.: Stephen Poliakoff. <b>23.25</b> Terry Jones' Barbarians. The Savage Goths.													
<b>17.30</b> Unter uns. <b>18.00</b> Explosiv. <b>18.30</b> Exclusiv. <b>18.45</b> RTL aktuell. Nachrichten und <b>19.03</b> RTL aktuell, das Wetter. <b>19.05</b> Alles, was zählt. <b>19.40</b> Gute Zeiten, schlechte Zeiten. <b>20.15</b> CSI, Miami Ⓛ. <b>21.15</b> Dr House Ⓛ. <b>22.15</b> Monk. <b>23.10</b> Law & Order.													



## Arlette et la Baigne des Filles

Arlette Zola, nous, on l'aime vraiment bien. Elle nous rappelle des souvenirs de quand on était petits. Elle chantait à la télé: « Il était une sirène, amoureuse d'un mari... » Plus profonde était sa peine que tout l'océan Indieen! » Elle chantait ça avec Bernard Pichon qui portait à l'époque un chapeau de cow-boy. C'était superbe! Et puis le temps a passé.

En attendant, autre anecdote. Dans ces années septante, une de mes amies, toute jeune, était hébergée dans un

sana, à Leysin. Une camarade, Fribourgeoise, avait écrit à Arlette Zola, alors au sommet de son art. Notre championne nationale avait répondu très gentiment en offrant à toutes ces filles une carte dédicacée assortie des titres de ses plus belles chansons. Ces cartes ont toutes été réquisitionnées. Les bonnes sœurs, qui tenaient alors l'établissement d'une main de fer, avaient décreté que chansons d'amour, il n'en était pas question dans ces murs, et basta. Et bonjour sœur Sourire.

Les années passant, les temps doivent s'adoucir, ou bien quoi? Mouais. A la Combe-Girard, au Locle, la Baigne des Filles n'était qu'un aimable mythe, nous a-t-on dit. Jamais au Locle nous ne vîmes filles et garçons séparés! C'est très bien. En ces temps où on commence à évoquer la possibilité de classes séparées, voire, horreur, de piscines unisexes. Mais pour qu'on voie ça dans nos Montagnes... Il faudrait qu'il fasse plus chaud.

## MÉTÉO

**Mardi**  
12 mai 2009  
Saint Pancrace

Ils sont nés à cette date:  
Sofia Coppola, réalisatrice  
Michel Fugain, chanteur

Lever: 6 h 01  
Coucher: 20 h 57  
Dernier quartier: 16.05

## Nébuleux acides et mercure mielleux

par Jean-François Rumley

**Situation générale.** Un temps doux-amer, la routine avec la roue dépressionnaire qui tournoie sur le golfe de Gascogne. Elle alimente une grande partie du continent en air humide et instable. Résultat des courses, vous retrouvez au menu les watts produits par Apollon et l'activité électrique des orages jusqu'à l'indigestion. **Prévisions pour la journée.** Les clés du ciel sont laissées aux nuages. Ils ouvrent quelques fenêtres pour Apollon le matin mais ferment ensuite le tout à double tour. C'est là que les Athéniens s'éteignirent, averses et tonnerre sont pour le dessert. Le mercure n'a pas de cactus dans les poches avec des valeurs moelleuses, 25 degrés. **Les prochains jours.** Du même tonneau puis bien perturbé.

	Aujourd'hui	Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
En montagne (1000 m)	22° 9	21° 10	15° 9	10° 8	14° 9
En plaine (500 m)	25° 14	24° 15	20° 14	15° 11	19° 12

### HIER À 12 HEURES

En Suisse	Bâle	Sion	Zürich	Madrid	très nuageux	21°	Dans le monde	New Delhi	beau	32°	Atlanta	très nuageux	17°
Bâle	très nuageux	21°	pluie	17°	Madrid	très nuageux	22°	Alger	beau	27°	Hongkong	peu nuageux	30°
Berne	très nuageux	19°	En Europe	Zürich	pluie	17°	Le Caire	beau	19°	Sydney	peu nuageux	18°	
Genève	très nuageux	19°	Berlin	très nuageux	13°	Nice	peu nuageux	19°	Pékin	très nuageux	25°		
Locarno	très nuageux	22°	Lisbonne	très nuageux	17°	Paris	très nuageux	15°	Tel Aviv	peu nuageux	19°		
Nyon	très nuageux	19°	Londres	très nuageux	14°	Rome	beau	24°	Tokyo	très nuageux	24°		
						Vienne	peu nuageux	24°					

## INSOLITE

## Tintin bat tous les records

Une vente aux enchères exceptionnelle de près de 600 lots signés Hergé ou relatifs à Tintin a battu tous les records dimanche en Belgique. La manifestation était organisée pour les 80 ans du célèbre personnage de bande dessinée. La vente qui a eu lieu à Namur, dans le sud de la Belgique, était dominée par cinq planches originales du géant de la bande dessinée belge. Elle a atteint 1,172 million d'euros (1,768 million de francs), battant le record mondial pour des objets liés à Hergé et le record pour une bande dessinée vendue en Belgique, a indiqué Thibaut Van Houtte, un expert de la salle de ventes Rops. « Cela a dépassé largement même notre

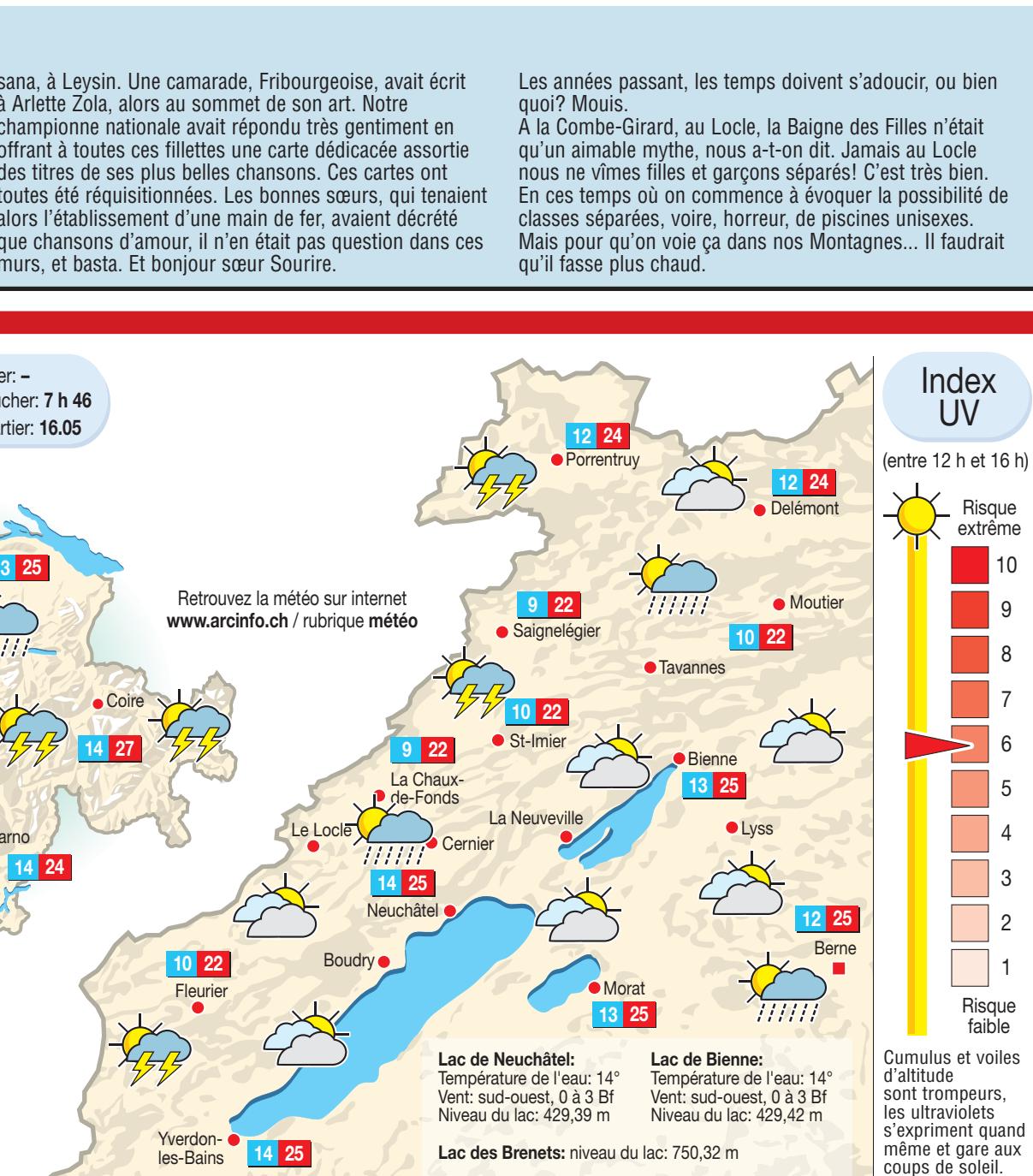
estimation haute de 650 000 euros », a-t-il dit. Les acheteurs étaient venus de toute l'Europe mais aussi des États-Unis et de Chine. Cependant, Thibaut Van Houtte s'est réjoui que les deux planches qui ont atteint les enchères les plus élevées aient été achetées par un collectionneur belge anonyme.

Le lot le plus cher qu'il ait acheté est une page dessinée de la main de l'artiste montrant Tintin, son chien Milou et le capitaine Haddock, réalisée en 1963 pour « Les bijoux de la Castafiore », qui a atteint 312 500 euros, plus de trois fois le montant estimé dans le catalogue, a précisé Van Houtte. /ats-afp

## LA PHOTO DU JOUR



NÉPAL A Katmandou, des femmes se reposent au temple de Pashupatinath.



## GORDON BROWN

## Son guide du maquillage

Illuminateur de teint, anticernes, fond de teint, sans oublier un peu de poudre de soleil: des astuces de maquillage destinées au premier ministre britannique Gordon Brown sont apparues hier dans la presse populaire. Le guide pratique avait été oublié par un conseiller dans un taxi. Des explications dans un langage adapté aux moins doués détaillant les étapes du maquillage que le leader travailliste est censé appliquer lui-même, ont été retrouvées dans un sac à dos, avec d'autres documents sensibles, indique « The Sun », qui a obtenu le document et consacre sa Une à l'incident. Après avoir appliqué un illuminateur de teint, estompé les cernes et autres imperfections, Gordon Brown se voit recommander d'étaler du fond de teint Clinique « partout, comme en peignant un mur » sans oublier les paupières, et d'ajouter une poudre terracotta Guerlain pour obtenir un effet bronzé. Gordon Brown, dont le parti est au plus bas depuis 1943 dans les sondages, est arrivé au pouvoir en 2007 en promettant un retour à la sobriété après une décennie

pendant laquelle son prédécesseur Tony Blair avait été décrié pour son attirance pour le show-biz et les manipulations de ses communicateurs. Les services du premier ministre ont expliqué que comme tous ceux qui apparaissent à la télévision, le premier ministre devait appliquer du maquillage pour des questions d'éclairage.

Mais le « Sun » révèle que le sac à dos oublié contenait aussi d'autres documents sensibles, comme des instructions sur la façon de répondre au scandale sur les généreuses notes de frais dont ont bénéficié les parlementaires et ministres britanniques. /ats-afp



GORDON BROWN Les conseils de maquillage du premier ministre ont été oubliés dans un taxi londonien.

(KEYSTONE)